PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXIX-Nº. 7.981-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 21 DE SEPTIEMBRE DE 1980-38 PAGINAS-$b. 7.oo.

Entre reservas probadas y probables

Hay 70.000 Tons. de minerales de uranio en la mina de Cotaje

Las reservas de minerales de uranio que hay en la mina de Cotaje ascienden a 70.000 toneladas, con una ley promedio de 0,0516 por ciento, es decir, con 516 gramos de uranio 308 por cada tonelada, se informó oficialmente.

De esas reservas, 40.000 toneladas están probadas; 30.000 son probables. Las reservas fueron probadas por el método a cielo abierto, en tanto que se conocen las reservas probables mediante métodos de "investigación subterránea".

La mina de Cotaje, de propiedad de la Comisión Boliviana de Energía Nuclear, está ubicada en el cantón Coroma de la provincia Quijarro del departamento de Potosí. El depósito de mineral está definido, técnicamente, como una "formación exógena en ambiente volcánico".

Hay diversas variedades de minerales de uranio, que se planea extraer a un promedio de 50 toneladas por día.

Cotaje es la primera mina boliviana de uranio que ingresó en la fase de producción comercial, con la perspectiva de convertirse en un importante generador de recursos que permitan, por lo menos, financiar los futuros programas de desarrollo de la energía nuclear en Bolivia.

CONCENTRACION

La planta de concentración de minerales de uranio recientemente inaugurada en Cotaje marca el inicio de la explotación comercial con fines pacíficos, de ese producto.

Un complicado proceso técnico, adaptado por expertos bolivianos a las características de la región y de los minerales, sirve para obtener concentrados de uranio con leyes que oscilan entre 60 y 70 por ciento.

El mineral, explotado por ahora a cielo abierto, es amontonado en pilas de 2.000 toneladas cada una. Hay seis pilas en funcionamiento, es decir 12.000 toneladas de minerales de uranio en la fase inicial de la concentración.

Las pilas son sometidas a un tratamiento en base a una solución compuesta de agua, ácido sulfúrico (reactivo) y dióxido de manganeso (oxidante). De allí se obtiene un líquido con un alto contenido de uranio. Este proceso se conoce como lixiviación.

La segunda etapa, de recuperación, consiste en una serie de procesos de eliminación de impurezas, concentración, filtración y secado, hasta obtener el concentrado de uranio comercial, en forma de polvo.

La instalación de la planta duró aproximadamente un año. Estuvo a cargo, exclusivamente, de técnicos y obreros bolivianos.

Al inaugurar la planta de concentración, el pasado jueves, el Ministro de Minería, Carlos Morales Nuñez del Prado, comprometió el apoyo gubernamental a los planes de la Comisión Boliviana de energía Nuclear, referidos a exploración y explotación de yacimientos de uranio.

Esos planes serán complementados con un "conjunto subcrítico-nuclear que se instala actualmente en la localidad de Viacha, capital de la provincia Ingavi del departamento de La Paz.

Los futuros programas de COBOEN preven, además, el envio de más técnicos nacionales al exterior, para seguir cursos de capacitación de alto nivel.





CONCENTRACION DE URANIO.- El proceso de la concentración de uranio, en la mina de Cotaje, se inicia con el amontonamiento del mineral en enormes pilas, que son sometidas a un proceso físico-químico especial. La planta de concentración fue inaugurada por el ministro de Minería, Cnl. Carlos Morales.

Intensos combates en la frontera entre Irán e Irak

KUWAIT, 20 (AP).- - Irán informó sobre "intensos" enfrentamientos fronterizos con Irak hoy y los militares iraqueses afirmaron que sus aviones atacaron tanques y carros blindados en respuesta a la agresión, informaron mensajes radiales captados aquí.

El Comando Militar Iraqués, en un comunicado difundido por Radio Teherán, sostuvo que se registraron choques aéreos y terrestres en la frontera y que Irán también estaba enfrentando a los "contrarrevolucionarios" iranies en la zona norte cerca de la frontera común entre Irán, Irak y Turquía. El informe no ofreció detalles.

El mensaje también expresó que el Presidente de Irán, Abolhassan Bani-Sadr, se hizo cargo personalmente de las operaciones militares.

La versión iraquesa de la lucha fue divulgada por la agencia noticiosa de ese país, que atribuye a un vocero militar la declaración de que los aviones de guerra iraqueses dañaron algunos tanques iranies que habían atacado con respaldo de la artillería cerca de Saoumar, en la zona iraní de la frontera.

El conflicto fronterizo recrudeció el miércoles con enfrentamientos aéreos y terrestres luego de que el Presidente de Irak, Saddam Hussein, anuló el tratado de fronteras firmado con Irán en 1975. El dirigente iraqués se comprometió al mismo tiempo a "liberar" la zona fronteriza.

Las relaciones entre los dos países están tensas desde que el dirigente espiritual iraní, el Ayatollah Ruhollah Khomeini, instó el año pasado a los musulmanes shiitas de Irán a derrocar a Hussein. Los shiitas, una secta minoritaria de Islám, son mayoría en Irán y constituyen aproximadamente la mitad de la población de Irák.

Informe de CEPAL

La economía en Bolivia tuvo un claro deterioro en 1979

"El ejercicio económico en la gestión 1979, fue de claro deterioro", según el informe de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), en el capítulo dedicado a Bolivia.

El informe expresa que el descenso económico se inició el año 1977, y "al débil crecimiento de la producción global, se agregó una reducción de la formación de capital por segundo año consecutivo, debido a que en 1979 "ya se hizo uso de las reservas internacionales por la suma de 130 millones de dólares".

La tasa media de inflación se elevó de 13.5 a 45.4 por ciento entre diciembre de 1977 y 1978, y de 10 a 20 por ciento entre diciembre de ese año y el mismo mes de 1979.

Los precios en diciembre de 1979 subieron en un 22 por ciento y el déficit fiscal se amplió considerablemente; el desequilibrio comercial provocó una considerable disminución de las reservas internacionales.

PRODUCTO INTERNO BRUTO

El Producto Interno Bruto (PIB), de Bolivia en la gestión de 1979 aumentó apenas el 1.5 por ciento, tasa considerada como la más baja en el decenio que significó una caída del orden del 1 por ciento del producto per cápita.

El ingreso bruto, según el informe, logró aumentar en un porcentaje más alto que el producto, 3.9 por ciento, debido a la evolución favorable de la relación de precios del intercambio.

"En esta pérdida de dinamismo de la producción global influyeron los marcados deterioros de la minería y de la industria petrolera, el estancamiento de la agricultura y el crecimiento más lento de las demás actividades productivas", anota la CEPAL.

Agrega que "las actividades productivas fueron afectadas, primero por la efervescencia política y el clima de incertidumbre que creó el proceso eleccionario y, luego, por los desórdenes y la paralización de actividades que siguieron a ese proceso".

BALANZA COMERCIAL

"Los ingresos de las exportaciones fueron una de las pocas variables que mostraron un desempeño favorable durante la gestión 1979, pues crecieron un 20 por ciento debido al incremento de los precios medios de exportación, alza que registró un porcentaje de 36, que no impidió,, sin embargo, que se acentuara el saldo negativo de la balanza comercial y que el déficit de la cuenta corriente alcanzará 474 millones de dólares, cifra 70 millones mayor que la de 1978 y 2,8 millones superior a la de 1977", según el informe.

LA DEUDA EXTERNA

El estudio de CEPAL explica que el año pasado "continuó aumentando el monto de la deuda pública externa y de la privada garantizada por el Estado".

"A fines de años, el endeudamiento era ligeramente superior a los 2 mil millones de dólares, monto que resulta 14 por ciento mayor que en 1978, no obstante el crédito girado en el curso del año, aproximadamente 400 millones de dólares, fue inferior al recibido en 1978", se anota.

El último mes de 1978, se registró el máximo aumento en el alza de los precios internos. La variación en todo el año registró una media entre el 20 y el 45 por ciento, de diciembre a diciembre.

"A los problemas de abastecimiento de productos esenciales, que se agravó con paros de transporte, comercio y otras actividades al sexto bimestre del año, se agregaron a fines, de noviembre, el reajuste de precios internos en el combustible, el pago del bono compensatorio por alza en el costo de vida y la devaluación del peso en un 25 por ciento, hechos que desencadenaron un alza extraordinaria del 22 por ciento en los precios al consumidor en el mes de diciembre", según el informe.

El estudio de la CEPAL anota que "también en los dos últimos meses, una expansión cercana al 10 por ciento de los medios de pago, estimuló el recrudecimiento de la inflación, porque hasta octubre había aumentado solo en un 3 por ciento".

"'Finalmente, el año cerró con un abultado déficit fiscal, 70 por ciento superior al registrado en 1978, causado por una baja de ingresos corrientes del gobierno central", concluye el informe de la CEPAL en su capítulo referido a Bolivia.

En Sacaba

García Meza anunció medidas para sustituir los cultivos de la coca

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- El Presidente de la Junta Militar, Gral. Luis García Meza, expresó que "tenemos que cambiar la producción de la coca por otros productos para que no nos digan que somos un pueblo de cocainómanos". Agregó que para ello el Gobierno de Reconstrucción Nacional dictará "medidas drásticas y duras para vivir con dignidad, y no nos sindiquen de que estamos envenenando al pueblo de Bolivia con la cocaína".

Indicó que los políticos, en veinte años, no hicieron nada, "porque en vez de trabajar por la patria lo hicieron para sus bolsillos llevándose el dinero al exterior para vivir como pachás".

Anunció que para la organización de cooperativas campesinas ha entregado cinco tractores para que el Comando de la Séptima División pueda distribuirlos en los núcleos rurales.

Dijo que dictará de inmediato un decreto por el que toda la producción del Chapare se centralice en Sacaba. Añadió que se construirán las represas de Tutumayu y Warawara, pero que los campesinos tienen que exigir la realización de esas obras a las autoridades departamentales, ya que éstas están para trabajar, porque caso contrario serían "cambiadas".

CONCENTRACION CAMPESINA

El primer mandatario formuló esas declaraciones en la concentración campesina que se efectuó hoy en la tarde en la plaza principal de Sacaba, provincia Chapare. Fue recibido por escolares, campesinos y pueblo en general.

Asistieron varios ministros de Estado y jefes militares, así como autoridades departamentales y provinciales.

El Presidente García ayer visitó al Prefecto del Departamento Tcnl. Javier Pammo Rodríguez en el Hospital Setton, donde fue sometido a una delicada operación quirúrgica. Hoy en la mañana, antes de ir a Sacaba, estuvo en el restaurante "Magy". y asistió al concurso hípico nacional.

Mañana estará en Cliza donde su esposa, la Primera Dama de la Nación, será declarada "hija predilecta" de Cliza. Se festeja un nuevo aniversario en esta población y en la tarde, en su helicóptero, estará en Morochata y Calchani, a unos doscientos kilómetros de la capital.

El acto en Sacaba comenzó con palabras de bienvenida del Alcalde Fidel Vía. Luego, hablaron el presidente del Comité Cívico, Carlos Angulo, y los dirigentes agrarios Tomás Quiroga, de la Central Campesina de El Morro, y Leoncio Torrido, ejecutivo departamental de los agrarios. Todos ellos expresaron su apoyo al Gobierno de Reconstrucción Nacional y ofrecieron luchar contra el extremismo. Le pidieron la ejecución de varias obras como represas, centralización de productos del Chapare en Sacaba.

HABLA EL PRESIDENTE

El Jefe del Estado, pronunció el siguiente discurso:

"Como hemos venido haciendo desde que se reactualizó el pacto militar-campesino, hoy nos encontramos nuevamente viendo esta manifestación masiva espontánea de parte de los hermanos campesinos y de la gente de la población de Sacaba, como una muestra de adhesión de todos ustedes al Gobierno de Reconstrucción Nacional".

"Muchas veces hemos pensado y cuando vamos por las diferentes poblaciones de Bolivia, vemos que no hemos avanzado nada, seguimos como hace veinte años y nos preguntamos también qué hicieron los partidos políticos, qué han hecho los políticos por Bolivia, qué han hecho los políticos por el hermano campesino, qué han hecho por los trabajadores y mineros; solamente han hecho que el pueblo no tenga confianza en nada; solamente han hecho que siga el atraso del pueblo boliviano. Ahora, el nuevo Gobierno de Reconstrucción Nacional, con nuevas generaciones, con nuevos hombres, pensamos que no po-

(Pasa a la página 12)

Gobierno peruano advierte que actuará con firmeza para mantener el orden

LIMA, 20 (EFE).- - El gobierno de Perú actuará con toda "firmeza y rigor", para impedir huelgas de corte político y mantener el orden público ante paros y disturbios que se dan en el país desde hace cerca de un mes.

El Primer Ministro y Ministro de Hacienda, Manuel Ulloa, y los titulares de Trabajo y Justicia, asumieron la ofensiva de advertencias ante la situación en el país, lo que destacó hoy, sábado, con grandes titulares toda la prensa.

Al término del Consejo de Ministros, anoche el jefe del Gabinete del Presidente Fernando Belaúnde, Manuel Ulloa hizo una invocación para restablecer en el país la paz laboral, el orden público y el trabajo.

Ulloa afirmó que de no atenderse tan reiterada petición del gobierno, este "dentro del marco de la Constitución va a actuar con toda firmeza, con todo el rigor necesario para que no prosperen situaciones como las de los últimos días".

Tras asumir el Poder el último 28 de julio, el gobierno civil del Presidente Fernando Belaúnde enfrentó una ola de terrorismo en algunos Departamentos del sur del país y luego, paulatinamente, un contínuo vaivén de huelgas y disturbios, originados en el descontento por las últimas alzas en algunos alimentos y el transporte.

El Ministro de Trabajo, Alfonso Grados, consideró sin embargo que muchas de las huelgas tienen un neto cariz político, mientras que otras son en efecto legítimas.

Muchos de los problemas laborales que afectan al país, dijo el ministro, no pueden ser resueltos por el Ministerio, "pues tienen carácter político y no gremial".

El Ministro acusó también al sector empresarial de "buscar agravar la situación social", existente, por lo que se impone un diálogo laboral que preserve los intereses de todos los sectores.

Las huelgas se producen para reclamar mejoras salariales y reposición de despedidos por motivos político-sociales durante el pasado régimen militar.

El gobierno aseguró que repondría a esos despidos, tras dar una amnistía laboral, pero encuentra resistencia por parte de los empresarios que también se enfrentaron al régimen a consecuencia de una reducción arancelaria decretada la semana última, y cuya anulación piden perentoriamente.

De su lado el Ministro de Justicia, Felipe Osterling, señaló que los actos de violencia producidos tales como toma de locales institucionales y particulares, huelgas de hambre, paros, asonadas y vandalismo, son una "deliberada confusión" entre libertad y libertinaje y entre derecho y abuso del derecho.

Aparte de los actos de terrorismo, en Lima y otras ciudades del país se produjeron hechos de violencia y enfrentamientos con la Policía protestando por la subida de los transportes desde el último lunes.

La ciudad de Arequipa, segunda del país, al sur de Lima, está paralizada por una huelga que lleva tres días en protesta por el alza de pasajes y en otras capitales también se dieron disturbios por esa causa.

Aparte de ello subsisten la huelga del Banco de la Nación, que dura ya 23 días, afectando a 9.000 trabajadores y la de los profesores universitarios, que piden mayores remuneraciones.

Tripulantes del "Soyuz 38" en agotadora semana de trabajo

MOSCU, 20 (LATIN-REUTER).- Un cosmonauta cubano y tres soviéticos se preparaban hoy para un agotador programa de investigación científica de una semana de duración después de acoplar anoche su nave espacial a un laboratorio orbital.

El cubano Arnaldo Tamayo Méndez, descrito por los medios de comunicación soviéticos como el primer cosmonauta de color, y su colega soviético Yuri Romanenko despegaron hace dos días en su nave espacial Soyuz 38 de una base en el Asia Central Soviética, y se acoplaron anoche con la estación espacial Salyut-6.

Leonid Popov y Valeri Ryumin, que vivieron y trabajaron en la estación espacial por cinco meses, dieron la bienbenida a bordo a los viajeros obsequiándoles con pan y sal, un tradicional símbolo soviético de hospitalidad. La tripulación comió luego su primera comida ligera.

Tamayo llevará a cabo una investigación económica sobre los recursos naturales de Cuba, y ejecutará un programa de experimentos científicos preparados por la Academia Cubana de Ciencias.

La misión es la última de una serie que, en el marco del Programa Intercosmos, ha incluido la participación de cosmonautas de varios países de Europa Oriental y Vietnam que fueron entrenados en la Unión Soviética.

Continúa la búsqueda de los asesinos de Somoza

Fue ultimado el presunto jefe del grupo

ASUNCION, 20 (LATIN) - Las fuerzas de seguridad paraguayas concentraron hoy en la frontera con Argentina la búsqueda de los integrantes de comando terrorista que asesinó esta semana al general Anastasio Somoza, en tanto era inminente el comienzo de una batalla legal por la fortuna del ex presidente de Nicaragua.

Las batidas policiales se intensificaron también en distintas zonas de la capital después que el jefe de la Policía de Investigaciones, Pastor Coronel, dijo anoche que se tenían pistas que podrían conducir a la captura de los restantes subversivos.

El jefe policial manifestó en la conferencia de prensa que existen pruebas de que el atentado del miércoles que costó la vida a Somoza, su chofer y un asesor económico, fue preparado en Nicaragua.

Poco después de lanzado el operativo de búsqueda de los responsables, las fuerzas de seguridad ultimaron al presunto líder del grupo, el argentino Hugo Alberto Irurzún, e identificaron a su compañera Silvia Mercedes Hodger, de la misma nacionalidad como otro de sus integrantes.

La Policía dijo que Irurzún había organizado el más resonante atentado en la historia de este país. Sin embargo omitió explicar cómo se había arribado a esa conclusión por cuanto las autoridades habían informado que el subversivo murió cuando era conducido malherido, tras ser capturado el jueves en una vivienda 3 kilómetros de la frontera con Argentina.

La batalla legal por la fortuna de Somoza comenzaría en los próximos días, dijo hoy el matutino ABC Color, citando a fuentes judiciales.

Sin embargo, Dinorah Sampson, la mujer que acompañó a Somoza durante los últimos 18 años de su vida -según informaciones procedentes de Managua- declaró a los periodistas: "El General lo dejó todo debidamente arreglado".

Por su parte, Ramón Silva Alonso, quien se desempeñó como asesor jurídico de Somoza durante su exilio en Paraguay, expresó: "Yo podría pedir la apertura de la sucesión del general Somoza pero no lo haré. Aguardaré instrucciones de la señora Sampson".

Consultada al respecto, ella dijo "todavía no hemos discutido esas cosas pero el general Somoza dejó todo debidamente arreglado para que nosotros no tengamos ningún problema de esas cosas tan materiales".

"Todos estamos muy protegidos, tanto sus hijos como yo", añadió.

Por primera vez en 36 años

Radio estatal polaca transmitirá misa hoy

VARSOVIA, 20 (LATIN-REUTER) - Por primera vez en 36 años, la poderosa Iglesia Católica polaca transmitirá misa mañana por la radio estatal, al tiempo que difundirá un ataque contra los medios polacos por lo que considera su "influencia inmoral" y su "propaganda deshonesta".

La radio de Varsovia informó hoy que la Iglesia y el gobierno habían completado los preparativos para la transmisión regular de la misa dominical, uno de los resultados de la ola de huelgas del mes pasado que obligó a las autoridades a efectuar importantes concesiones.

La radio dijo que la primera misa sería transmitida en vivo mañana por la mañana desde la iglesia de la Santa Cruz de Varsovia, y que el sermón sería leído por el obispo Jerzy Modzelewski.

El mayor acceso de la Iglesia a los medios de comunicación fue una de las demandas de los huelguistas de la costa del Báltico que conquistaron el derecho a la huelga y al establecimiento de los primeros sindicatos independientes del bloque soviético.

El Episcopado polaco difundió hoy el texto de un comunicado que será leído mañana en todas las iglesias, en el que acusó a los medios de comunicación de propagar erróneos principios morales y de llevar la inmoralidad a cada uno de los hogares polacos.

La mayoría de los 36 millones de polacos son católicos practicantes y la Iglesia cuenta con enorme influencia. Su prestigio se vio incrementado cuando un cardenal polaco, Karol Wojtyla, se convirtió en 1978 en el papa Juan Pablo II.

"Los medios de comunicación son importantes instrumentos dados a la humanidad por su Creador para que puedan ejercer positiva influencia sobre el desarrollo de la familia", dijo el comunicado.

"La televisión es de particular importancia porque se la encuentra en casi todos los hogares".

(Pasa a la página 12)

PROTESTA.- Nueva Delhi, 20 (AP) - Manifestantes opositores al gobierno de Indira Gandhi, protestan por la intervención soviética en Afganistán y por las actividades de la policía secreta soviética en la India. La demostración se realizó frente a la embajada soviética en Nueva Delhi (RADIOFOTO AP)

Piden apoyo de FF.AA. para cosecha de caña

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Los productores de caña dicen que la molienda en los ingenios azucareros de este distrito podría disminuir considerablemente, por falta de materia prima, pues un elevado número de zafreros está regresando a sus distritos. Ante tal emergencia, los dirigentes han solicitado a las Fuerzas Armadas que los conscriptos entren a cortar la caña.

La falta de zafreros se atribuye al hecho de que los obreros no están conformes con los jornales establecidos para esta zafra, además de que, el tiempo de permanencia en este distrito, según dicen, coincide con la época de siembra en sus lugares de origen.

Hace unos días, la Federación de Cañeros dio a conocer el envío de una comisión al Brasil, para adquirir máquinas para cosechar caña. De diez adquiridas, se anunció que tres están ya en tránsito, pero serán insuficientes para cortar toda la materia prima que requieren los cuatro ingenios azucareros.

No se divulgó aquí el texto de la carta, donde los cañeros piden que los soldados de las Fuerzas Armadas cooperen en la zafra" sin esa ayuda no podría ser levantada" dijo uno de los portavoces, a tiempo de hacer referencia a las pérdidas económicas para el sector.

MEDIDAS DE PRESION

Muchos cañeros han recurrido a presiones para tratar de retener a los zafreros que quieren regresar. No se les está pagando sus jornales de las semanas pasadas y tampoco los certificados de identificación que entregan al comenzar la jornada.

Los zafreros han denunciado que tales medidas constituyen "un abuso" pues no se puede retener a nadie contra su voluntad. Dicen que los jornales son tan bajos que no les conviene seguir en Santa Cruz y prefieren retornar a sus distritos, para preparar la tierra para la siembra de la próxima temporada.

Los productores han reconocido que los empresarios han tenido que recurrir a ese extremo, para evitar que todos abandonen la zafra y no se pueda abastecer las entregas.

No es la primera vez que en Santa Cruz, el sector agrícola solicita la intervención de soldados para levantar la cosecha. En años anteriores, los productores algodoneros también lo han hecho.



RIO GRANDE. El río Grande es uno de los obstáculos más serios para las comunicaciones con las provincias de la Chiquitanía. CORDECRUZ estudia la construcción de un desvío del camino que va a Puerto Banegas, para utilizar el puente ferroviario de Pailas, mientras se pueda financiar la construcción de un puente. (Foto PRESENCIA-SANTA CRUZ)

Cochabamba

Fuerzas Armadas participarán en reestructuración de universidad

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- El comando de la Séptima División y de la zona militar, expresó su pleno respaldo a la resolución que emitió la comisión regional de reordenamiento de la Universidad Mayor de San Simón, por la que se declara conveniente la participación de las Fuerzas Armadas en esas tareas de reestructuración. Según se indica en un comunicado firmado por el comandante de esa institución castrense, Cnl. Carlos Turdera Villa.

RAZONES

Se expresa que "El comando de la Séptima División y zona militar apoya plenamente en todos sus términos, lo expresado en la resolución número 02/80, de fecha 29 de agosto del año en curso, firmado por la comisión de reordenamiento de la Universidad Mayor de San Simón, por considerar que ese documento representa un valioso aporte para la solución del problema de la educación, en tanto ésta constituye la más alta función del Estado y, por los más altos intereses de la patria, se hallan ligados a todo propósito de superación, en este proceso en que está empeñado el gobierno de reconstrucción nacional".

Se agrega que "Para contribuir a la recuperación de la universidad, en el cumplimiento de sus fines específicos, que fueron desvirtuados por la agitación política y por activistas extraños a los objetivos de la universidad auténtica, las Fuerzas Armadas permanecerán vigilantes para el cumplimiento de estos propósitos, así como para salvaguardar la vida y la seguridad del pueblo de Bolivia".

Se dice que "Igualmente, confía en la capacidad profesional y en la integridad moral de aquellos que han sido llamados para reestructurar la universidad, devolviéndola al cumplimiento de sus objetivos superiores, en servicio de las urgentes necesidades formativas y de la verdadera realidad del pueblo boliviano".

COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA
CONSEJO NACIONAL
SALUDO EN EL DIA DEL MEDICO

El Colegio Médico de Bolivia, en el día dedicado a su noble profesión, saluda fraternalmente a todos los médicos del país, formulando votos por su permanente superación científica, e invoca su profunda sensibilidad humana en la sagrada misión de defender y preservar la salud, frente a los constantes riesgos que amenazan truncar la vida.

En esta oportunidad reciban los colegas que ejercen la profesión con su sacrificado apostolado, en las ciudades, en las minas, en las comunidades campesinas y en todas las localidades alejadas que a lo largo y ancho de la patria cumplen su abnegada labor, un cálido abrazo y fervientes deseos de felicidad.

Asimismo, el Consejo Nacional del Colegio Médico de Bolivia, rinde su tributo de admiración y respeto a los médicos, que habiendo cumplido esta sacrificada misión en el transcurso de su vida, hoy gozan del merecido beneficio de jubilación.

La Paz, 21 de septiembre de 1980

LA DIRECTIVA

Tarija:

Se rindió homenaje al día del médico

TARIJA, 20 (PRESENCIA).- Los médicos tarijeños con motivo de la conmemoración del "Día del Médico", han rendido un homenaje al Dr. Lidio Arce Benítez.

Lidio Arce es un destacado facultativo de Tarija que, después de graduarse en Córdoba (Argentina), trabajó en su tierra natal, de donde pasó a La Paz, habiendo creado nuevas técnicas en la cirugía.

Posteriormente, trabajó en Venezuela y en los Estados Unidos, de América, donde culminó su carrera médica, tras ocupar importantes posiciones.

Después de una prolongada ausencia, ha retornado a esta ciudad donde, si bien no ejerce su profesión en forma directa, ha exteriorizado su deseo de servir a la colectividad desinteresadamente.

Cochabamba

Productores de leche aclaran su posición

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA). La Asociación Departamental de Productores de Leche, en conferencia de prensa realizada ayer, fijó su posición en torno a otra entidad, denominada Asociación de Productores de Leche.

Según sus personeros, la situación es muy clara, cuando manifiestan que los miembros de la APL, tergiversan la verdad pretenden desconocer una auténtica asociación.

En la mencionada conferencia de prensa puntualizaron:

"Para la existencia de la Asociación Departamental de Productores de Leche, se han cumplido todos los trámites legales, para la obtención de la personería jurídica, reconocida mediante Resolución Suprema Nº. 192897 de fecha 2 de julio de 1980" Con el conocimiento de este documento, quedó aclarada la existencia de la Asociación.

El Decreto Supremo 16616 de 20 de junio de 1979, tramitado por un sector de lecheros, obliga al aporte de dos por ciento de la leche fluída comercializada, en beneficio de las asociaciones departamentales y provinciales.

Este Decreto Supremo, motivó que los que no estaban de acuerdo con esta política se agruparan en la Asociación Departamental de Productores de Leche (ADEPLEC).

"Durante más de un año, la otra asociación ha estado cobrando aportes del dos por ciento, retenidos por PIL de nuestras liquidaciones". Durante este año, el monto de dinero manejado por la otra entidad, APL, sobrepasa de los dos millones de pesos, "suma de la que nunca se rindió cuentas", según los dirigentes de esta entidad.

De otro lado, los dirigentes de la SDEPLEC procederán a la devolución del uno por ciento a sus asociados, por cuanto entiende que el porcentaje descontado es excesivo.

Manifestaron asimismo que la Asociación de Productores de Leche vende el afrechillo al contado, con pagos adelantados, de más de cuatro meses, y a precios más altos que las molineras o la PIL.

Laboratorios

LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS "ROUX"
Dr. Rubén Tejada Andrade

Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 esq. Pasaje peatonal Bloque "A" 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco) Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122 Cas. 2665.

Dr. EDUARDO CAMACHO MUÑOZ
Médico Patólogo Clínico

Exámenes completos de SANGRE, ORINA, HECES, LIQUIDOS ORGANICOS. Investigación y diagnóstico microbiológico en enfermedades infecciosas y parasitarias.
DIAGNOSTICO INSTANTANEO DEL EMBARAZO.
Peritajes médico-legales. Consultas e interconsultas: RESERVAR HORA Tel. Lab. 341397 Dom. 360087
Plaza San Francisco 893, Ed. Fabril Of. 1.

DR. ELMER VAZQUEZ MIRANDA
Laboratorio Clínico

Análisis de Sangre, Orina, Heces, Líquidos Orgánicos, Diagnóstico de Embarazo.
Dirección: Edif. Villazón frente a UMSA 1er. piso.
Teléfonos: 343263-359176 Emergencias domicilio 794974.



Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
Neurología - Neurocirugía

Especializado en Suecia, Inglaterra, Holanda. Enfermedades, cirugía del sistema nervioso. Deficiencias de aprendizaje. Clínica "Virgen de Fátima". Plaza Stadium 10. Teléfonos 792909 - 341384. Favor solicitar hora.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oídos, nariz y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335. Teléfono 322195 y 784992.

DR. JORGE ROJAS TARDIO
Oídos - Naríz - Garganta

Edificio Profesional - Bolívar 0639. Oficina 210 - Teléfonos 43015 - 21826. COCHABAMBA.

Dr. RAUL DURAN TORRICO
MEDICINA INTERNA

Enfermedades: RENALES CARDIOVASCULARES PULMONARES GASTROINTESTINALES HEPATICAS REUMATICAS. Consultorio: Edificio COLON Oficina 804 Telfs: 353641 - 379496 Domicilio 354439. Reservar Hora.

Dr. FRANZ ROJAS TORREJON
Cirugía General-Vascular
Especializado en Alemania

Tumores - Mama - Estómago - Apéndice - Hígado - Vesícula - Cirugía Arterial. Várices - Tromboflebitis.
Consultas Edif. Colón 3er piso Horario 16.30 a 19.00 Telf: 354449.
MAN SPRICHT DEUTSCH

Dra. SONIA OCAMPO PEÑARANDA
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
Brasil - México

Enfermedades de señoras: ESTERILIDAD, Transtornos menopausia. PREVENCION CANCER UTERINO Y MAMARIO PRENATAL, CONTROL DE PARTO CON ULTRASONIDO, PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio: Ayacucho 208 Primer Piso horas 14 - 19 RESERVAR HORA 325459 - 320062.

Dr. RENE COLOMA RECTOR
Médico Cirujano General

Estudios de especialización en Inglaterra. Cirugía de abdómen (vesícula, úlceras, apéndice), hernias várices y otros. Consultorio Edif. Alborada Juan de la Riva esq. Loayza 12º piso Of. 1203 horas 18 a 20. Teléfono Consultorio 329125 Teléfono domicilio 374893.

DR. FREDDY VARGAS CAVERO
GINECOLOGIA—OBSTETRICIA

Control prenatal, embarazo de alto riesgo, partos, planificación familiar.
Esterilidad conyugal, cirugía ginecológica, enfermedades de mama, detección precoz del cáncer Urgencias.
Consultorio: Edificio Colón piso 8, oficina 804 teléfono 353641 hrs. 15.30-18.30 Domicilio: teléfono 367141.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
Médica - Cirujano
GINECOLOGIA- OBSTETRICIA

FLUJOS VAGINALES ANORMALES. Hemorragias, Tumores mamarios. PLANIFICACION FAMILIAR. Menopausia. EXAMEN PREMATRIMONIAL. Prenatal. Parto SIN dolor. ESTERILIDAD CONYUGAL. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA. Consultorio: Plaza Venezuela: Edificio HERRMANN piso 17. TARDES: 13.30 a 19.30. Teléfono 350040 RESERVAR HORA.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES
Médico-Cirujano Otorrinolaringólogo

Atiende enfermedades de oidos, nariz, y garganta. Consultas de 2 - 5 (14 a 17). Consultorio Mercado 1335 - Teléfono 322195 y 784992.

PROFESIONALES

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo

Especialización Universidad de Chile. Cirugía enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad, venéreas, etc. Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817. Consultas horas 14 - 19, sábados 10 - 12

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo

Enfermedades génitourinarias: riñones, vejiga, uretra, próstata, etc.
Edif. Montevideo 2º. piso. Av. Arce- Montevideo de Hs. 3 a 6 Tel. 326183.

ALICIA DE TRIGOSSO
FONOAUDIOLOGA
DIRECTORA FUNDADORA DEL INST. A. ZALLES

Problemas del LENGUAJE : tartamudez, dislalias, retardos, consecutivos a labio leporino etc. SORDOS e HIPOACUSICOS.
Ecuador 2052 Teléfono 341109 - 370531

Dr. MARIO ARAMAYO ROA
GINECOLOGO - OBSTETRA

Especialización: UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO. "INSTITUTO MEXICANO DEL SEGURO SOCIAL".
Prenatal, partos, esterilidad, planificación familiar, diagnóstico precoz del cáncer. URGENCIAS.
CONSULTORIO: Edificio MARISCAL DE ZEPITA 2do. piso Of. 209. Bloque "B" Horas 16 a 20. Teléfono: 369523.

ORTOPEDIA TRAUMATOLOGIA
Dr. MARIO TERAN DAVILA

HOSPITAL ITALIANO - UNIVERSIDAD BUENOS AIRES - ARGENTINA.
Fracturas, deformaciones congénitas - columna vertebral - cadera. Consultorio: Edificio Libertad 8º. piso 809. Potosí, Jenaro Sanjinés. Horas 17 a 20. Teléfono 370450. Emergencias Buscamóvil 810136.

DR. GUILLERMO ROSSELL VIGNEAUX
GINECOLOCO-OBSTETRA
U.M.S.A. (La Paz) I.M.S.S. (México)

Prenatal, partos, cesáreas, tumores, enfermedades y urgencias ginecológicas.
CONSULTORIO: Plaza del Estudiante Pje. Bernardo Trigo 441 Tel. 322073 Hrs. 17.00 a 19.00
DOMICILIO: Tel. 378420.

CONSULTORIOS

PEDIATRIA DR. PEDRO YAKSIC FERAUDY
17-20
Teléfono Dom. 371570
GINECOLOGIA OBSTETRICIA Dr. HORACIO TORO OCAMPO
18 - 21
Teléfono Dom. 310874
Edificio LIBERTAD Of. 709.
Teléfono 363832

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. RAMIRO DE LA ROCHA CARDOZO
CIRUJANO-UROLOGO
NIÑOS-ADULTOS

Board Americano de Urología. Especialización: Jewish Hospital Cincinnati. New Britain General Hospital Conn. Medical College of Georgia. Consultorio actual: Especialidades Médico-Quirúrgicas Avda. 6 de Agosto 2399 Primer Piso Teléfonos: 322372 - 326154 Dom. 783256. Horas atención: 14.30 a 18.00 Buscamóvil 810136 - 38.

Dr. GUILLERMO PERES RIVERO
Cirujano General-Vascular
ALEMANIA - EUROPA

Jefe de Residentes (Oberarzt), Bocios, Estómago, Intestinos, Apéndice. Vesícula, Vías Biliares, Páncreas, Tumores, Várices, Cirugía arterial. Consultorio Edif. Alborada Piso 12. Tel. 329125 De 14.30 Hrs. a 18.00 hrs. Buscamóvil 810136. Domicilio 795309.
MAN SPRICHT DEUTSCH

DOCTOR ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Plaza ISABEL LA CATOLICA, edificio "PRESIDENTE BUSCH", mezzanine. Horario : 14 a 16. Teléfonos: Consultorio 323915.- Domicilio 361207. Casilla Correo: 2223

MEDICO DE QUEMADOS,
Dr. SIMON PALACIOS

Tratamiento del gran quemado, cirugía plástica y cosmética, cara, mamas, abdomen, corrección de cicatrices, malformaciones.
Tumusla esquina Isaac Tamayo 616 Teléfono 378635 - 372383.

Dr. BENJAMIN ARAMAYO OBLITAS
Ginecólogo - Obstetra

Enfermedades de señoras.- Prenatal.- Partos.- Flujos.- Hemorragias.- Ulcera del Cuello Uterino.
Consultorio: Yanacocha 301.- Tercer Piso, Oficina 5. Horas 4-7. Teléfono 341403. Domicilio 327996.

DR. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
CIRUJANO UROLOGO

Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy PARIS. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo 2º piso Hrs. 18.15 a 20.

Dr. RAUL DURAN DE CASTRO
PEDIATRA NEONATOLOGO

Hospital Calvo Mackenna - Chile 10 - 12; 17.30 - 20. Emergencias Telef. 371902. Atención recién nacidos, lactantes, escolares, adolescentes.
Consultorio: Edificio Mariscal de Zepita Bloque A 1er piso. Telef. 369771.

"POLICONSULTORIO ALAMEDA"
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO) PLANTA BAJA
OFICINA 11 TELEFONO 366657

Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO JAPON

Enfermedades del ESTOMAGO, INTESTINO HIGADO, VESICULA, PANCREAS. Gastritis, Ulcera Gastroduodenal, Diarrea, Estreñimiento, Parásitos.
ENDOSCOPIA DIGESTIVA
Consultorio 366657 Domicilio 340603 Atención 17 - 20.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
INTERNISTA GINECO-OBSTETRA

Trastornos del Embarazo - PARTO SIN DOLOR. Amenazas de Aborto Infertilidad - Esterilidad - Frigidez - Impotencia - Alcoholismo - Teléfonos Consultorio 366657. Emergencias 810136 - 810138 RESERVA HORA.

Dr. ADOLFO VALENCIA ZAPATA
NEUMOLOGO

Especialización MEXICO
ENFERMEDADES BRONCOPULMONARES INSUFICIENCIA RESPIRATORIA.
Teléfonos Consultorio 366657 Domicilio 355827.

Dr. JORGE RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO

RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES.
Especialización: CORDOBA ARGENTINA POST-GRADO DOCENTE ASISTENCIAL.
Lunes - Sábado 10 - 12 Lunes Viernes 16 - 20.
Consultorio 366657 URGENCIAS Domicilio 355296.
Buscamóvil 810136-38.

Dr. GERARDO ANTEZANA ALVESTEGUI
CARDIOLOGO

Especialización: MEXICO, FRANCIA
PROFESOR CARDIOLOGIA U.M.S.A.
ELECTROCARDIOGRAMA
Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 784128.

Dr. FELIX DELGADO MERCADO
INTERNISTA GASTROENTEROLOGIA
ENDOSCOPIA DIGESTIVA

Especialización: BUENOS AIRES, ARGENTINA
Enfermedades Aparato Digestivo - Esófago - Estómago - Intestinos - Hígado - Vesícula - Páncreas - Nutrición - Gastroduodenoscopia - Colonoscopia.
Consultas 17 - 20 horas Teléfonos: Consultorio 366657 - Domicilio 312371.

Dr. RUBEN ILLANES PATZI
TRAUMATOLOGIA
REHABILITACION

Fracturas-Luxaciones-Reumatismos-Deformidades osteoesqueléticas-Enfermedades: Articulares, musculares, paralíticas niños, adultos.
TESTDIAGNOSTICO - FISIOTERAPIA
Lunes a viernes Horas 16 - 19 Emergencias 366657.

Dr. ALEXIS PRIETO MURILLO
UROLOGO

INSTITUTO DE UROLOGIA DE BARCELONA
Riñones - Vejiga - Próstata - Genitales - Infertilidad. Enfermedades de Transmisión Sexual.
Consulta de 2 a 5 Teléfono Domicilio 342783.

Dr. EDGAR LEDEZMA GALVEZ
CIRUJANO GENERAL

Especialización completa Hospital "José Joaquín Aguirre" Universidad de CHILE (SANTIAGO).
Tratamiento Médico Quirúrgico: Hernia Hiatal - Reflujo Gastroesofágico - Cáncer Esófago, Estómago - Colón Ulcera Gastroduodenal - Hígado - Vesícula Biliar - Páncreas - Intestino - Cirugía Bocio - Mama - Várices - Hernias.
Atención 17 - 20 horas teléfono Consultorio 366657 Domicilio 358383.

POLICONSULTORIO ALAMEDA
EDIFICIO ALAMEDA (PRADO)

Dr. ENRIQUE BERRIOS
Cirujano general gastroenterólogo

Facharzt für Chirurgie
Especialización completa - Alemania Federal.
Bocios, hernias, várices, esófago, estómago, intestinos, apéndices, vesícula, páncreas, cicatrices, mama, abdomen.
Edificio Santa Isabel, Bloque B, 103. Consultorio: 365663. Hrs. 14 - 18. Domicilio: 326401.

CIRUJANO PLASTICO
DR. HECTOR RIVERA-RODAS

Especialización Hospital Francés, Instituto Argentino de Diagnóstico y Tratamiento Hospital Dalinde (México)
CIRUGIA ESTETICA, REPARADORA, QUEMADOS, CIRUGIA DE MANO.
Edificio Petrolero (El Prado) SEGUNDO PISO. Tel. 353331-350461 hrs. 14.30 Reservar hora.

Dr. HARRY TRIGOSSO TAPIA
NEUROLOGIA-ELECTROENCEFALOGRAFIA
Brasil-España-Italia

Enfermedades del Sistema Nervioso, Epilepsias, Parkinson, Cefaleas, Vásculocerebrales, Alteraciones del Aprendizaje, Neuromusculares, Infecciosas.
Ecuador 2052, Teléfonos 341109 - 370531.

OCULISTA EN ORURO
Dr. EDWIN OLMOS ZAPATA
Médico Cirujano
Oftalmólogo

Cirugía de cataratas e implantación de lentes intraoculares. Consultorio y domicilio: La Plata 1688 entre Sucre y Bolívar. Cajón Postal 900.

CIRUGIA PLASTICA ESTETICA
Dr. YECID ANDRADE

Especialización España, Catedrático UMSA, Encargado del servicio CIRUGIA PLASTICA. Hospital Obrero. Atiende: QUEMADOS, estética reparadora. CONSULTORIO: Av. Arce 2316 - Teléfonos 354614 369610. HORARIO: 16 adelante.

DR. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
CIRUJANO UROLOGO

Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, prostata, genitales, venereas, etc. transtornos urogenitales, de la infancia. Consultorio: Mercado 996 esq. Yanacocha. 1er. piso Horas 18 a 20 p.m. Tel. consultorio 363968, Dom. 784520.

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
CIRUGIA ESTETICA Y REPARADORA

Nariz, Orejas, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdómen, Viruela, Quemados y secuelas - CIRUGIA GENERAL: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300. (Nuevo Edificio Asbún). 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303 Dom. 329845. Consulta 4 - 7 p.m.

NEUROCIRUJANO ESPECIALISTA
DR. GILBERTO ROJAS F.

Clínica y Cirugía del Sistema Nervioso (Cerebro, Cerebelo, Médula Espinal, nervios periféricos).
Tumores, Parálisis, Temblores, Epilepsia. Traumatismos de Craneo y de Columna, Hemorragias, Trombosis, Embolias, Hernias de disco, Dolor, Espina Bífida, Hidrocefalia.
U.M.S.A., WESTERN GENERAL HOSPITAL, THE ROYAL INFIRMARY, Department of Surgical Neurology-EDINBURGH UNIVERSITY, Escocia-GRAN BRETAÑA.
Av. Arce 2316 Teléfono 354614 Hrs. 18 a 21. Domicilio 326913.

DENTISTAS

Dra. Natividad García de Valdez
CIRUJANO DENTISTA

Especialidad: Dentaduras totales, cromo cobalto. Puentes, coronas. Rayos X. Alta velocidad. Consultas lunes a sábado 9 a 12 y 14 a 20 Tiquina 87 Esq. Figueroa 1er. Piso Of. 1.

Dr. ANGEL BALLIVIAN Y MEDINA
CIRUJANO - DENTISTA

Odontología General. Consultas de 9 a 12 y 14 a 18. Avenida Camacho 1377 esquina Loayza - 5º piso. Horas a teléfono 326303 - 341256.



INSTITUTO DE PSICOLOGIA CLINICA
LIC. RENE CALDERON JEMIO
PSICOLOGO CLINICO

Profesor U.M.S.A., U.C.B. Entrenamiento mediante Cyborg Corp U.S.A. PSICODIAGNOSTICO, PERITAJES ORIENTACION, PSICOTERAPIA TERAPIA DEL COMPORTAMIENTO, BIOELECTROPSICOLOGIA, niños, jóvenes, adultos, Personalidad, Conducta, Ansiedad, depresión, psicosexualidad Alteraciones, sueño, lenguaje, aprendizaje, adaptación, escolaridad, familia, pareja. Reservar hora: 342171. Av. Busch. 1233 (Monumento Busch).

CONSULTORIOS PSICOLOGICOS
Lic. GUIDO AGUILAR S.
Lic. RAUL BÖHRT P.
Lic. JOSE E. CANDIA
Lic. BLANCA G. DE LEBL

ORIENTACION - DIAGNOSTICO
TRATAMIENTO SIN DROGAS
Atención todo el día. Reservar hora Teléf. 322950. Av. 20 de Octubre 2463. (Plaza Avaroa).



Dr. LUIS OSINAGA VELASCO
Abogado en Santa Cruz de la Sierra

BUFETE: Calle Ayacucho Esquina Velasco. Edificio Santa Cruz of. 103. primer piso, Casilla 487. Teléfonos 35109 - 30146.

ABOGADO
Dr. LIGNELDO MENACHO VIERA
ASESORIA JURIDICA
Y PRACTICA GENERAL
ENGLISH SPOKEN

Estudios post grado Universidad de Nueva York. Ex-Vocal de Corte Superior de Justicia. Casilla 446. Teléfono 23587 Santa Cruz de la Sierra.

Dr. ABEL AYOROA ARGANDOÑA
ABOGADO

Ha reabierto su Estudio Jurídico donde atenderá especialmente asuntos LABORALES, CIVILES, MINEROS Y ADMINISTRATIVOS. Recursos ante la Corte Suprema de Sucre.
Oficina Nº. 1. - Inganvi 730.- Teléfono 375211.

CONTADORES

"ESCOGE"
ESTUDIO DE CONTABILIDAD
Figueroa 773 Of. 31. Telf: 368387

Faccionamos Balances en General, Consultas, trámites y presentación de formularios 135-R, 77-R a la Renta.

La Paz, Bolivia, domingo 21 de septiembre de 1980.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director Gerente: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.

Crecimiento de las universidades

Ahora, cuando se intentará un replanteamiento de las actividades universitarias, vuelve a cobrar relieve un problema grave: el del crecimiento rápido del número de estudiantes de nivel superior.

Es ya mucho lo que, entre nosotros, se ha discutido acerca de los medios para seleccionar a los postulantes -o no seleccionarlos- y de desviar hacia otros intereses a quienes no tienen manifiestamente capacidad o vocación para tal o cual carrera académica. Pero es poco lo que se ha conseguido. A veces, una huelga de hambre pesa más que todos los análisis pedagógicos.

El asunto no es fácil de encarar porque tienen que tomarse en cuenta puntos de vista contrapuestos. Por un lado, lo que la sociedad puede dar y, por otro, el innegable derecho que toda persona tiene de perfeccionar su cultura y su preparación profesional.

Una de las fallas fundamentales se encuentra en que no contamos con organismos aptos para la orientación profesional, actividad que no puede considerarse una panacea, pero que, bien utilizada, podría evitar muchas complicaciones.

Es corriente admitir que tal orientación tiene tres bases esenciales: la vocación, las aptitudes y las necesidades sociales. En ninguno de esos aspectos se ha hecho algo amplio y consistente. La vocación suele basarse en inclinaciones sentimentales superficiales, tradiciones o exigencias de familia o prestigio o algo semejante. En cuanto a las aptitudes, podemos considerar las naturales y las adquiridas; no contamos con medios para determinar las primeras en miles de postulantes; en cuanto a las segundas que se refieren a la preparación necesaria para emprender estudios de nivel universitario, bien sabemos que, más como regla que como excepción, los bachilleres carecen de las bases necesarias para cumplir con éxito estudios académicos. Por fin, en lo que toca a las necesidades sociales, no hay estudios claros y completos acerca de lo que nuestra sociedad precisa para su desarrollo en todos los campos; con criterio poco universitario, casi todos los cálculos se refieren a lo que se requiere en aspectos técnicos, para la economía y la salud, como si allí se extinguieran las necesidades sociales.

Con estos antecedentes, no es raro que los estudiantes universitarios concluyan con la frustración personal, en cuanto a sus aspiraciones, y que la sociedad haga inversiones de dinero, tiempo y esfuerzos, sin conseguir que las universidades le den, en cantidad o en calidad, lo que ella requiere.

Se ha dicho varias veces que estos males derivan, en buena medida, de que los bachilleres y, en general, quienes desean superarse, no tienen otras instituciones a las cuales concurrir. Por ejemplo, son escasos los institutos para formar técnicos superiores y medios. Esa es una verdad a medias. Nadie duda de que deberíamos contar con más de esos institutos; pero también puede comprobarse, a través de estadísticas, que los que existen no atraen al número de postulantes que se podría esperar. En el fondo, hay muchos prejuicios que llevan a que se crea en amplios círculos, que es preferible ser un mal abogado o médico que un buen electrotécnico o mecánico.

Estamos ante un hecho: si la universidad recibe a todos los bachilleres que deseen ingresar, no podrá atenderlos debidamente, provocará fracasos, bajará en sus niveles promedios de formación y extenderá títulos no siempre justificados. Si selecciona, cortará anhelos explicables, hará recaer sobre los bachilleres culpas que no son de ellos y provocará problemas sociales.

Hay como se ve, argumentos para sostener cualquier posición. Ahí está, precisamente, el fundamento de las dificultades con que siempre se tropezará, inclusive, en naciones ricas y adelantadas, para alcanzar una solución que satisfaga a casi todos.

Cooperación internacional

Por Tomás Guillermo Elío

En DIALOGO NORTE-SUR (PRESENCIA 14 - 9 - 80) abordé algunos de los tópicos que han debido ser considerados en la reciente ronda de la Conferencia de Cooperación Económica Internacional. Establecí que la diferencia que separa a los grandes grupos de países cuyos representantes dialogaron, radica esencialmente en que los industriales son ricos y los que se hallan en vías de desarrollo son pobres, algunos muy pobres, como el nuestro. La pobreza es el signo más ominoso que desde comienzos de la civilización ha separado a los pueblos; es responsable de la subalimentación y consiguiente mala salud, la ignorancia, el exceso de población, el desempleo y subempleo, y en no pocos casos, la explicación de la delincuencia.

Conscientes de los riesgos que estos males conllevan y de cuan adversamente repercuten en sus relaciones económicas, políticas y aún militares, los países industrializados, a los que no debiera convenir vivir rodeados de pueblos pobres y que por propio interés deberían preferir tratar con naciones prósperas que les brinden mercados amplios para sus manufacturas celebran, en el marco de la ONU, convenciones dirigidas a arbitrar condiciones de recíproco interés y convivencia pacífica. Tales convenciones se fundan en el principio de cooperación internacional, a la luz de la cual nacieron los Organismos Internacionales, las Conferencias, Consejos e Instituciones en cuyos foros debaten problemas específicos, como los que reúnen a los 34 países industrializados y 119 países en desarrollo, agrupados éstos bajo la sigla de los 77, en la Conferencia de Cooperación Económica Internacional.

Llama a reflexión, sin embargo, el hecho de que, siendo meta común de las múltiples convenciones, resoluciones y medidas adoptadas a nivel multilateral, reducir las diferencias que separan a unos de otros, sea cada día mayor la brecha que los distancia.

La acción desplegada por los organismos de crédito internacional se halla en la actualidad cuestionada por la insuficiencia de la ayuda y financiamiento que otorgan a los países en desarrollo. El Presidente del Banco Mundial expresó, en su informe a los Gobernadores, presentado en Belgrado el 2 de octubre de 1979: "Los países en desarrollo crecientemente miran al Banco como la principal fuente de ayuda exterior. Considero, en consecuencia, que en el curso de los dos años venideros debemos reexaminar profundamente nuestro papel en el proceso de desarrollo a objeto de asegurar que el Banco está satisfaciendo las necesidades de sus asociados y ver si puede proveer toda la gama de servicios implícitos en el mandato que nos han dado".

La imagen del Fondo Monetario Internacional no es la misma. Chakravarthi Raghavan, corresponsal especial de IPS, afirma: "En casi cada reunión internacional en que se discuten problemas de desarrollo, el FMI ha sido objeto de sostenido ataque. Los gobiernos de los países en desarrollo se han expresado con cuidado, sabiendo bien el poder de la jerarquía del FMI... Pero la requisitoria contra el FMI en reuniones no oficiales, en que los participantes no estaban inhibidos, ha sido muy severa... El FMI continúa siendo visto como el "autodesignado policía del Norte en el Sur y como un guardián de la banca transnacional"... La iniciativa de Arusha y la documentación que la apoya... ofrece elocuente alegato contra el sistema en el mundo de hoy y la necesidad de articular un nuevo sistema como parte del Nuevo Orden Económico Internacional, que beneficie al Oeste, el Este y el Sur... porque pese a la grave crisis de pagos de muchos de ellos, el FMI se convirtió en receptor neto de fondos, en tanto que todas las demás instituciones internacionales tenían problemas de recursos" (PRESENCIA 31.8.80).

Las crecientes necesidades de los países en desarrollo han demostrado que la ayuda y financiamiento canalizados a través de los organismos internacionales de crédito, resultan magros ante la magnitud de sus requerimientos para emprender su desarrollo consistentemente.

Para solucionar los problemas surgidos en el proceso de enriquecimiento de los países industrializados y el empobrecimiento de los países en desarrollo, que profundiza la brecha que los separa, en su Sexta Sesión Extraordinaria la Asamblea de la ONU estableció la perentoriedad de crear un NOEI, hecho revolucionario que, como tal, demanda un cambio de estructuras capaz de modificar fundamentalmente las relaciones entre los pueblos. Tal es para los países en desarrollo la meta fundamental del Diálogo Norte-Sur. "El actual sistema internacional es injusto, inaceptable e intolerable" declaró el Presidente de la Asamblea de la ONU, delegado de Tanzania y advirtió que "si la sesión especial de la Asamblea, que actualmente analiza la problemática del desarrollo del Tercer Mundo, no es coronada por el éxito, podría registrarse un nuevo conflicto similar al que mantienen Oriente y Occidente, pero que tendría como protagonistas a las naciones ricas y pobres aglutinadas genéricamente como Norte-Sur" (PRESENCIA 4. 9.80)

Parece ser, sin embargo, que los esfuerzos desplegados a nivel multilateral se ven frustrados y que el mundo ha caído en una especie de círculo vicioso. Los países desarrollados, atingidos por sus problemas y ahora, por el elevado costo de sus importaciones de hidrocarburos, han acelerado el proceso inflacionario de sus monedas y consiguientemente los precios de sus manufacturas están en permanente proceso de ascenso. Esto se refleja en el alza de los costos de las importaciones de los países en desarrollo y consiguiente elevación de sus costos de producción lo que disminuye dramáticamente sus ingresos de exportación y provoca déficits de sus balanzas de pago que, en el curso de los últimos años, han adquirido carácter crónico en muchos países del Tercer Mundo, lo que posterga su desarrollo infraestructural y estructural, "Todos los países del Tercer Mundo afrontan severas crisis de balanza de pagos, más graves aún que en los años 70 y la economía de casi la mitad de ellos... se ha derrumbado o corre peligro de un colapso inminente.. Este es el resultado de la persistente inflación mundial y de las altas tasas de interés en el Norte, que ocasionan costos de importación más altos para bienes esenciales y de desarrollo adquiridos por el Sur, la recesión en el mundo desarrollado (que ya no es cíclica, sino estructural), reduce mercados para las materias primas y otros productos del Sur y por consiguiente sus ingresos de exportación...."(EL TERCER MUNDO EN SU LUCHA POR CAMBIOS FUNDAMENTALES EN EL FMI. Chakravarthi Raghaven (PRESENCIA 31.8.80).

Si bien los países industrializados atribuyen la inflación a la elevación del costo del petróleo, los países en desarrollo y en especial, los proveedores de petróleo aducen que "las raíces de la inflación estriban en la carrera armamentista, las estructuras olipólicas en la industria y el fracaso de los países industrializados en superar esta situación mediante cambios estructurales" (la misma fuente arriba citada).

El hecho es que los países en desarrollo, proveedores principalmente de materias primas, han visto elevarse sus costos de producción lo que, además de los adversos efectos señalados, plantea diferencias entre los mismos. El ejemplo más comprensible para nosotros los bolivianos es el caso del estaño: mientras nuestros costos de producción han subido a más de $us. 7 la libra, en especial para la minería estatizada, productores como Tailandia, Malasia, Indonesia producen a costos más bajos. Así (amén de la empírica administración de la minería estatal) se explica por qué Bolivia está en proceso descendente en la escala de productores de estaño. Así también se explica que el andamiaje infraestructural que requieren los países en desarrollo y particularmente el nuestro, para la acelerada movilización de sus recursos naturales y humanos, sea cada vez más costosos lo que les obliga a endeudarse más y más. Su deuda externa grava pesadamente sus balanzas de pagos e incrementa su deuda interna, generalmente a través de emisiones inorgánicas de moneda, lo que eventualmente resulta en presiones internas que aceleran la inflación de donde la devaluación de sus monedas no sólo obedece a causas exógenas sino también endógenas.

Los remedios que adoptan los países en desarrollo son generalmente paliativos. El único remedio radical es incrementar las inversiones tanto del sector privado como del sector público. Para lograr este último objetivo, los gobiernos debieran destinar un mayor porcentaje de sus presupuestos a inversiones y disminuir el gasto público.

Lecturas bíblicas dominicales

La justicia divina

Por el P. Fernando Forgues, S.D.B.

Evangelio según San Lucas. 16, 1-13.

"En aquel tiempo, dijo jesús a sus discípulos: Un hombre rico tenía un administrador y le llegó la denuncia de que derrochaba sus bienes. Entonces lo llamó y le dijo: ¿qué es eso que me cuentan de ti? Entrégame al balance de tu gestión porque quedas despedido. Fue llamando uno a uno a los deudores de su amo y dijo al primero: ¿cuánto debes a mi amo? Este respondió: cien barriles de aceite; y le dijo, aprisa, siéntate, y escribe "cincuenta"; luego dijo al otro: y tú ¿cuánto debes? Le contestó: cien fanegas de trigo; le dijo: aquí está tu recibo: escribe "ochenta". Y el amo felicitó al administrador injusto por la astucia con que había procedido. Ciertamente los hijos de este mundo son más astutos con su gente que los hijos de la luz. El que es de fiar en lo menudo, también en lo importante es de fiar, en el que no es honrado en lo menudo, tampoco en lo importante es honrado. Si no fuisteis de fiar en el vil dinero ¿quién os confiará en lo que vale de veras? Si no fuisteis de fiar en lo ajeno, lo vuestro ¿quién os lo dará? Ningún siervo puede servir a dos amos: porque o bien aborrecerá a uno y amará al otro, o bien se dedicará al primero y no hará caso del segundo. No podéis servir a Dios y al dinero".

EL SENTIDO DE LA ADMINISTRACION

El Evangelio no es ningún tratado de economía, sobre el cual se puedan sacar conclusiones más o menos listas. Se trata de manifestar el sentido más hondo del hombre dentro de su sensibilidad en las relaciones humanas. Y el hombre sensible a la justicia, lo es también a la retribución. El mensaje de Jesucristo, lejos de circunscribirse a una mera administración, parte de ella para anunciar los valores del Reino de Dios. Ya en la tierra, debemos estar pendientes de organizar de tal modo nuestra vida que podamos aprender a administrar los valores del Espíritu, muy superiores a aquél que es sobre todo, conflictivo entre los hermanos, como ser el dinero, el "vil dinero". Nos llama a relativizar y a evitar la idolatría de una mentalidad de consumo. Todo debe conducir hacia el aprendizaje de una nueva actitud frente a la vida. Sobre todo el contenido es el de la retribución de Dios por nuestras actitudes más o menos claras y que no corresponden al premio por El merecido.

LA JUSTA RETRIBUCION

Así como nosotros aprendemos a dar la justa retribución al trabajador, Dios recompensa nuestro esfuerzo. Aunque la medida es del todo sorprendente. No siempre el don de Dios es merecido y, en definitiva, es una entrega divina de total gratuidad. Lo último que aprende a vivir el cristiano es el don de Dios. Inmerecido y por tanto gratuito. La relación entre Dios y nosotros ya ha comenzado: debemos manifestarnos frente al prójimo, más allá de todo límite o cálculo.

No podemos más aparentar que obramos en justicia si es que no nos hemos adelantado más allá de lo meramente justo. Quizás falte una intención plenamente comprensiva y por lo tanto humana y de amor fraterno. Cuando faltan los elementos de solidaridad y amistad al género humano, no obramos en plena justicia.

No debemos imitar al necesitado, al trabajador, al asalariado o al campesino como sujetos de un derecho, sino como prójimos esperando ser acogidos en verdad y en servicio.

EL OBRAR DE DIOS

La recompensa en el cielo, la misma vida eterna se nos ofrecen no siempre en la medida de nuestra conducta. De la misma manera que vivimos en tensiones frente al sufrimiento y a la enfermedad, al dolor y a la soledad, muchas veces inmerecidos, así también son muchas veces inmerecidos los bienes que poseemos.

¿Hasta qué punto lo que somos y tenemos es realmente una obra de justicia? A la hora de haber conseguido un bien, por la ambiguedad humana podemos instrumentalizar de tal modo nuestras relaciones humanas que lo que obtenemos va en desmedro de los demás; es en este sentido como nuestra vida nos enseña a abrirnos más y mejor a los valores del Reino y, por tanto, del cristiano. Dios quiere que nuestra caridad sea sin límite, sin cálculo, llena de gratitud y de serenidad.

La medida de la justicia es única y muy buena, pero no es suficiente. Dios mismo nos dará y de hecho lo hace su vida, porque nos ama, y el amor en él llega a plenitud, aunque su amor condiciona, de alguna manera, nuestra vida; él se manifiesta en perdón, en salvación, en acogida. Más allá de nuestra iniquidad, está el Dios absoluto, el Dios de la Paciencia, no el economista, el que lleva cuentas de nuestros pecados y faltas. Es el Dios de la bondad y de la tolerancia. Basta meditar en el envío de su Hijo amado.

EL LLAMADO A LA HONRADEZ

La fuente de la caridad es el sentido de la misericordia. Pero no debemos, por lo mismo, dejar a un lado la tremenda responsabilidad de obrar con toda honradez. Pero no es una conducta simplista y poco humana. No es por el abuso como se obtiene el Reino de Dios. No es que debemos "esperarlo todo" sin hacer nada. Se trata de una mentalidad que hay que ir adquiriendo poco a poco. Nadie puede ser honrado por honrado, lo somos por GRATITUD al don de Dios. Y nuestra medida va más allá del cálculo, hacemos de nuestra vida una razón de existir dentro de la honestidad; pero vamos más allá; intuimos que la vida es mucho más que ello. Ser cristiano es aprender a ir precisamente más allá del límite de lo justo. Equivocamos cuando tranquilizamos la conciencia; muchas veces falta lo principal la entrega fraterna.

Artesanía boliviana en Berlín

Por Juan Pereira Fiorilo

El Gobierno de la República Federal de Alemania, al invitar por intermedio de "Inter Nationes" a elementos de la prensa latinoamericana, tuvo especial interés en que examinaremos la proyección que dan a la "Feria de Importación de Ultramar "Socios para el Progreso" que se efectuó en Berlín y luego, en visitas por diferentes capitales de la nación germana, ponernos en vinculación con las organizaciones de cooperación al desarrollo económico-social de las naciones del Tercer Mundo.

Hoy nos ocuparemos concretamente de la 18° Feria y la importancia que tendría como una puerta de comunicación que favorezca a nuestra producción artesanal y de pequeña industria en la búsqueda de importantes y enormes mercados de absorción que tiene Europa y que en muy pequeña escala estamos aprovechando hasta el presente. Así lo hizo notar en su discurso el Conde Otto de Lambsdorff, Ministro de Economía alemán, cuando al referirse a ella expresó que "fue una idea grandiosa que se anticipaba a su tiempo, cuando en 1962 se decidió comenzar con este tipo de Feria que facilitaría a las naciones en vías de desarrollo el acceso a los mercados alemanes y de toda Europa".

El "signo" que anotaba Lambsdorff era negativo: crecimiento económico limitado, desempleo creciente, inflación acelerada, petróleo con precios incrementados, deuda externa tremendamente aumentada especialmente en los países en desarrollo, desequilibrio en la balanza de pagos y prestaciones del Norte y el Sur y un 1980 en fase de receso coyuntural que determinan que "el incremento de los precios de consumo" se aceleren" pese a su alto nivel relativo lo cual incidió fuertemente sobre la tensa problemática de la inflación y el desequilibrio".

"Por desgracia-sigue anotando en otro párrafo el Ministro alemán- son pocos los países en vías de desarrollo que están en condiciones favorables para promover más sus exportaciones. Así, por ejemplo, sólo 10 de esas naciones acaparan las 3/4 partes de las exportaciones de productos semi-elaborados y manufacturados del Tercer Mundo. Todos los demás países de ese grupo- o sea más de 100- se reparten el exiguo resto de una cuarta parte".

RESTRICCIONES A NUESTROS HILADOS

Hay un aspecto de vital interés para Bolivia y es el relativo a la política proteccionista que está siendo puesta en práctica por las naciones de la Comunidad Europea, las que, por ejemplo, por razones políticas, han paralizado la concesión de un cupo a la exportación de fibras textiles de una industria cruceña desde el pasado mes.

Sobre esta actitud de la Comunidad Europea anota la autoridad alemana "La cooperación" que requieren las naciones en desarrollo está basada en las preferencias arancelarias del Mercado Común" y ante ello "la reorganización de este sistema de preferencias en 1981 solicita de la Comunidad que no se olviden las peticiones de las naciones más pobres para que se les concedan mayores facilidades de importación de sus productos en la CEE sin que por ello se impongan restricciones a otros países también exportadores". "Hemos de prevenirnos antes de que la Comunidad Económica Europea restrinja las posibilidades de exportación de las naciones en desarrollo, introduciendo cada vez más cuotas para un grupo de productos cada vez más limitado. Pues esto no sería sino otro modo de proteccionismo que consideramos contraproducente y perjudicial, no sólo en el sector de textiles y confección y vestimenta".

"Pero si las dificultades que impone la Comunidad no dejan de impedir que sean aprovechadas como es debido las preferencias, me vería obligado- con argumentos convincentes en la mano- a exigir en Bruselas que se reforme el sistema preferencial en sus bases".

"Pero me pregunto: ¿Cuál sería la otra opción en la política comercial de la Comunidad? Nosotros, los alemanes, desearíamos frecuentemente que la política propugnada fuese mucho mas liberal; pero otros estados miembros tienen su propia opinión a este respecto y no dudarían en aplicar una política nacional de importaciones mucho más restrictiva aún".

Al finalizar su discurso hizo el Ministro Lambsdorff dos sugerencias y un llamado de atención:

1.- Que las naciones en desarrollo cooperen amplia y activamente en el GATT y sean copartícipes en los acuerdos firmados en 1979;

2.- Que estas naciones deberían someterse a las reglas antiproteccionistas del GATT.

Y que "los países emergentes-entre ellos Brasil, México y Corea- deberían comenzar a pensar cómo abrir sus mercados a las exportaciones de artículos de otras naciones en vías de desarrollo". Y, ante esta recomendación, ¿cómo piensa el Ministerio de Integración de Bolivia encaminar sus nuevas negociaciones en ALIDE, para poder sacar algún provecho, frente a la inoperante política negociadora del pasado, cuando estaba vigente la ALALC?.

EXPOSITORES BOLIVIANOS

Un aire folclórico boliviano, en el charango fabricado por el propio expositor cochabambino Gamboa, atraía a los asistentes a la 18 Feria de "Socios para el Progreso" al stand "Bolivien" que se hizo presente con la coordinación a cargo de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemán (que merece un especial aplauso) y hace posible que intervengamos, aunque en forma modesta aún, en esta importante Feria cuya coordinación estaba a cargo del Lic. Roberto Uzquiano.

De La Paz se hacen presentes "Artesanías Bolivianas Sol de América", "Artesanías Pankarita", "Andino International Ltda.", "Atelier Colonia", "Candin Ltda." "Instituto Nacional Inka", "Manufacturas y Artesanías Bolivianas Marbo".

De Cochabamba: "Artesanías Merino", "Artesanías Sumaj Inti", "Fábrica de Instrumentos de Cuerda Gamboa", "Importaciones y Exportaciones Sucran" y "Udaeta Ltda."

Todos ellos merecen aplauso, pero en especial los que llevan los propios productos de sus talleres artesanales, donde, especialmente en el caso de algunos expositores de Cochabamba, pretenden eliminar

(Pasa a la página 12)

Giro judicial en el caso Letelier

Por Jim Lobe (Especial de IPS)

WASHINGTON, SET.- Una Corte de Apelaciones ordenó, esta semana, un nuevo juicio para dos cubanos que en 1979 habían sido declarados culpables por un tribunal de primera instancia en el proceso por el asesinato del ex canciller chileno Orlando Letelier. El fallo, empero, no parece alterar sustancialmente la situación de los imputados.

La Corte de Apelaciones fundó su fallo en la consideración de que ciertos testimonios contra los acusados no debieron haber sido presentados ante el Jurado, pero sostuvo de todos modos que los dos cubanos eran materialmente culpables del asesinato de Letelier y de su secretaria norteamericana Ronni Moffit.

Más significativo aún es el hecho de que el tribunal de apelaciones reconociera validez y "credibilidad" al testimonio de Michael Vernon Townley, ex agente de la DINA (la disuelta policía del régimen militar chileno) y principal testigo de la acusación. Este había señado también como implicados en el crimen a otros funcionarios de la DINA, incluido en el ex jefe de ese organismo, general Manuel Contreras Sepúlveda.

Los cubanos Guillermo Novo Sampol y Alvin Ross Díaz, en el juicio celebrado el año pasado, fueron hallados culpables del atentado dinamitero que en 1976 costara la vida a Letelier y a su secretaria en Washington.

Un tercer acusado, Ignacio Novo Sampol, fue hallado culpable de falso testimonio y de retener información sobre el caso. Se espera ahora que sea dejado en libertad condicional a la espera de un nuevo juicio o de un pronunciamiento de la Suprema Corte.

Se prevé que el Departamento de justicia de Estados Unidos, que iniciará el juicio contra los tres cubanos antivastristas, apele ante la Suprema Corte el fallo del Tribunal de Apelaciones.

Los fundamentos de este fallo se relacionan con los testimonios de Sherman Kaminski y Antonio Polytarides, quienes se hallaban presos en 1978 con los tres cubanos.

Ambos testigos dijeron en el juicio que Novo y Ross habían admitido libremente ante ambos su participación en el asesinato de Letelier, señalando además que planeaban atentar con bombas contra propiedades de la Unión soviética y de Cuba en los Estados Unidos.

Kaminski informó luego a sus abogados sobre lo que había escuchado. El letrado tomó contacto con la Oficina Federal de Investigaciones (FMI), la que a su vez notificó al fiscal en el caso Letelier, Eugene Proper.

Bajo la legislación penal de los Estados Unidos, un informante del gobierno no puede dar información que resulte incriminatoria para un acusado sin que esté presente el abogado de éste.

La Corte de Apelaciones estimó que los testimonios de los dos informantes debieron haber sido anulados porque Kaminski estaba actuando de hecho como agente del gobierno, pues Proper lo había instruido para que expusiera por escrito el relato hecho por los acusados, pero sin conversar al respecto con éstos.

(Pasa a la página 12)

DOCUMENTOS HISTORICOS

Centenario de la guerra del Pacífico

Prensa peruana y boliviana

¡VENCER O MORIR!

(Editorial de la Patria de Lima de 23 de diciembre de 1880).

Todo anuncia ya que se acerca el día de la reparación. Día que esperamos, día glorioso para el Perú y para la América.

La mano poderosa de la justicia trae a nuestros enemigos para que reciban el merecido castigo en los campos vecinos de esta ciudad, que ellos meditaron profanar con sus crímenes y que verá triunfante el oprobio de sus enemigos.

Todo anuncia que la hora suprema está ya cerca.

Lima lo ha comprendido así desde el primer momento en que tuvo noticia de la llegada a Chilca de las fuerzas enemigas.

Su actitud, digna, firme, resuelta, enérgica, es prenda segura de victoria.

Ha visto gozosa el desfile de los ejércitos y ha respondido a sus aclamaciones entusiastas con unánime aplauso, preludio y victoria.

Si venceremos.

La Providencia no querría negarnos esta debida compensación de nuestra fe en su justicia y de nuestro esfuerzo...

Hemos hecho cuanto estaba en nuestro poder para organizar la victoria, para que la casualidad no nos arrebatase una vez más el triunfo que nos pertenece de derecho.

El Jefe Supremo, a cuyos esfuerzos deberá mañana la República mucha parte de su salvación y de su porvenir, ha asumido el mando inmediato del ejército para realizar en los combates las grandes concepciones de su genio.

El nos llevará a la victoria.

Su alma grande, superior a todas las contrariedades y a todos los agravios de la fortuna, multiplicará los esfuerzos, vigorizará los espíritus y comunicará a nuestros soldados el fuego ardoroso del patriotismo, que es el secreto de los héroes.

Con él venceremos.

Esta es la fe de nuestros guerreros; esta es la divisa que llevan al combate. Lima la capital peruana, ha demostrado creerlo así en su actitud serena y tranquila de ayer y de hoy. Lima guerrera aclama a su caudillo, que es el caudillo de la Patria.

O vencer o morir...

Venceremos, sí, esta es la convicción íntima de todos.

El Dios de los ejércitos, que ha bendecido nuestras armas, querrá, no lo dudamos, hacernos ahora los vengadores de su justicia.

Manuel Jesús Obin.

¡LA PAZ QUE QUEREMOS!

(Editorial de LA PATRIA de La Paz).

Nuestro estimable colega de LA TRIBUNA nos pide que precisemos la paz que queremos.

Probablemente los ilustrados redactores del diario citado no se han tomado la penosa molestia de leer nuestros editoriales, ni nos han hecho el honor de seguir el desarrollo de nuestras ideas en los diez meses de vida que cuenta nuestro diario.

LA PATRIA, después del desastre del Alto de la Alianza, ha acentuado sus ideas sobre la paz y ha dado una forma concreta a sus aspiraciones, que tienden todas a un solo y exclusivo fin - el engrandecimiento y prosperidad de Bolivia.

Vista la imposibilidad absoluta en que Bolivia se halla por ahora, para recobrar nuestro Litoral, —probada la debilidad de nuestro aliado—, tomando en consideración las ventajas que sus victorias le han proporcionado al enemigo, LA PATRIA ha pedido la paz.

Una paz que permita a Bolivia constituirse, dedicarse tranquilamente a las fecundas labores del trabajo, creando la industria nacional, y desarrollando sus propias riquezas, para que más tarde, fuerte por su constitución interior poderosa por los elementos acumulados, sino temida, pueda ser respetada por todos sus vecinos.

Dando una forma concreta a ese pensamiento, LA PATRIA pide una negociación que, rectificando las fronteras de Bolivia, le asegure la tranquila y pacífica posesión de los departamentos de Moquegua y Tacna, señalando el límite Sur en la parte más avanzada que sea posible.

Se nos dirá, ¿cómo apropiarnos del suelo de nuestro aliado?

Por la razón, por el convencimiento, por el interés de la paz americana, contestamos.

El Perú es bastante ilustrado y sensato para comprender que la rectificación de las fronteras bolivianas es una necesidad y para convencerse que el mismo está interesado en que esa rectificación se lleve a cabo pacíficamente.

Chile, que ha declarado que no retrocederá de Tarapacá, tiene la obligación de pagarnos una fuerte suma por el Litoral que se extiende del Norte del Grado 24; esa suma nos servirá no sólo para nuestra deuda al Perú, por los gastos de la presente guerra, sino también para indemnizar en parte el territorio que adquiramos con la rectificación.

Además, podemos ofrecer al Perú, una compensación con terrenos nuestros y aún reconocer en su favor una deuda que la Aduana de Arica, siendo boliviana, podría pagar desahogadamente.

Resumiendo. Queremos la paz!

1° Rectificando nuestras fronteras.

2° Cobrando a Chile una suma de dinero por el territorio ocupado al Norte del grado 24.

3° Exigiendo a Chile pague al Perú; en compensación del territorio que nos ha usurpado, la deuda que tenemos en favor del Perú por los gastos de la actual guerra.

4° Poniendo tránsito libre, completamente libre, para las mercaderías que se internen a Bolivia por los puertos del Litoral ocupado por Chile.

5° El señalamiento de un puerto en Tarapacá, que sirva para el desarrollo y el comercio del Sur de Bolivia; y

6° La construcción por Chile de un ferrocarril que en nuestras ciudades interiores a la costa.

Este es nuestro pensamiento y el desideratum de las aspiraciones de la patria. No queremos romper con el Perú.

Queremos llegar a un acuerdo sensato y elevado con él. LA TRIBUNA conoce ya nuestro pensamiento.

Del Archivo Documental y Bibliográfico del Ejército.
Investigación: Gral. R.F.B.

Posición de Canadá frente a la proliferación nuclear

Por Antoine Char (Especial de IPS)

MONTREAL, SET.-- La proliferación nuclear es ahora otro punto en la larga lista de temas en litigio entre los países industrializados y el mundo en desarrollo. El Canadá ha propuesto una "estrategia de sofocación" para tratar el problema.

Pierre Trudeau, Primer Ministro del Canadá, presentó primero la idea en mayo de 1978 ante las Naciones Unidas: "La mejor forma de detener la dinámica de la carrera de las armas nucleares", dijo,"podría ser una estrategia de sofocación, privando a la carrera armamentista del oxígeno que necesita".

A Canadá le gustaría ver que aumente la presión contra la proliferación nuclear. El embajador especial para el desarme debe ser nombrado antes de que finalice el año. Una de sus obligaciones será ejercer presión sobre otros gobiernos en favor de la no-proliferación.

La "estrategia de sofocación" de Trudeau comprende cuatro elementos:

De acuerdo internacional para detener la prueba de nuevos sistemas.

-- Prohibir la producción de todo material "fisionable" destinado a la producción de armas.

--Reforzar el actual tratado parcial sobre explosiones de prueba el que no incluye las explosiones nucleares subterráneas.

-- Convenio de limitación y reducción de los gastos militares en relación con los sistemas de armas nucleares.

Mientras que los países del Tercer Mundo han aprobado la oposición de Ottawa al disuasivo nuclear, la reacción de las potencias nucleares dista mucho de ser alentadora.

A principios del mes , una importante conferencia internacional sobre restricción de la expansión de las armas nucleares terminó en Ginebra con serios desacuerdos.

Los países en desarrollo acusaron a los Estados Unidos, la Unión Soviética y Gran Bretaña de no querer establecer un buen ejemplo reduciendo sus propios arsenales nucleares.

El Canadá, que se encuentra entre dos superpotencias, tiene un particular interés en ver que funcione la 'detección de la carrera nuclear. La oposición del Primer Ministro Trudeau al desarrollo de cualquier nueva arma nuclear, o a la ampliación del uso de las ya existentes, se refleja en dos puntos de la política exterior del Canadá: los embarques de uranio y la salvaguarda internacional del uso de combustible.

En calidad del segundo productor mundial de uranio, el Canadá vende este producto únicamente para fines pacíficos, y sólo a países que han ratificado el tratado de no proliferación y que están dispuestos a permitir una inspección por la Agencia de Energia Atómica Internacional con base en Viena (IAEA).

En virtud de su actual contrato con "EURATOM", la agencia nuclear europea, Ottawa vende uranio a determinados países, pero no a Francia, que no ha aceptado hasta ahora las inspecciones canadienses.

La insistencia del Canadá sobre las salvaguardas adecuadas está destinada asimismo a impedir el ingreso de más naciones al "club nuclear".

La insistencia del gobierno sobre controles estrictos, para garantizar que sus reactores nucleares no sean utilizados con fines militares, ha determinado en los últimos años la pérdida de algunos contratos.

Algunas críticas insisten en que el Canadá tiene un "papel oblicuo" en la carrera armamentista. Señalan que como miembro del "NORAD", el Comando norteamericano de defensa aérea, el Canadá ayudó a proteger a las fuerzas disuasivas nucleares de los EE.UU.

Por ejemplo, el avión CF-101, con base en Canadá, carga proyectiles nucleares norteamericanos. Y el Canadá, protegido por la sombrilla nuclear estadounidense, presta la ayuda necesaria para mantener la disuasión nuclear norteamericana.

Sin embargo, al mismo tiempo, el Canadá es el único país occidental con capacidad atómica que ha decidido no construir una bomba. La "estrategia de sofocación" existe también en Canadá.

Cartas a PRESENCIA

Distancias en Bolivia y agencias extranjeras

Señor Director:

Bolivia es poco conocida en el extranjero: todos sabemos anécdotas acerca de lo que en Europa, Estados Unidos o Asia — con pueblos muy cultos— se opina acerca de nuestra geografía y de nuestra historia. Y eso cuando se opina porque se conoce un poco, pues lo normal es que no se conozca nada o casi nada.

Lo peor es que al desconocimiento de nuestra realidad contribuyen algunas agencias internacionales de noticias, a las que se debe exigir mayor cuidado en lo que envían a todos los países del mundo. Un caso, al que ahora me refiero, es el de las distancias entre puntos principales de nuestro territorio.

Por ejemplo, se dice que una autoridad pronunció un discurso en Cochabamba, a quinientos kilómetros de La Paz, o que realizó actos importantes en Santa Cruz, a mil kilómetros de distancia.

La distancia a Cochabamba o Santa Cruz no es esa.

Es verdad que, si vamos de La Paz, a Cochabamba, recorremos un camino de más de cuatrocientos kilómetros; más de novecientos si vamos a Santa Cruz. Pero la distancia geográfica no se mide según la sinuosidad de los caminos, sino en línea recta y sobre planos o mapas. Si así no fuera, tendríamos que decir que entre la Ceja de El Alto de La Paz y la Estación Central hay doce kilómetros de distancia porque ese es el recorrido por la autopista; y tendríamos que dar otra distancia si tomamos en cuenta el otro camino asfaltado; y otra si, como proponía Melgarejo, tomamos el "deshecho".

La distancia de La Paz a Cochabamba no llega a doscientos cincuenta kilómetros; hasta Santa Cruz, menos de quinientos. Esa es la realidad. Si ésta fuera la que nos asignan algunas agencias internacionales, Bolivia tendría cerca de cinco millones de kilómetros cuadrados de superficie y no el poco más de un millón que tiene. Que no se persista en estas deformaciones repetidas. Ni en otras.

(Fdo). Juan P. Medina.

Oruro:

Procesarán a implicados en la entrega de placas de servicio público a particulares

ORURO, 20 (PRESENCIA). El Fiscal de Partido inició acción contra los implicados en la concesión de placas de servicio público a vehículos particulares, a la vez que ordenó la comparecencia de sus propietarios, para prestar declaración indagatoria. La Dirección Departamental de Tránsito, por su parte, a partir de hoy, empezó una intensa campaña de control, para detectar los mencionados vehículos que, según apreciaciones preliminares, pasan del millar.

El caso, que ha asumido características de escándalo, tiene otras derivaciones igualmente graves. Con el cambio de placa, los propietarios de los motorizados impugnados, no sólo evaden el pago correcto de impuestos a la Alcaldía Municipal, sino que, bajo su amparo, gozaban del privilegio de adquirir gasolina de cinco pesos el litro, a sólo 2.50, presumiendose que, de esta manera, lograban ganancias apreciables, al revender en el doble de su valor.

ACCION FISCAL

El Fiscal de Partido, Alfredo Vega Marañón, ayer expidió una orden instruyendo a la subsección investigaciones especiales de la DID, tomar declaraciones indagatorias a los implicados en la concesión de las mencionadas placas y a los propietarios de los vehículos beneficiados.

Por la tarde, varios de los involucrados en el asunto, entre ellos el secretario general de la Federación Departamental de Choferes "San Cristóbal" prestaron su declaración. El dirigente Julio César Tórrez reiteró que tales placas fueron concedidas, previo informe emitido por los dirigentes de los sindicatos afiliados a la federación de choferes. Agregó que, en diversas oportunidades, los dirigentes de la federación solicitaron a la comuna una revisión sobre la función que cumplían los citados vehículos, sin obtener ninguna respuesta.

Por su parte, los propietarios de los mencionados motorizados, en sus declaraciones, señalaron estar afiliados a la Federación de Choferes y que, por ese medio, lograron la concesión de las placas de servicio público, pero admitieron que, en realidad, no cumplían esa función, sino mas bien, sus vehículos estaban dedicados a labores privadas.

El director de la DID manifestó que continuará esta labor, en estricto cumplimiento de las instrucciones emanadas del Ministerio Público. Agregó que su acción se extenderá a la Dirección Departamental de Tránsito y la Alcaldía Municipal, entidades involucradas también en el caso, aparte de los dirigentes de la Federación de Choferes y sus sindicatos afiliados.

CONTROL

La Dirección de Tránsito, desde hoy, controla el movimiento de vehículos que llevan placas de servicio público. Advirtió que son los propietarios quienes conduzcan sus motorizados, "llevando documentación y carnet de afiliado a los organismos sindicales".

El director de Tránsito, coronel Miguel Rubín de Celis, afirmó que se trata de "una campaña para establecer la legalidad de los vehículos".

Las primeras investigaciones confirmaron que muchas personas, sin ser choferes profesionales y estar dedicadas a otras actividades totalmente diferentes, "ahora son parte integrante de ese conglomerado de choferes de vehículos con placa de servicio público".

Noticias breves de Potosí

POTOSI, 20 (PRESENCIA).- El Lic. Lucio Rollano Alcalá fue posesionado como nuevo Jefe Departamental del Trabajo de Potosí, en reemplazo del Lic. Alfredo Sozza. La nueva autoridad, que prestó juramento ante el Prefecto y Comandante de la Zona Militar, prometió cumplir una labor dinámica.

La población potosina ha seguido de cerca los detalles del asesinato del ex dictador de Nicaragua, Anastasio Somoza, ocurrido el pasado miércoles en Asunción del Paraguay.

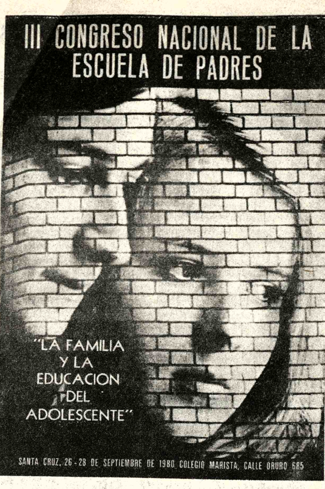
La Dirección Distrital de Educación Urbana está haciendo cumplir una disposición ministerial, en sentido de prohibir las licencias a los profesores del distrito. "En caso de enfermedad, previo certificado médico, se concederá licencia", declaró el Pbro. José Zárate Victoria, Director Distrital de Educación Urbana de Potosí.

El Dr. Florencio Machicado, que hasta hace poco ocupaba las funciones de Director de la Unidad Sanitaria, fue posesionado como Director del Hospital "Daniel Bracamonte" de esta capital, en reemplazo del Dr. Eduardo Iporre.

El Dr. Juan José Saavedra Serrano fue elegido Presidente de la Corte Superior de Distrito de Potosí. Decano, es el Dr. Percy Garnica y Subdecano es el Dr. Félix Subieta. Vocales, fueron nombrados los Dres. Mariano Piuca y Guido Rojas Villagómez. Secretaria de Cámara la Dra. Graciela Araujo de Iñiguez.

La Corporación Regional de Desarrollo de Potosí ha programado un extenso plan de entrega de obras, en las provincias del Departamento. La entrega de obras corresponde a escuelas, puentes, caminos y otras realizaciones, en los últimos meses.

El Alcalde Municipal de Potosí viajará próximamente a la sede de gobierno, con el propósito de entrevistar al Presidente de la República, Gral. Luís García Meza, e invitarle para que visite esta capital en ocasión del 10 de noviembre, efemérides cívica distrital.



Inaugurarán varias obras en provincias de Santa Cruz

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Varias obras, tanto en esta ciudad como en provincias, serán inauguradas durante los próximos días, dentro del programa de festejos de la efemérides departamental.

En tanto, han empezado a llegar a esta ciudad diplomáticos extranjeros, representantes de grandes consorcios industriales y comerciales y de organismos de financiamiento externo, según se anunció este sábado.

Este nuevo aniversario se cumple con un programa austero, en virtud de la situación. El Presidente de la República, junto a los comandantes de las Fuerzas Armadas y varios de sus ministros, estará en esta ciudad, según el Prefecto, Oscar Román, el día 23. Ese día, asistirá, en Mineros, a unos 85 kilómetros de esta ciudad, en la provincia Santistevan, a una concentración campesina. Por la noche, inaugurará la Feria Exposición Internacional.

En el transcurso de los próximos días, en la localidad de Cabezas, será entregada la ampliación del sistema de agua potable. La Alcaldía Municipal de esta ciudad hará entrega de aulas, batería de baños y otras refacciones encaradas con recursos propios, en algunos establecimientos escolares.

El martes, la Corporación inaugurará el sistema de distribución de gas en el parque industrial, tinglados para talleres y, al siguiente día, el Presidente de la República tendrá a su cargo la inauguración de la planta de hilandería, considerada como la más moderna, en este momento, del continente.

ESCUELA DE PADRES. Durante el próximo fin de semana, se cumplirá en Santa Cruz el Tercer Congreso Nacional de la Escuela de Padres de Bolivia, la reunión contará con la presencia de dirigentes de la Escuela de Padres del Brasil, que han sido especialmente invitados.

Santa Cruz prepara el congreso nacional de Escuela de Padres

SANTA CRUZ, 20 (PRESENCIA).- Nuevas delegaciones del país han confirmado su asistencia al Tercer Congreso Nacional de la Escuela de Padres que se realizará en esta ciudad a partir del próximo viernes 26.

Estamos viviendo el final de un ciclo cultural y el comienzo de uno nuevo, dijeron aquí los organizadores, a tiempo de señalar que en estas circunstancias, las tensiones se agudizan, los valores son cuestionados y los cambios se suceden en forma acelerada. Esta situación genera, dijeron, desorientación y angustia que repercute sobre todo en la familia, que es el punto más importante y vulnerable de la sociedad.

Con esa explicación, se trata de orientar a los padres de familia a la necesidad de que tengan una activa participación en este encuentro nacional. El tema que en esta oportunidad se discutirá será: "La familia y la educación del adolescente".

La Escuela de Padres es una institución a nivel mundial, que trabaja para capacitar a los padres de familia, para responder a los desafíos de nuestra época y buscando que se imparta a la niñez y a la juventud, una educación actualizada, fundada en los valores perennes y proyectada hacia el futuro.

Un grupo de matr[illegible] trabaja, junto a relig[illegible] monjas, profesores y soc[illegible] en la Escuela de Pad[illegible] Santa Cruz, desde hace [illegible] años. Desde aquí, fue [illegible] crear similares organiz[illegible] en varios distritos del pa[illegible] están trayendo, al terc[illegible] greso, trabajos sobre el [illegible]

El presidente de la E[illegible] de Padres de Bolivia, [illegible] Ribera, confirmó la asi[illegible] de una delegación de la E[illegible] de Padres del Brasi[illegible] cabezada por su presiden[illegible] a su vez es Vicepresident[illegible] Escuela Mundial de Pa[illegible] Vienen al congreso impor[illegible] conferencistas y profes[illegible] que se especializaron en l[illegible] blemas de la educación [illegible] de la familia.

Los organiza[illegible] adelantaron que el tema [illegible] educación para la libe[illegible] estará a cargo de la d[illegible] Alzira de Lopes, que es la [illegible] dente de la Escuela de P[illegible] del Brasil. "Educación e[illegible] adolescencia" a carg[illegible] licenciado Luís López Vás[illegible] también de Brasil. "Educ[illegible] para el amor" por el [illegible] Roberto Jerez, de la Escue[illegible] Padres de Santa Cruz. [illegible] juventud y la familia en nu[illegible] tiempo" estará a carg[illegible] conferencista Dr. Jorge [illegible] Salinas. "El Adolescente" [illegible] una rama analizada por v[illegible] profesionales.

La conferencia principa[illegible] congreso estará a cargo [illegible] sociólogo P. Paul Eu[illegible] Charbonneau, quien tiene v[illegible] libros escritos sobre la Esc[illegible] de Padres y los problemas [illegible] familia.

Autoridad desconoció a relacionadores laborales

COCHABAMBA, 20 (PRESENCIA).- La Directora Departamental de Trabajo, Dra. María del Pilar Zurita desconoció a dos relacionadores laborales de los trabajadores de salud y afirmó que no fueron nombrados legalmente, en vista de que faltan resoluciones complementarias y algunos reglamentos.

El martes pasado, los coordinadores difundieron un comunicado, que llevaba las firmas de Ildeberto Suárez y Juan Morales, con el sello de Relaciones Públicas de la Séptima División de Ejército. En el mencionado comunicado, se convocaba a los trabajadores del sector de salud a "trabajar con patriotismo y entusiasmo".

La Directora Departamental de Trabajo manifestó que los indicados coordinadores laborales no fueron nombrados por las autoridades y que se está a la espera de resoluciones complementarias y algunos reglamentos.

Por otra parte, afirmó que una vez que se conozcan las disposiciones superiores de la sede del gobierno, los trabajadores podrán designar a uno de sus compañeros para que se desempeñe como relacionador laboral.





PRONOSTICO DEL TIEMPO

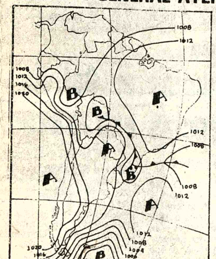
Por J.L. Flores

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA

DOMINGO 21 SEPTIEMBRE

38 ava Semana del año, día 265 faltan 101 días para fin de año. San Mateo Ap. Evangelista. El sol sale 6 Hs 27 Min. Se pone a las 18 Hs. 28 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 mts) Temperatura Max 17.30 °C, Temperatura Min 3.5°C, Precipitación 0.0mm. Temperaturas Extremas, la Max en Magdalena con 37.0°C, la Min. en Charaña con -8.0°C.

SITUACION GENERAL AYER



Frente frío en los llanos orientales.

PREVISION PARA HOY

- 1000 Isobaras (Líneas de igual presión)
- A Zona de Alta Presión
- B Zona de Baja Presión
- Frente Cálido
- Frente Frío
- Frente Ocluido
- Zona de Precipitación
- Zona de Nieve
- Zona de Niebla
- Zona de Tormentas
- Zona de Cielo Claro
- Zona de Cielo Parcialmente Nuboso
- Zona de Cielo Cubierto

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE AYER

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	17.3°C	3.5°C	Santa Cruz	20.0°C	16.0°C	Tarija	[illegible]	6.0°C
Oruro	16.0°C	-6.0°C	Potosí	15.0°C	-3.0°C	Trinidad	32.0°C	22.0°C
Cochabamba	26.0°C	11.0°C	Sucre	24.0°C	5.0°C	Cobija	34.0°C	18.0°C

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAX	MIN		MAX	MIN		MAX	MIN
La Paz	16.0°C	3.0°C	Santa Cruz	23.0°C	15.0°C	Tarija	[illegible]	[illegible]
Oruro	15.0°C	-5.0°C	Potosí	[illegible]	[illegible]			

Castro y Brezhnev felicitan a la tripulación de la nave "Soyuz 38"

MOSCU, 20 (EFE).- Los jefes de los estados soviético y cubano, leónidas Breznev y Fidel Castro, felicitaron cordialmente a la tripulación mixta del "Soyuz 38" por su perfecto ensamblaje a la estación orbital "Salyut 6 - Soyuz 37" y el comienzo de los trabajos con Leónidas Popov y Valeri Riumin.

La unión tuvo lugar a las 20.49 GMT de ayer (22.49 H.E.) y fue anunciada aquí varias horas más tarde. Tras ensamblarse y comprobar el hermetismo del mecanismo de ensamblaje, los cosmonautas Yuri Romanienko y Arnaldo Tamayo Méndez pasaron a bordo de la "Salyut 6", donde junto con Popov y Riumin iniciaron las investigaciones "en beneficio de la ciencia y las economías de los países socialistas".

La televisión soviética informó del mensaje de Breznev y Castro a las 8.30 GMT, y dio las primeras imágenes de los cuatro cosmonautas en el complejo orbital.

El mensaje de los mandatarios cubano y soviético indica que la tarea de Romanienko y Tamayo "desempeña un gran papel en el estudio y aprovechamiento del espacio cósmico que llevan a cabo los países de la comunidad socialista en el programa "Intercosmos" y sus resultados supondrán una gran aportación al progreso de la ciencia y la técnica, y propiciarán la solución de problemas de las economías de Cuba y la URSS.

El vuelo —añaden ambos jefes de estado— "es una nueva aportación al fortalecimiento de la amistad soviético-cubana, un puente de solidaridad tendido por ambos pueblos a través de los océanos, que denota el gran vigor de la fraternidad y el internacionalismo proletario".

Ambos mandatarios indican también su seguridad en que los dos cosmonautas "continuarán las gloriosas tradiciones de las tripulaciones internacionales de países socialistas y justificarán con honor la alta confianza depositada en ellos", deseándoles feliz cumplimiento del programa de vuelo y triunfal regreso a la tierra.

Durante siete días Tamayo y Romanienko realizarán un programa de investigación preparado por especialistas cubanos y soviéticos, observaciones visuales, fotografías de la superficie terrestre destinadas a investigar los recursos naturales, y experimentarán las propiedades de diversos materiales en el espacio cósmico, finalizando con pruebas médico-biológicas.

Detención de sospechosa de la muerte de Somoza

ASUNCION, 20 (EFE).-- Una emisora radial de Asunción (Radio Nanduty) afirmó hoy que la argentina Silvia Mercedes Hodgers, acusada por la Policía paraguaya de participar en el atentado que costó la vida al ex Presidente de Nicaragua Anastasio Somoza, fue detenida al mediodía de hoy en el centro de la ciudad.

Según una información "extraoficial", la supuesta integrante del Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) de Argentina fue apresada en una residencia particular y de inmediato llevada al departamento de investigaciones, donde se encuentra actualmente.

La Policía paraguaya hasta este momento no dio información oficial sobre el hecho.

Silvia Mercedes Hodgers fue acusada por la Policía de participar en el atentado del miércoles último contra Somoza.

El jefe de investigaciones Pastor Coronel, aseguró que Silvia Mercedes Hodgers ingresó al país a mediado del mes pasado. Se alojó inicialmente en el hotel "Premier", donde fue registrada con el nombre de Alejandra Renata Colombo, exhibiendo un pasaporte argentino con el número 7894326. El documento, según dijo el funcionario, es falso.

La detenida, según la información, fue la persona que alquiló la casa que sirvió de "aguantadero" al comando que mató a Somoza.

Una bomba destruyó las instalaciones de una radio católica en San Salvador

SAN SALVADOR, 20 (LATIN). Una emisora de radio católica fue parcialmente destruída por una bomba al continuar la violencia en el país con saldo en las últimas horas de 20 muertos, mientras seguía ocupada la sede de la Organización de Estados Americanos en esta capital.

En la catedral metropolitana 17 personas mantenían una huelga de hambre para expresar su apoyo a los ocupantes de la OEA, y esta mañana otro grupo de izquierda ocupó pacíficamente la iglesia de el calvario en esta capital.

Otro templo capitalino, la iglesia del Rosario, también seguía ocupada por izquierdistas del Bloque Popular Revolucionario (BPR) en otro acto de respaldo.

La sede de la OEA fue tomada el miércoles por miembros del Frente Democrático Revolucionario (FDR) que exigen la libertad de presos políticos, el cese de la represión gubernamental y el levantamiento del estado de sitio decretado en el país en marzo.

Varios empleados de la OEA entre ellos su representante en El Salvador, están detenidos como rehenes.

Según un informe de la policía esta madrugada fueron detonadas ocho bombas en esta capital y en las poblaciones de Ilopango y San Miguel causando daños, pero no víctimas.

Una de las bombas destruyó parcialmente las intalaciones de la radiodifusora la voz panamericana que dejó de transmitir, según informó la curia. También estallaron bombas en el edificio del Ministerio del Trabajo, en el instituto salvadoreño de investigaciones de café y en el centro judicial.

La policía informó que en la aledaña población de San Marcos, fue asesinado anoche a tiros el ex alcalde del lugar, Víctor Rogelio Martínez y una persona que la acompañaba fueron atacados a tiros por desconocidos.

En Santa Ana, las autoridades localizaron los cadáveres de tres hombres y una mujer que habían sido secuestrados anteriormente por desconocidos. La mujer fue identificada como la profesora Lidia Haydee Macall Monterrosa, de 35 años de edad.

Otros 14 cadáveres con lesiones de balas fueron encontrados en las últimas horas en distintos rumbos de esta capital.

Las negociaciones para lograr el desalojo de la sede de la OEA se realizaban hoy bajo la más estricta reserva, según indicó un vocero gubernamental.

La sede de la OEA en Washington designó al coronel César Blanco de Colombia, para mediar en las negociaciones entre los ocupantes y el gobierno, según se indicó.

Fuentes gubernamentales expresaron que la junta cívico—militar "está dispuestas a dialogar" para llegar a un pronto arreglo que lleve al desalojo sin violencia de la sede del organismo regional.

Emergencia en Caracas a causa de las torrenciales lluvias

CARACAS, 20 (EFE).-- El torrencial aguacero que cayó sobre Caracas hace dos días dejó un saldo de varios muertos, numerosos damnificados, algunos desaparecidos y daños materiales que pusieron en emergencia a las autoridades de este país.

El Presidente de Venezuela, Luis Herrera Campins visitó las zonas más afectadas y ante la magnitud de la tragedia aludió la cita de Bolívar "si la naturaleza se opone lucharemos contra ella y haremos que nos obedezca".

Un portavoz de defensa civil indicó hoy, a la agencia "EFE" que fueron 10 muertos mientras que algunas versiones periodísticas fijaron en 15 el número de fallecidos a consecuencia de la tromba.

El río Guaire, que atraviesa la ciudad de Este a Oeste, al desbordársele su cauce se transformó de inofensivo riachuelo en una avalancha de agua que arrastró numerosos vehículos, piedras, palos y todo cuanto estuvo a su alcance.

Durante cuatro horas cayeron 600 mil litros de agua por segundo sobre Caracas en lo que fue calificado el aguacero más fuerte que haya azotado a esta capital en los últimos 5 años.

Más de dos mil familias resultaron damnificadas y catorce personas fueron dadas por desaparecidas, en tanto que los daños materiales se estiman en varios millones de bolívares. Urbanizaciones cercanas a la zona del desastre quedaron "a oscuras" ya que los servicios públicos de luz eléctrica y teléfonos también resultaron afectados.

Un operativo de emergencia conjunto de la gobernación de Caracas, el Ministerio de Transporte y Comunicaciones, Defensa Civil, Bomberos y otros servicios iniciaron labores de vacunación masiva y limpieza para evitar una posible epidemia.

Ante las acusaciones de numerosas personas a la gobernación de Caracas por "resunta negligencia en la limpieza de los desagues, el gobernador de la ciudad atribuyó toda la culpa de lo ocurrido al aguacero.

Sin embargo, la primera autoridad de Caracas admitió que los drenajes son "defectuosos" ya que la ciudad fue construida sin tomar en cuenta el ordenamiento natural del valle y que las alcantarillas datan "casi desde los tiempos de Diego de Lozada" el conquistador de Caracas.

Asamblea empezó discusión de nueva constitución hondureña

TEGUCIGALPA, 29 (EFE). La asamblea nacional constituyente de Honduras comenzó la discusión de un nuevo texto constitucional de 457 artículos, aprobando en primer debate 85 de ellos.

Los artículos aprobados ayer, se refieren al estado y su forma de gobierno, el territorio y otros aspectos generales de la Carta Magna que presentan algunas innovaciones respecto a las constituciones anteriores que ha tenido el país.

La directiva de la asamblea exhortó a los 71 diputados que la conforman a exteriorizar sus opiniones para que la nueva constitución quede como el pueblo hondureño la desee y adecuada a los tiempos modernos.

El anteproyecto de constitución fue redactado por cinco comisiones que luego sometieron sus inquietudes a una de dictamen, la que a su vez, la sometió a la consideración de una comisión coordinadora.

No ha sido resuelta aún la ocupación de la sede de la OEA en El Salvador

SAN SALVADOR, 20 SET. (EFE).- Los once rehenes en las oficinas de la Organización de Estados Americanos (OEA) en San Salvador iniciaron hoy su tercer día de cautiverio, sin que se prevea una inmediata solución al problema surgido el miércoles con la ocupación de la sede por una veintena de guerrilleros.

Ni el gobierno salvadoreño ni la propia "OEA" han confirmado aquí haber entablado negociaciones con los militantes del opositor "Frente Democrático Revolucionario" (FDR), que demandan a la junta de gobierno, entre otras exigencias, la liberación de los presos políticos para poner fin a la ocupación.

Extraoficialmente se supo, sin embargo, que el jefe de los observadores militares de la "OEA" el colombiano Julio Blanco, ha llevado las conversaciones preliminares con los coupantes de la sede.

La presencia de los observadores militares está motivada por la vigilancia de la zona desmilitarizada en la frontera común de El Salvador y Honduras, pero su papel en la mediación en el caso de la toma de las oficinas del organismo internacional no ha sido confirmado por ellos.

La situación parece complicarse cada día más para el gobierno, que afronta, asimismo, una huelga de hambre de 50 presos políticos, reclamados por el "FDR".

Simultáneamente, varias iglesias han sido ocupadas en la capital salvadoreña y en ciudades del interior del país, sumándose a la protesta en pro de la libertad de los detenidos.

Por lo menos cinco personas perecieron el jueves en San Miguel, 138 kilómetros al este de San Salvador, cuando la catedral de la ciudad fue desalojada violentamente por el ejército.

Las autoridades castrenses de San Miguel dijeron que el desalojo había sido solicitado por el obispo de la ciudad, monseñor José Eduardo Alvarez, quien es, a la vez, el vicario castrense.

Un nuevo enfrentamiento armado entre guerrilleros y el Ejército se reportó esta tarde desde Zacatecoluca, 56 kilómetros al sureste de la capital salvadoreña. No se reportaron víctimas inicialmente.

El choque armado se originó al ocupar el "FDR" la iglesia central de la ciudad, propiciando la intervención de los efectivos gubernamentales.

Mientras, miembros de la "Coordinadora Nacional de la Iglesia Popular "Monseñor Oscar Arnulfo Romero"" (CONIP), anunciaron a los medios de comunicación que varios militantes de esa organización se habían declarado en ayuno y oración desde el jueves en la nunciatura apostólica.

Otro grupo de comunidades cristianas se sumó al ayuno y oración en la iglesia de El Rosario, en el centro de San Salvador.

Dichos grupos demandan "el cese de la represión contra la Iglesia y el pueblo en general, el cese de los atropellos a los medios de comunicación y la investigación y aclaración del asesinato del Arzobispo Oscar Arnulfo Romero".

Los obispos salvadoreños, mientras tanto, han dado a conocer una carta pastoral conjunta en la que analizan la situación nacional.

La conferencia episcopal salvadoreña condena en la carta "el abuso de autoridad de aquellos elementos de tropa que se toman la ley por sus manos, haciéndose cómplices del mismo delito de terrorismo que están obligados a combatir".

Los obispos condenan, asimismo, la violencia de los grupos extremistas en El Salvador, a la vez que piden el "cese de la violencia, la represión y el terrorismo para dar paso a un ambiente de diálogo en aras del bienestar de las mayorías".

Intensifican en Colombia la búsqueda del jefe del "M-19"

BOGOTA, 20 (EFE). Con perros rastreadores, brigadas de seguridad intensificaron hoy la búsqueda del máximo jefe de la organización guerrillera "M-19", Jaime Bateman Cayón, en una región pantanosa de la veraniega población de Melgar, al occidente del país.

Gendarmes del Departamento de Seguridad Militar apoyados por helicópteros, ocuparon una amplia zona de esa población donde el comando de operaciones del "M-19" realizaba una cumbre para delinear un ataque contra una concentración escolar que debía visitar la primera dama del país.

Un vocero del servicio de inteligencia militar (B-2) dijo a la agencia "EFE" que los guerrilleros —excepto dos, que fueron capturados— han huído ante la persecución desatada hoy por los comandos operativos militares, en un esfuerzo por capturar a los máximos jefes de ese movimiento subversivo.

En la base militar de Melgar, una de las más importantes del país, están sometidos a intensos interrogatorios los detenidos en el operativo, quizá uno de los más importantes llevados a cabo, en esta ciudad.

En esta oportunidad el Ejército estuvo a punto de capturar a los activistas más buscados como Jaime Bateman Cayón, uno de los activistas más buscados en este país en los últimos tiempos.

"Tenemos entendido que allí funcionaba un cuartel general de operaciones del M-19", explicó el vocero de ese departamento militar a la agencia "EFE".

Sin embargo, no precisó si en esa cumbre guerrillera estaba también el médico Carlos Toledo Plata, otro de los máximos jefes del "M-19" quien se encuentra en la clandestinidad desde hace cinco años.

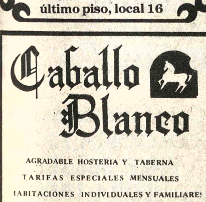
Bateman presidía la reunión y al advertir la presencia de las brigadas del Ejército, huyó hacia una zona pantanosa con otros guerrilleros, para internarse luego en las montañas.

"Tenemos rodeados a los guerrilleros en una amplia área por tierra y aire", dijo el informante militar, agregando que a esta operación se unirán lanchas y carros de orugas debido al desnivel del terreno.























Irán convocó a miles de reservistas para defender la integridad del país

TEHERAN, 20 (LR).- Irán convocó hoy a varios miles de reservistas de sus Fuerzas Armadas a servicio activo"para defender la integridad del país" en tanto continuaba la lucha a lo largo de la frontera con Irán.

Cualquiera que no se reporte en los centros de admisión designados hasta el 2 de octubre deberá atenerse a las leyes militares, dijo hoy el presidente Abolhassan Bani-Sadr en una orden emitida en su calidad de comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

La orden, leída a través de la radio estatal, citó a todos los oficiales y hombres que completaron su periodo de entrenamiento militar obligatorio durante el año persa finalizado el 20 de marzo de 1978 "defender la integridad del país y a custodiar los frutos de la revolución islámica".

El presidente dijo: "Nuestro país islámico ha sido atacado por extranjeros y gente devota al imperialismo internacional".

La radio estatal también informó que el jefe conjunto de las Fuerzas Armadas dijo en un comunicado que a partir de hoy todas las noticias sobre la situación en la frontera provendrían de su cuartel general.

El llamamiento militar vino sólo tres días después de que Bagdad renunció unilateralmente a un acuerdo clave de 1975 con Irán y anunció que reforzará su soberanía sobre el paso compartido de Shatt-Al-Arab.

Durante una visita que efectuó a las zonas fronterizas la semana pasada, el presidente prometió recapturar todo el territorio de Irán tomado por Irak en dos semanas de intensos combates.

Disidente político surcoreano apeló contra sentencia de muerte

SEUL, 20 (LR). El disidente político sur coreano Kim Dae-Jung ha apelado contra su sentencia de muerte dispuesta por una corte militar el miércoles acusándolo de derrocar al gobierno, dijeron hoy fuentes informadas.

Otros 23 disidentes acusados junto al ex candidato presidencial de la oposición también han solicitado que la suprema corte militar revea sus sentencias a prisión que van de dos a 20 años, dijeron las fuentes.

El jefe del ejército y comandante de la ley marcial del país, general Lee Hui—Song, confirmó ayer el veredicto aprobado por una corte menor.

Bajo las leyes coreanas, todos los defensores pueden solicitar a la corte suprema de la ley marcial y luego al tribunal supremo civil que revea sus sentencias.

Los disidentes, que incluyen a profesores, estudiantes, ex miembros de la asamblea nacional y ministros religiosos, han negado los cargos de sedición.

Japón, los Estados Unidos, y otros países europeos han protestado contra la sentencia de muerte impuesta a Kim de 54 años.

Las fuentes dijeron que la suprema corte militar podría comenzar a atender el caso el próximo mes.

Los fiscales militares han acusado a Kim de proveer a fondos a manifestaciones estudiantiles que provocaron una rebelión armada de una semana de duración en la sureña ciudad de Kwangju, capital de su provincia natal, en mayo. En esa ocasión, 190 personas murieron y varios centenares resultaron heridos.

Ministro libio se inclina por postergación de reunión cumbre

BEIRUT, 20 (LR).- El Ministro libio del petróleo Abdussalam Zagaar dijo hoy en una entrevista periodística que su país se inclinaba por la postergación de la reunión cumbre de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), prevista para noviembre en Bagdad.

Zagaar dijo que el encuentro debía posponerse "para que puedan resolverse las principales diferencias entre los estados miembros".

Al comentar la reunión celebrada la semana pasada en Viena por los ministros del e Petróleo, Relaciones Exteriores y Hacienda de la OPEP, Zagaar dijo que el encuentro finalizó sin acuerdo sobre varios puntos, particularmente la vinculación de los precios con la producción.

En ese encuentro, Libia, Irán Argelia pretendieron que Arabia Saudita redujese su producción y elevara el precio de su petróleo.

Hoy en la historia

CARLOS V ordenó la fundación de la Universidad – de México en el año 1551.

POR THE ASSOCIATED PRESS

Hoy es sábado 21 de septiembre de 1980. Faltan 101 días para que finalice el año.

ACONTECIMIENTOS SALIENTES EN LA FECHA:

1551. El Emperador Carlos V ordena la fundación de la Universidad de México.

1558. En el Monasterio de Yuste, a donde se había retirado después de abdicar, muere el Emperador Carlos V. soberano de España, Alemania y Austria.

1745. Madame de Pompadour es instalada en Versalles como la amante reconocida de Luis XV.

1792. La Asamblea Nacional Francesa vota en favor de la abolición de la monarquía.

1808. Los habitantes de Montevideo, reunidos en cabildo abierto, crean una Junta como primer paso hacia la independencia de España.

1821. La guarnición estañola de El Callao se rinde a los patriotas peruanos.

1832. Fallece el jurisconsulto colombiano José Félix Restrepo.

1832. El gran novelista escocés sir Walter Scott muere en esta fecha.

1841. Víctima de las luchas intestinas perece en el cadalso el militar argentino Mariano Achá.

1843. La goleta "Ancud" izq. en el Puerto del Hambre la bandera chilena y toma posesión en nombre de su país del Estrecho de Magallanes.

1863. Firma de un tratado de amistad mediante el cual España reconoce definitivamente la independencia argentina.

1921. La explosión de una fábrica de anilinas en Oppau, Alemania, causa más de 1.500 muertos.

1939. La Unión Soviética y Alemania se ponen de acuerdo para la repartición de Polonia.

1950. Las tropas de las Naciones Unidas reconquistan Seúl en la Guerra de Corea.

1962. El Presidente José María Guido de Argentina ofrece su renuncia durante un conflicto entre facciones militares.

1964. La Isla de Malta se convierte en una nación independiente.

NATALICIO DE LA FECHA:

H.G. Wells, escritor inglés, 1866-1946.

PENSAMIENTO DE HOY:

El elogio de lo que se ha perdido hace que el recuerdo sea más querido. William Shakespeare, dramaturgo inglés 1564-1616.

Prosigue campaña de represión y de censura de prensa en Turquía

ANKARA, 20 (EFE) - El Consejo Nacional de Seguridad turco, que esta tarde comienza sus reuniones de trabajo en el edificio del Parlamento de Ankara, prosiguió hoy su campaña de detenciones políticas, al tiempo que reforzó la censura de prensa en el país.

La reunión de los cinco miembros del Consejo, que ayer prestaron juramento y se comprometieron a elaborar una constitución democrática, fue anunciada esta mañana mediante un comunicado de su secretariado, que añadió que el objetivo de la sesión es estudiar la aplicación de una legislación según "los principios Atturk".

Los dirigentes milita turcos, que el pasado 12 septiembre derrocaron al bierno de Suleiman Demirel, tuvieron ayer a otros d miembros de la disue Asamblea Nacion (Parlamento), con lo que número oficial de políti arrestados asciende a más cincuenta.

De los diez parlamentarios tenidos ayer, seis pertenecen Partido Republicano del Pueb del ex ministro Bulent Ecevit otros cuatro, al Partido de Justicia del recién derroca Suleiman Demirel.

Los ex ministros Ecevit Demirel, así como los dirigent derechistas Alpaslan Turke presidente del Partido de Acción Nacional, y Necemett Erbakan, presidente del Parti de Salvación Nacional, co tinuaban bajo arresto en centro veraniego de los Da danelos, los dos primeros y una pequeña isla cercana Esmirna, los últimos.

Libia intervino en una gestión para liberar rehenes de EE.UU.

KUWAIT, 20 (AP).- Libia envió el año pasado una delegación a Irán a solicitud del Presidente Jimmy Carter para gestionar la liberación de los rehenes norteamericanos, dijo el encargado de negocios libio en Washington, doctor Alí Ahmad Al-Khodairi, de acuerdo con una entrevista que publica hoy el diario "Al-Anba".

El diario atribuye también a Khodairi haber dicho que el gobierno norteamericano ha prometido suministrar a Libia un número no precisado de aviones Boeing 747, "pero después de las elecciones presidenciales en noviembre, para evitar una reacción de los sionitas".

El diario atribuyó asimismo al diplomático haber dicho durante la entrevista en Washington que Libia amplió a 500.000 dólares el préstamo que le concedió a Billy Carter, hermano del presidente Jimmy Carter.

El préstamo fue concedido con un interés del 10 por ciento, añadió el diplomáoico, según el diario, pero no dio detalles.

El doctor Khodairi no aludió a Billy Carter al referirse a la gestión mediadora relativa a los rehenes,. Añadió que había sido invitado a la Casa Blanca por Zbigniew Brzezinski, asesor de Carter en cuestiones de seguridad nacional.

"Brzezinski, que dijo hablar en nombre del presidente preguntó si el coronel (Moammar) Khadafy podría mediar ante el Ayatollah Ruhollah Khomeini, para asegurar la liberación de los rehenes", dijo el diplomático lbio de acuerdo con el diario .

La entrevista le atribuyó asimismo haber dicho que el Presidente Carter reiteró luego personalmente esta petición en una entrevista que tuvo lugar en la Casa Blanca el 6 de diciembre concertada por Brzezinski.

Irán también reduce la producción de petróleo

BAHREIN, 20 (LR).- Iraq adhirió hoy a la deción de la Unión de Emiratos Arabes de reducir su producción de petróleo en un 10 por ciento con el fin de aliviar la saturación del mercado mundial, dijo la Agencia Noticiosa del Golfo (ANG).

Según la agencia, el ministro de petróleo de Iraq Tayeh Abdul Karim, declaró a su regreso a Bagdad anoche procedente de la conferencia de la OPEP en Viena, que su país había decidido reducir su producción diaria en 360.000 barriles a partir del primero de octubre.

La actual producción iraq alcanza un promedio de 3 millones de barriles diarios.

El ministro de petróleo de Unión de Emiratos Arabe Mana Said Al-Oteiba, anunció jueves una reducción de 170.0 barriles de los 1,7 millones qu produce actualmente por dí

Los ministros de la OPE estimaron en Viena que a tualmente existe una sobre pr ducción de entre 2,5 y tre millones de barriles diarios qu está alimentando las existencia de los consumidores.

Un comunicado de la OPE emitido en Viena no mencion eventuales recortes a la pr ducción como parte del acuerd por el cual Arabia Saudit aumentó el precio de su petróle de 28 a 30 dólares el barril otros miembros congelaron lo suyos hasta mediados d diciembre.

Pero el ministro iraquí dij que se llegó a un acuerdo sobr la disminución de la producció en una reunión especial qu tuvieron los ministros de pe tróleo de la OPEP luego de l conferencia general de minis tros de petróleo, finanzas relaciones internacionales.

El ministro de petróle saudita, Ahmed Zaki Yaman dijo en Viena que Arabia Saudi ta no disminuiría su producció de 9,5 millones de barrile diarios a menos que la aprueb su proyecto de una estrategia d largo plazo para los precios y l producción de petróleo.

Iran, Libia y Argelia ha objetado la propuesta saudita pidiendo que el proyecto incluya mayores aumentos de precios

Sin embargo, el ministro d petróleo de Kuwait, Jeque A Khalifa Al-Sabah dijo en Vien que el esperaba que se efectúe disminuciones en la producción

Presidente iraní dirigió personalmente operaciones militares contra iraquíes

TEHERAN, 20 (L-R).- El Presidente Abolhassan Bani-Sadr dirigió hoy personalmente desde Teherán las operaciones militares contra las fuerzas iraquíes a lo largo de la frontera occidental, informó la radio estatal.

El Presidente, que es el Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, estuvo varias horas en el cuartel central de las fuerzas iraníes en Teherán, supervisando las operaciones fronterizas y dando directivas a los oficiales de campo, dijo la radio.

La emisora difundió asimismo un comunicado militar que informó que continuaban hoy verificándose batallas de tierra y aire a lo largo de la frontera, desde la provincia de Kurdestán en el norte hasta el disputado paso fluvial entre Irán e Irak en el sur.

El comunicado dijo que en los últimos días las fuerzas iraquíes fueron reforzadas en la provincia de Khuzestán, rica en petróleo.

La radio mencionó la posibilidad de que en los próximos días tengan lugar batallas marítimas en la zona del golfo y del paso de Shatt Al-Arab, donde unen sus aguas los ríos Tigris y Eufrates para desembocar en el Golfo.

Sin embargo no se añadieron más detalles, y no quedó claro si la posibilidad había sido también mencionada en el comunicado militar.

Hace tres días Iraq renunció unilateralmente a su tratado de 1975 con Irán sobre las tierras fronterizas y el control conjunto del paso de Shatt Al-Arab, el cual dijo que ahora deberá retornar a la soberanía de Iraq.

Recientemente algunos funcionarios dijeron en Bagdad que todos los buques que usen el paso fluvial deberán hacer flamear la bandera iraquí y obedecer las instrucciones de Iraq.

Pero un funcionario de la inmensa refinería irania de Abadan, sobre el disputado paso fluvial, dijo hoy que la situación no había sufrido cambios en el lado iranio.

Al respecto, declaró a esta agencia que los buques que navegaban desde y hacia Abadan continuaban portando la bandera iraní.

El gobernador del cercano puerto de Khorramshahr dijo que las operaciones marítimas continuaban normalmente, pese a que había algunos combates en la zona.





Comenzará mañana en Viena Conferencia Internacional sobre la energía atómica

VIENA, 20 (EFE).- La conferencia de la "Organización Internacional de Energía Atómica" (OIEA), que comenzará el lunes en esta capital, ha de abordar entre otros temas el programa del organismo para 1981-86.

Se trata de la 24 conferencia general ordinaria de la "OIEA", que depende de la "ONU" (Naciones Unidas), agrupa a 110 países, y fue creada con el espíritu de promover el uso pacífico de la energía atómica y evitar su desviación hacia fines bélicos.

El orden del día de la conferencia de la "OEIA" incluye este año un debate sobre el informe anual del organismo, la aprobación de los presupuestos para 1981, la ayuda técnica a países del Tercer Mundo y el cambio de estatutos.

La no proliferación de armas nucleares, el diálogo norte-sur y las medidas de seguridad en el manejo de sustancias radiactivas son otros temas que se espera surgirán en los debates.

La conferencia debe elegir también una nueva presidencia y para el puesto existe la candidatura del secretario de estado de la República Federal Alemana, Hans Hilger Haunschild, apoyada por el grupo de países de Europa Occidental.

Hasta ahora, este grupo de países ha ocupado la presidencia en tres ocasiones (Austria, Holanda y España).

Otro punto que probablemente saldrá a relucir en la conferencia de la "OIEA" es la postura de la India, país que no firmó el tratado de no proliferación de armas nucleares y que sólo autoriza el control internacional sobre una de sus centrales atómicas suministrada por EE.UU., pero no del resto.

El presidente norteamericano, Jimmy Carter, decidió que, a pesar de ello, EE.UU. suministrará material radiactivo a la India, con lo que se ganó la oposición de los dos tercios de la Cámara de Representantes, mientras el Senado aún no decidió.

Entre los ausentes de esta conferencia están la República Popular China, que aún no es miembro de la "OIEA", aunque este organismo decidió hace seis años suspender sus competencias sobre Taiwan.

En los últimos tiempos, la "OIEA" ha mantenido contactos con China, pero no se produjo aún ninguna petición de ingreso.

En el capítulo financiero, el presupuesto para 1980 es de 80,6 millones de dólares y se pretende aumentarlo a 88,6 millones en 1981.

En el marco de las relaciones norte-sur se abordará la ayuda técnica al desarrollo, que ha de incrementarse de 8 a 16 millones de dólares de 1981 a 1982.

También debe discutirse la petición de ampliar la junta de gobernadores, órgano directivo de la formada por 34 miembros, con nuevos representantes procedentes del Tercer Mundo (Africa, Medio Oriente y Sur de Asia).

Voraces bacterias para combatir "marea negra"

MADRID, 20 (EFE).- Las "mareas negras", esas manchas de petróleo que asolan con frecuencia los mares, ya no son problema. El remedio contra ellas son unas bacterias, voraces comedoras del "oro negro" según recientes investigaciones efectuadas, en los laboratorios de la empresa norteamericana General Electric, por el científico hindú Ananda Mohan Chakrabarty.

Los microorganismos resultantes de los experimentos de Chakrabarty, probados ya en varias ocasiones, devoran el contaminante, se multiplican hasta terminar con la última gota y, cuando no hay más, mueren por falta de alimento.

Hace unos meses un documento científico sostenía que "el petróleo bruto, a largo plazo, actúa como fertilizante que, por estar impregnado de elementos nutritivos, favorece a los bancos de ostras, las algas y toda la cadena de la flora y la fauna marina".

Pese a esas cualidades "a largo plazo", las denominadas "mareas negras" son temidas en todos los litorales, pues ocasionan la muerte de los peces y provocan una suciedad viscosa, densa y particularmente desagradable.

La limpieza de las aguas afectadas por una "marea negra" combatida fundamentalmente a base de detergentes, era laboriosa y no del todo perfecta. Pasaba algún tiempo hasta que desaparecían los efectos de las oleadas del oscuro y apreciado carburante.

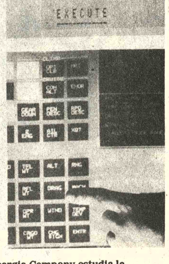
Los minúsculos organismos vegetales conseguidos por Chakrabarty son el gran remedio para combatir las manchas marinas de petróleo. Cuando un buque contenedor del "oro negro" sufre un accidente y vuelca su carga en el mar, acude un servicio especializado que esparce sobre las negras olas el contenido de unos bidones, llenos de las bacterias en cuestión.

Entonces empieza el gran festín para las microscópicas devoradoras de petróleo, que comen su manjar preferido y se reproducen envueltas en el hasta que no queda ni una gota. Hecho esto, una fez finalizado el banquete, mueren felices con el estómago lleno.

Los primeros pasos de este hallazgo fundamental en el campo de la biología y de la ingeniería genética, se produjeron en 1971, cuando el biólogo hindú Chakrabarty inició el estudio de una forma de vida microscópica que pudiera alimentarse de crudo.

Comercialmente, el proyecto, que ya empieza a obtener sus primeros éxitos, tiene dos interesantes usos: el combatir la contaminación marina proveniente del petróleo y el convertirse en un pienso, muy rico en proteínas e ideal para el ganado.





FUTURAS ESTACIONES DE VUELO Lockheed-Georgia Company estudia la utilización potencial de computadoras para que los pilotos se comuniquen con los sistemas del avión, tanto por medios orales como táctiles. William Hood, ingeniero de diseño e investigación de la firma, prueba la estación de vuelo de concepto avanzado que Lockheed tiene en Marietta, Georgia. Hood manipula tres pequeñas palancas que posiblemente, en el futuro cercano, reemplacen los controles actuales de un aparato y un equipo de análisis y reproducción de vocablos.

Huelga por despidos masivos

Negociaciones de la Fiat con sus obreros está en un "punto muerto"

ROMA, 20 (EFE).- Las negociaciones entre la empresa automovilística "Fiat" y el sindicato de metalúrgicos para evitar el despido de cerca de 15.000 trabajadores se encuentran en un "punto muerto", a juzgar por las opiniones de las partes en conflicto y del ministro de trabajo, Franco Foschi.

Después de siete días de reuniones maratonianas, con la consiguiente presentación de propuestas y contrapropuestas, el Ministro Foschi resumió anoche la situación con un lacónico juicio: "Las dos partes están aún muy lejos del acuerdo".

El titular de trabajo, que actúa como intermediario en esta negociación, advierte hoy en una entrevista que "Si la "Fiat" despide, yo dimito porque me niego a dirigir la etapa desastrosa que seguiría a los despidos".

Mientras tanto, los sindicatos han acentuado sus ataques contra le empresa, "que permanece rígida e inflexible en sus posiciones, afirman, y han anunciado toda una cadena de huelgas que culminaría con un paro nacional a finales de mes.

Pero, de hecho, la producción en las diferentes plantas de la "Fiat" está prácticamente paralizada desde que la empresa anunció los despidos masivos.

En Turín la tensión aumenta y son diarias las manifestaciones que recorren el centro de la ciudad. Continúa hablándose de ocupación, pero, de momento, ni el sindicato ni los partidos han dado luz verde.

El punto en el que se enfrentan la empresa y los sindicatos es la llamada "movilidad externa o extraempresarial".

"Fiat" sostiene que parte de los trabajadores que le sobran podrían ser reabsorbidos en otras fábricas de Turín y su provincia a través de las listas especiales de empleo. Los sindicatos replican que en estas listas hay ya varios miles de personas a la espera de un nuevo puesto de trabajo.

Reagan y Anderson se enfrentan hoy en un debate televisado

WASHINGTON, 20 (LR).- Los candidatos presidenciales Ronald Reagan y John Anderson se enfrentarán mañana en un debate televisado en el que el centro de la polémica será la figura del ausente en la confrontación, Jimmy Carter.

El presidente ha boicoteado el primero de los debates de la campaña presidencial, dejando al candidato republicano Ronald Reagan y al independiente John Anderson la posibilidad de criticarlo frente a una audiencia nacional.

Carter se ha negado a participar en el debate o cualquier otra confrontación trilateral, hasta que tenga la posibilidad de discutir exclusivamente con Reagan.

Los estrategas de la campaña de Carter estiman que Anderson obtendrá la mayor parte de sus votos de los habituales adherentes del presidente, por lo que Carter no desea dar publicidad al candidato independiente.

Por su parte, la campaña de Reagan no puede obtener más que ventajas del enfrentamiento entre Carter y Anderson por lo que los republicanos están ansiosos de que Anderson continúe en la carrera electoral.

"La gente de Carter cree sin dudas que John Anderson es una amenaza para ellos, por lo que quieren ganar el debate, pero no estoy seguro que deseen destruir a John Anderson en el proceso", dijo el secretario de prensa de Reagan, Lyn Nofziger.

Algunos ayudantes de Reagan y Anderson dijeron que esperan que sus candidatos evitarán enfrentarse durante el debate, dirigiendo la mayor parte de sus críticas hacia el presidente.

Sin embargo, la ausencia de Carter podría disminuir la audiencia del debate, que en el pasado ha sido visto por más de 100 millones de personas.

Una de las tres más importantes cadenas estadounidenses de televisión, la ABC ha decidido proyectar el film "Expreso de medianoche", en lugar del debate.

La confrontación que tendrá lugar en un auditorio de Baltimore, culmina una semana en que la campaña presidencial fue dominada por acusaciones del bando de Reagan de que Carter está empeñado en calumniar al candidato republicano.

Los partidarios de Reagan interpretaron las observaciones de Carter ante una audiencia negra el martes en Georgia como que Reagan estaba llevando adelante una campaña racista y reviviendo viejos odios.

El Presidente Carter replicó que se lo había mal interpretado y que no creía que Reagan fuera racista.

La controversia y la ausencia de Carter en el debate podrían afectar su posición en las próximas encuestas de opinión.

Un sondeo del New York Times y de la cadena CBS de comienzos de la semana mostró al presidente liderando la encuesta de opinión por primera vez desde el inicio del verano, con un 38 por ciento, frente a un 35 por ciento para Reagan y un 14 por ciento para Anderson.

El voto del más del 10 por ciento restante podría ser influido por el debate de mañana a pesar de que algunos críticos estiman que esta clase de discusiones prueban poco sobre las cualidades de los candidatos.

El debate, de una hora de duración, es realmente una conferencia de prensa, con preguntas por parte de un panel de seis periodistas.

Se registraron más relevos en el Partido Unido de obreros polacos

VARSOVIA, 20 (EFE).- El primer secretario del comité central del Partido Unido de los trabajadores polacos en Alta Silesia Zdislaw Grudzien, abandonó su cargo por deseo propio ayer en Katowice, informó la agencia oficial de noticias "PAP".

Mientras tanto, la huelga que afectaba a los empleados de transportes públicos en esa ciudad de la Alta Silesia finalizó anoche, tras la firma de un acuerdo de aumento de sueldos, informaron fuentes de los trabajadores.

La dimisión de Grudzien se produjo en una sesión plenaria de la dirección del partido para Alta Silesia a la que asistía el nuevo secretario general del partido Stanislaw Kania.

Como sucesor de Grudzien fue elegido Andrei Zabinski miembro del buró político y secretario del comité central del partido. Zabinski desempeñaba estas funciones a partir de los últimos cambios registrados en el Partido Comunista Polaco.

El nuevo primer secretario del partido en Alta Silesia tiene 42 años, fue miembro de la comisión gubernamental que negoció con los obreros de Szczecin y Alta Silesia y pasa por ser uno de los pilares de la nueva dirección comunista.

La retirada de Grudzien, solicitada por los huelguistas de Katowice, no sorprendió a los observadores políticos, ya que era un estrecho colaborador del ex-secretario general del partido, Edward Gierek.

SERVICIO NACIONAL DE DESARROLLO DE LA COMUNIDAD AVISO DE REMATE DE VEHICULOS

De conformidad con la R.S. N°. 193164, de 9 de Septiembre de 1980, se ha fijado el día 25 del presente, a horas 10:00 para el verificativo del remate de los siguientes vehículos usados, de propiedad del Servicio Nacional de Desarrollo de la Comunidad:

1.1.- Carmioneta marca "International", Mod. 1973, 1210, Placa N°. 8-3657, color verde, motor 8 en V. N°.V304-A-97207, Chassis N°. V304-A-97207, Chasis N°38280 CM 837661 Precio base $b. 130.000

1.2.- Vagoneta marca "Chevrolet" Blazer, 1973, Placa N°. 8-3674, color verde, motor N°. MO 815 TRO, 6 en línea, Chassis N°. CKQ 183 F103777. Precio base $b. 130.000

1.3 Camioneta "Pick-Up", marca "Chevrolet", Placa N°. 8-0208, Modelo 1968, Motor N°. CS 248-T-132985, cambiado actual N°F 0410. Avalúo anterior $b. 68.000 (Rebaja primera décima). Precio base $b. 61.200

1.4.- Camioneta doble cabina, marca "Dodge", Placa N°. 8-0883, Modelo Power Wagon, 1967. Avaluó anterior $b. 80.000 (Rebaja primera décima). Precio base $b. 72.000

1.5.- Vagoneta marca "International", Placa N° 79318, Modelo 1.100 Año 1964. Avaluó Anterior $b. 80.000 (Rebaja primera décima). Precio base $b. 72.000

Los interesados podrán participar en el remate, previo el depósito del 10% del valor del precio base, en la Sección Caja del Departamento Administrativo del S.N.D.C., 2do. piso, Av. Ecuador 2186 Esq. Guachalla (Zona Sopocachi), o en el lugar del remate, talleres del S.N.D.C. (MACA) Següencoma, el día fijado.

Los vehículos pueden ser vistos en los talleres mencionados todos los días hábiles de horas 8:00 a 16:00.

La Paz, Septiembre de 1980

Dr. Juan Carlos Guzmán Moreno
DIRECTOR NACIONAL DEL S.N.D.C.

Sr. Martín Freudenthal Capriles
ADMINISTRADOR GENERAL DEL S.N.D.C.

Dr. Adolfo Ustarez
SUB-CONTRALOR GENERAL DE LA REPUBLICA

Lic. Humberto Cáceres Bascope
DIRECTOR NACIONAL DE BIENES DEL ESTADO

Exportaciones mineras de primeros siete meses

Ligero incremento respecto al valor alcanzado el año pasado

El valor total de las exportaciones mineras bolivianas, en los primeros siete meses de 1980, tuvo un ligero incremento respecto al mismo período del año pasado, ratificando la tendencia descendente del volumen de las exportaciones de estaño y el alza del valor de las exportaciones de plata.

Las exportaciones mineras realizadas entre enero y julio de este año alcanzaron un valor de 367'503.100 dólares americanos, es decir, un 5,5 por ciento más que en los primeros siete meses de 1979, cuando el valor había llegado a 348'332.274 dólares.

Los datos contenidos en el último boletín oficial de la Dirección de Comercio Exterior del Ministerio de Minería y Metalurgia, confirman la tendencia observada en los meses anteriores, cuando, pese a la baja de la producción, el valor de las exportaciones mineras se incrementó ligeramente a causa de las excelentes cotizaciones internacionales.

La diferencia entre las exportaciones de estaño de 1979 y 1980 es cada vez mayor. En el período anotado, este año, se exportaron 13.292 toneladas métricas finas de estaño, en forma de concentrado, metálico, anódico y aleaciones. En los mismos meses de 1979, la cantidad exportada había sido de 16.585 toneladas. Esto significa una disminución absoluta de 3.293 toneladas, equivalentes a un 20 por ciento.

Las excelentes cotizaciones de este año no compensan la disminución de la cantidad exportada de estaño. Entre enero y julio pasados, el valor de las exportaciones de ese metal llegó a 22,8 millones de dólares, frente a 240,6 millones del año pasado. La disminución del valor es de un 7,4 por ciento.

La exportación de la plata, que en los primeros siete meses del año pasado había representado un valor de 28 millones de dólares tuvo, en los mismos meses de este año, un valor de 69 millones.

En general, disminuyó el valor de las exportaciones de estaño, plomo y zinc, en tanto que subió el de las exportaciones de cobre, wolfram, plata, antimonio y los minerales no metálicos.

El siguiente cuadro detalla las cantidades y los valores de las exportaciones mineras de los primeros siete meses de este año. La exportación del estaño está discriminada en las formas en que ese producto es enviado al exterior (concentrado, metálico, anódico y aleaciones):

EXPORTACION ACUMULADA
ENERO - JULIO 1980 (**)

MINERALES	KILOS FINOS	VALOR $US.	%
MINERALES METALICO			
Estaño (Concentrado)	5.370.389	91.194.706	25
Estaño (Metálico)	6.832.746	116.539.381	32
Estaño (Anódico)	37.869	618.434	—
Estaño (A. crudas)	245.135	4.191.919	1
Aleaciones (Sn-Pb-Sb)	**806.272***	**10.293.694**	**3**
Contenido Sn598.017			
Contenido Pb207.795			
Contenido Sb460			
Cobre	966.100	2.138.152	1
Plomo	8.974.453	8.624.525	2
Zinc	27.020.957	21.542.758	6
Wolfram	2.049.511	27.634.777	7
Plata (Complejo)	93.254	69.488.226	19
Antimonio (Concen.) y/o mineral	4.445.211	8.810.904	2
Antimonio (Régulos)	1.627.695	3.481.741	1
Antimonio (Trióxidos)	942.828	2.390.442	1
Manganeso	143.880	11.894	—
Muestras Alea. (Sn-Pb)	13.560	100	—
MINERALES NO METALICOS			
Azufre	6.815.750	355.683	—
Yeso (.K.N.)	900.000	39.745	—
Baritina (Sulf. de Bario)	5.631.596	99.349	—
Calcita (K.N.)	138.606	19.645	—
Mármol (K.N.)	79.125	19.025	—
Anhidrido Arsenioso B. (K.N.)	10.000	8.000	—
TOTAL $US.		367.503.100	100

Nota: * Se trata de productos acabados (Soldadura en barrilla)
(**) Fuente.- Pólizas de Exportación.

Revista de tropas en Cochabamba

El Presidente Luis García Meza, junto con jefes militares, revistó a los efectivos del Regimiento de Asalto "Capitán Víctor Ustárez", 19 de Infantería. Esa unidad militar, acantonada en Cliza, celebró el aniversario de su fundación, a cuyos actos conmemorativos fue invitado el Gral. García Meza.

Instituciones de beneficencia tendrán acciones en Hotel Sucre

Fue creada la Fundación "Carlos Díez de Medina"

Instituciones de beneficencia y salubridad participarán en el futuro en la distribución de los ingresos del Sucre Palace Hotel, de La Paz, se informó ayer oficialmente.

Con ese motivo, en sencillo acto cumplido en el primer piso del Hotel Sucre, se procedió ayer a la instalación de la Fundación "Carlos Díez de Medina", en la que estarán incluidas la Sociedad Boliviana de la Infancia, el Asilo San Ramón, el Hogar Carlos de Villegas, la Sociedad Boliviana de Lucha contra el Cáncer y el Fondo de Empleados del hotel.

La señora Angélica de Díez de Medina, actual propietaria del hotel, cedió, de esa forma, la totalidad de su patrimonio en favor de la Fundación, lo que significa que, a su muerte, la mayoría de las acciones quedarán en manos de las instituciones citadas.

Al acto de instalación de la Fundación, asistieron los principales beneficiados, entre otros, la señora Yolanda Raffo de Salmón, Directora del Hogar Carlos de Villegas; Sor Elvira Brotonof, directora del Asilo San Ramón; la señora Doris Howson, presidenta de la Fundación de Lucha contra el Cáncer, y otras personalidades.

Jean Jacques Valloton, Gerente General del Sucre Hotel, explicó en un breve discurso, que la Fundación "Carlos Díez de Medina" honrará la memoria del "pionero de la hotelería boliviana" quien el 16 de septiembre de 1939, inauguró el Sucre Palace Hotel como un "establecimiento de categoría internacional".

Valloton destacó, asimismo el "espíritu de renovación" empresarial del constructor del Sucre Palace Hotel y el "gesto desinteresado y único en la historia nacional" de la señora Angélica de Díez de Medina, en favor de los necesitados.

"Estoy encargado de declarar solemne y oficialmente la creación de la Fundación "Carlos Díez de Medina", que tendrá, por objetivo principal, seguir, al fallecimiento de la señora Angélica Díez de Medina, la explotación del Hotel Sucre, haciendo participar de sus utilidades a la Sociedad Boliviana de Lucha contra el Cáncer, Sociedad Protectora de la Infancia, Hogar Carlos de Villegas, Asilo de San Ramón, Fondo de Empleados del Hotel Sucre y demás accionistas", señaló.

Por último, Valloton dijo: "Me es grato entregar a los futuros beneficiados los testimonios de la creación de la Fundación "Carlos Díez de Medina", esperando que el día que disfruten de sus prerrogativas, sabrán mantener siempre los delineamientos trazados y definidos por la señora de Díez de Medina", Luego del acto, se sirvió un vino a los asistentes.

El Hotel Sucre, ubicado en el paseo de El Prado, tiene actualmente 116 habitaciones, con "todas las comodidades que exige la actividad hotelera". Tiene seis pisos, planta baja y salones para recepciones, Está atendido por una planta de 115 empleados, que también participarán en la Fundación "Carlos Diez de Medina".

Informe de la FAO:

Se registran primeros adelantos en programa de forestación rural

El Representante en Bolivia de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), Ing. Mario Jalil, informó a PRESENCIA que se registraron ya los primeros adelantos en los trabajos relacionados con el proyecto de Forestación y Agrosilvicultural, iniciado por ese organismo y el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios de nuestro país.

Dijo que se inició la instalación de dos viveros, en Palca y Chulumani, que producirán aproximadamente 300.000 plantas de árboles leñosos, frutales, arbustos nativos de utilidad doméstica y de forraje animal. "Actualmente se cuentan ya con 10.000 ejemplares en Chulumani -agregó- disponibles para iniciar los trabajos de reforestación".

De otro lado, el Ing. Mario Rivero, Coordinador del proyecto, anunció que los viveros producirán plantas con toda su capacidad a mediados del próximo año y refirió, asimismo, que en Palca se logró la germinación de 25.000 plantas, que beneficiarán a las comunidades de Huni, Palca, Chujuni, Tuoco, Ventilla y Lamacachi. El vivero de Chulumani dotará de mayores posibilidades de progreso a esa zona, la población de Huancané y Chicaloma.

Por otra parte, se informó que en los próximos días llegarán al país los consultores y expertos de la FAO, y los equipos que aporta ese organismo para la realización del proyecto.

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, por su parte, ha dispuesto también todos los medios que comprometió en oportunidad de la firma del convenio pertinente.

EL PROYECTO

El proyecto ha sido denominado de Actividades Forestales y Agrosilviculturales para el desarrollo de Comunidades del Departamento de La Paz, y se realiza con un aporte de la FAO, de aproximadamente 100 mil dólares y un monto de 4.164.000 pesos bolivianos destinados por el Gobierno.

Los objetivos principales de ese plan se resumen en la elevación del nivel de ingresos de los pobladores rurales en las mencionadas zonas del departamento de La Paz, "incorporando adecuadas actividades forestales y agrosilviculturales (cultivo de bosques), en tierras de su propiedad que han sido degradadas o aún no encuentran un adecuado sistema de explotación.

Otros objetivos, de carácter inmediato, se refieren a la recuperación de suelos degradados a través del establecimiento de fajas vegetativas de protección, estructuras de conservación de suelos y otras medidas adecuadas. "Promover el establecimiento de tierras en vías de recuperación u otras áreas de aptitud forestal, de pequeñas plantaciones, linderos y cercos de Eucaliptus, Populos, Sálix u otras especies aún por estudiar, que ofrecen protección al suelo y, al mismo tiempo, producen materia prima para la producción de leña, carbón vegetal, postes, puntales para las minas ("callapos") y materiales de construcción".

Para el logro de esos objetivos y a fin de incentivar las actividades antes mencionadas, el proyecto ofrecerá servicios relativos a programas y materiales informativos y educativos, asesoría técnica en planificación de trabajos, entrenamiento en ejecución de labores, suministro de materiales y plantas a costos de producción y asistencia en la promoción del consumo o venta de los productos obtenidos.

ASISTENCIA FUTURA

El Representante de la FAO, Ing. Mario Jalil, subrayó la importancia de ese proyecto, señalando que "la asistencia futura para esos planes u otros similares es altamente necesaria", por cuanto el problema de la degradación de los suelos, baja productividad de los mismos y la pérdida de las parcelas destinadas para la agricultura alcanza elevadas magnitudes.

Agregó que una vez que se haga una evaluación de ese proyecto, considerado como "piloto", se cuantificará y detallará la asistencia futura que sea adecuada, y luego se harán gestiones para obtener ayuda de organismos internacionales como el PNUD y otros.

En representación del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios y como organismo ejecutor, conjuntamente con la FAO, se encuentra trabajando el Centro de Desarrollo Forestal, organismo que aporta técnicos extensionistas, personal administrativo, de apoyo y obreros especializados.

Alcalde de La Paz entregó ayer camino Río Minaza-Chuquiaguillo

La Alcaldía Municipal de La Paz, inauguró ayer el camino Río Minaza - Chuquiaguillo, tramo que comprende una parte de la carretera La Paz-Cotapata que construyen la empresa Groves, el Servicio Nacional de Caminos y la Municipalidad de La paz, un informe de esa entidad.

El gerente de la empresa Groves agradeció la cooperación del gobierno a la empresa bajo su dirección que se encuentra trabajando en Bolivia desde hace tres años. Dijo sentirse orgulloso al tener una "pequeña participación en el desarrollo del país".

Destacó la ayuda que recibe de la Alcaldía, la Policía Nacional, Tránsito , cooperativas y sindicatos de los Yungas, a la obra integral que realiza. El camino asfaltado entre La Paz y Cotapata tendrá una extensión de 50 kilómetros.

Los vecinos de esa zona hicieron conocer al Alcalde de La Paz, Raúl Salmón, sus necesidades, Pidieron dotación de agua potable, ampliación de la red de energía eléctrica y alumbrado público, alcantarillado y la limpieza de los rios Pesquepunco, Kora Kora y Minaza que en la época de lluvias son peligrosos para la zona.

ALCALDE

El Alcalde Raúl Salmón dijo que poco a poco se irán completando los servicios requeridos por las zonas de Chuquiaguillo, Minaza, y El Carmen - La Unión, Pidió un compás de espera y la comprensión de los vecinos.

Prometió que, una vez concluidos los trabajos de limpieza en la zona de Cotahuma, donde hace pocos días se produjo un deslizamiento de tierra, la maquinaria trabajará en la limpieza de esos ríos.

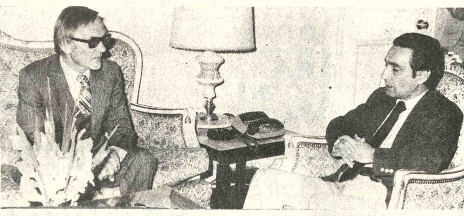
URSS comunicó que relaciones con Bolivia son inalterables

La Unión Soviética mantiene inalterables sus relaciones diplomáticas con Bolivia, según comunicó ayer, oficialmente, el Encargado de Negocios a.i. de ese país, Anatoly A. Kozlov, al Subsecretario General de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria Trigo, en la reunión que ambos sostuvieron en la Cancillería.

El diplomático soviético, en la visita efectuada al alto funcionario del Ministerio, expresó: "Con nosotros no surge la cuestión de algún acto especial con relación al ascenso al poder del actual gobierno boliviano. Nosotros tenemos relaciones con los Estados y las mantenemos con los gobiernos de esos Estados, lo que corresponde a la práctica internacional".

Durante la entrevista, intercambiaron puntos de vista de los dos gobiernos sobre problemas que confronta la sociedad internacional. Ambos funcionarios destacaron las posibilidades de estrechar aún más los vínculos de amistad que unen a Bolivia y a la Unión Soviética.

La URSS es el vigésimo segundo país que oficializa la continuidad de relaciones con Bolivia.



RELACIONES CON BOLIVIA.- El Encargado de Negocios a.i. de la Unión Soviética Anatoly A. Kozlov, comunicó ayer al Subsecretario General de Relaciones Exteriores, Marcelo Ostria Trigo, que su país mantiene sus relaciones con Bolivia.

Alcaldía investiga a responsables una supuesta Junta de Vecinos

La Alcaldía Municipal de La Paz, a través de la Intendencia, inició ayer una investigación destinada a esclarecer y señalar responsablilidades legales contra Juan Guerra y los que resultaran cómplices de una inexistente asociación de inquilinos que luego de producirse el derrumbe en cotahuma afirmaron que los damnificados eran 34 personas.

La información ha sido proporcionada por el Departamento de Relaciones Públicas de la Alcaldía.

El documento dice que las autoridades municipales manifestaron que ese procedimiento está destinado a sorprender la buena fe de la Comuna para obtener lotes de terrenos argumentando derechos propietarios inexistentes.

Añadieron que ese procedimiento ya fue utilizado en anteriores oportunidades.

Juan Guerra , que según el informe de la Alcaldía, se hace pasar como Secretario General de la Asociación de Inquilinos se identifica con el carnet de identidad número 2328705 expedido en La Paz.

Autoridades municipales afirmaron que varias Trabajadoras Sociales , junto con los representantes de la Junta de Vecinos de Cotahuma , luego de producirse el desastre, levantaron actas de las persona que habitaban el sitio de manera que exista testimonios escritos sobre el número de familias que "arbitrariamente se habían asentado en precarias construcciones dentro de esa zona que fue públicamente declarada desde hace 10 años inestable".

VICTIMAS

El informe municipal añade que, luego de efectuar trabajos las 24 horas del día, durante cuatro jornadas, se encontraron cuatro cadáveres que correspondían a personas que, haciendo caso omiso de la recomendación de no volver al lugar del suceso, retornaron al mismo para celebrar una fiesta.

La vivienda donde se encontraron los cadáveres había sido previamente desocupada.

Las víctimas fueron inhumadas por cuenta de la Municipalidad, se ha proporcionado asistencia social a la mayor parte de los 30 propietarios de las viviendas afectadas, concluye el informe

Informe Internacional

Excesivo cultivo de coca amenaza a producción agrícola de Bolivia

Un informe de la Comisión Internacional de Lucha contra Drogas, señala que Bolivia esta amenazada en su producción agrícola, por el excesivo cultivo de la hoja de la coca.

Anota que tradicionalmente Bolivia se vio apremiada para producir los alimentos necesarios. Indica que gran parte del territorio nacional no es apropiado para la agricultura y que la mitad de la población tiene que dedicarse a la producción agrícola para satisfacer las necesidades alimenticias mínimas de la población.

"Pero ahora -agrega- en vista del auge de la producción ilegal de narcóticos, los granjeros bolivianos están cambiando la siembra de productos alimenticios a la hoja de coca".

Puntualiza el informe que a menos que se rectifique esa tendencia, Bolivia pronto estará enfrentando el problema de no poder proporcionar los alimentos esenciales para su pueblo.

La Comisión expresa que los indicios de una inminente escasez de alimentos se observan en los mercados, donde los precios de artículos básicos, desde la papa hasta el maíz, están subiendo precipitadamente y cuyos efectos los están sintiendo los trabajadores sujetos a sueldo. Añade que "los únicos que no han resultado afectados son los que se guardan la mayor parte de las ganancias de la industria de las drogas heroícas".

Según la Comisión Internacional, las utilidades del comercio ilegal de este alcaloide ha creado 50 nuevos millonarios en Bolivia, algunos de ellos en la escala de más de los 30 millones de dólares. "También -dice- ha creado incontables nuevos granjeros pobres que deben ganarse peligrosamente la vida cultivando arbustos de coca en lo alto de las montañas, mientras que la mayoría de la población hace frente a una alarmante escasez de alimentos porque los agricultores ya no están sembrando productos alimenticios".

El informe expresa que los otros subproductos de la industria ilegal de la coca son bien conocidos. Añade "Recientemente, hubo un intercambio de acusaciones entre organismos gubernamentales que tienen la responsabilidad de restringir el tráfico de narcóticos". Indica que son comunes los rumores de soborno y que el enviciamiento está en aumento. Contínua señalando que las regiones donde la producción de coca es la principal ocupación, se han convertido en verdaderos estados donde los narcotraficantes mandan por medio de pandillas fuertemente armadas.

ACCION DEL GOBIERNO

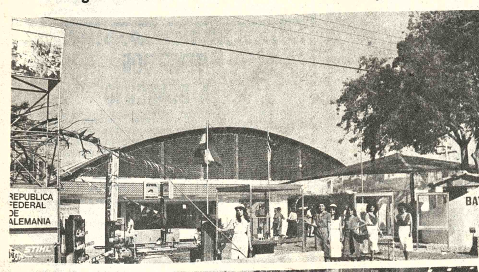
El documento que, en su totalidad, está referido a Bolivia, manifiesta que el gobierno, al darse cuenta de la baja producción de alimentos, ha tomado medidas para restringir la cosecha de hojas de coca. Se necesita -afirma- una licencia especial para cultivar y vender coca. Las fuerzas de la policía boliviana llevan a cabo inspecciones en todo el país, a fin de localizar y destruir las plantaciones ilegales de esos arbustos. Pese a esto, una cantidad cada vez mayor de hectáreas, se dedica al cultivo de esa planta, ya que la utilidad por vender ilegalmente esas hojas es superior entre el 40 y 100 por ciento del producto que éstas rinden al venderlas legalmente.

Refiriéndose a las formas de combatir la excesiva producción de coca, la Comisión Internacional sugiere que el gobierno amplíe sus operaciones en contra de los traficantes. que esas medidas harían mucho más arriesgado el tráfico de la droga refinada. Añade que el gobierno debe enfocar sus esfuerzos hacia programas que permitan que los granjeros pobres tengan ingresos adecuados para no tener que recurrir al cultivo ilegal de la hoja de coca.

Desde el jueves 18:

La Feria Internacional de Santa Cruz abrió sus puertas al público

Inauguración oficial será el miércoles 24 de septiembre





EXPOSITORES EXTRANJEROS.- Tres países sudamericanos, dos europeos y un asiático, participan de la Feria Internacional de Santa Cruz que se inaugurará el miércoles 24 de septiembre. La República Federal de Alemania ofrece principalmente, una muestra de su producción de maquinaria pesada. El Brasil (foto inferior) en una de las secciones de su stand presenta una muestra de los juguetes producidos en ese país.

El miércoles 24 de septiembre se inaugurará oficialmente la Feria Internacional de Santa Cruz aunque desde el jueves 18 abrió sus puertas para el ingreso del público.

Al acto, que se efectuará en horas de la noche, ha sido invitado el presidente de la República, Gral. Luis García Meza.

Los expositores continuaban hasta ayer con los últimos detalles en la instalación de los stands.

El mal tiempo que, desde hace tres días, se presentó en Santa Cruz, impide de alguna manera darle mayor brillo al campo ferial.

PARTICIPANTES

En la Feria Internacional de Santa Cruz participan Argentina, Brasil, Chile, España, China Nacionalista y la República Federal de Alemania.

La delegación española, que participa de la Feria Internacional de Santa Cruz, expone principalmente maquinaria de construcciones, equipos agrícolas, aparatos telefónicos, azulejos, máquinas para panificación, herramientas manuales, cosméticos, artículos domésticos y menaje de cocina.

Los encargados del stand español proyectan películas sobre la actividad industrial de ese país.

Brasil está representado en la Feria Internacional de Santa Cruz por más de 14 empresas.

El stand brasileño (uno de los más grandes) ofrece al público una variedad de artículos producidos en ese país. Entre ellos, juguetes para niños, joyas, accesorios para automóviles, maquinaria pesada, máquinas para la metal-mecánica además de maquinaria para construcción y agrícola.

La Argentina es uno de los principales expositores de la feria. Ofrece muestras de su producción industrial: equipos odontológicos, material bélico producido por Fabricaciones Militares, maquinaria industrial y una variada gama de productos manufacturados en ese país.

La República Federal de Alemania presenta en la Feria Internacional de Santa Cruz una muestra de su industria pesada.

La República de China Nacionalista ha preparado muestras de su producción de juguetes, adornor hogareños y equipos médicos.

Chile se halla presente en la feria con una muestra de los productos que se venden en la zona franca de Iquique. Son tres las empresas representadas. Ofrecen principalmente equipos de sonido, máquinas fotográficas, televisores, radios, productos de la línea blanca y menaje de cocina.

Varias son las empresas nacionales representadas en la Feria Internacional que se efectúa en Santa Cruz. Las firmas exportadoras e importadoras representadas en Bolivia han contribuido con su presencia a la organización y verificación de la feria.

Sin embargo, algunos observadores dijeron que la actual Feria Internacional de Santa Cruz presenta un aspecto disminuido debido a la ausencia de los países del Pacto Andino. No asisten Perú, Ecuador, Venezuela y Colombia.

Precio promedio semanal del estaño fue $US 7,85

Las cotizaciones de la libra fina de estaño alcanzaron un promedio de 7,85 dólares, en la última semana, en la Bolsa de Metales de Londres, según los registros oficiales de la Corporación Minera de Bolivia.

Este promedio es inferior en nueve centavos respecto al de la semana antepasada, cuando los precios del estaño alcanzaron los niveles más altos de los últimos cuatro meses.

Con una tendencia hacia los niveles que fueron habituales en los últimos meses (7.70, - 7,75 dólares la libra fina), el estaño se vendió el lunes pasado en 7.90 dólares; el martes, 7.84 dólares, el miércoles, 7.91 dólares, el jueves, 7,82 dólares; el viernes 7,81 dólares.

Al parecer, desaparecieron del mercado los factores que motivaron la última escalada de precios. Esos factores fueron resumidos por las agencias informativas internacionales como "compras especulativas" atribuidas a los países del Medio Oriente.

El oro también bajó de sus cotizaciones de la semana pasada (casi 700 dólares la onza troy) para venderse en precios que oscilaron entre 660 y 675 dólares.

La plata se mantuvo alrededor de los 20 dólares la onza troy.

Los precios de los demás metales no registraron variaciones notorias, según los informes oficiales.

Corte Superior de La Paz eligió Presidente y conformó sus salas

La Corte Superior de Justicia del Distrito de La Paz, en su primera reunión de Sala Plena, efectuada en forma reservada, designó como su Presidente al Dr. Agustín Camacho Pozo y, como Decano y Subdecano, a los abogados Mario de Loayza Varela y Alex Carvajal Pérez, respectivamente.

En la misma oportunidad, la Corte Superior organizó sus salas, las mismas que fueron constituídas de la siguiente manera:

Sala Penal Primera: Agustín Camacho Pozo, Presidente; Jorge Orías Medina, Carlos Calvo Vásquez y Humberto Caussin Céspedes, vocales.

Sala Penal Segunda: Mario de Loayza Varela, Presidente; Fernando Guachalla Ibáñez, Raúl Fernández de Araujo y Santiago Berríos Caballero, Vocales.

Sala Civil Primera: Alex Carvajal Pérez, Presidente; Pedro Clavijo Clavijo, Humberto Morales Enríquez y Héctor Guzmán H., Vocales.

Sala Civil Segunda: Jaime Catacora Linares, Presidente; Jaime Bravo Burgoa, Jesús Rada Chávez y Víctor Hugo Ramírez, Vocales.

Como Vocales Visitadores fueron designados los abogados Fernando Guachalla Ibáñez y Pedro Clavijo Clavijo, que atenderán, el primero las Salas Penales y el segundo las Salas Civiles.

JUECES

En acto que se cumplirá a las 16 horas de mañana lunes, la Corte Superior de Justicia de este Distrito posesionará a los Jueces de la capital, en acto que se cumplirá en el salón de honor del Palacio de Justicia, con asistencia de representantes del Ministerio del Interior y Justicia y otras autoridades de gobierno.

El Centro Cívico 20 de Octubre eligió a sus nuevos directivos

El Centro Cívico Cultural 20 de Octubre, en reunión cumplida en días pasados, eligió a sus nuevos dirigentes. En la oportunidad fue reelegido por aclamación el presidente ejecutivo de ese organismo, Alfonso Gozálvez Sologuren, quien desempeñará esas funciones por tercer año consecutivo, según informaron fuentes de esa entidad.

NUEVA DIRECTIVA

La nueva directiva del Centro Cívico Cultural 20 de Octubre, está constituida así: Presidentes Honorarios: Jorge Carrasco Villalobos y Fernando Diez de Medina; Presidente Vitalicio, Gastón Velasco C.; Presidente Ejecutivo, Alfonso Gozálvez Sologuren; Vicepresidente, Miguel Rodríguez Olivar; Asesor Jurídico, Ramiro Loza; Secretario General, Luis Asturizaga García; Strio. de Relaciones, Hugo Almaraz Aliaga; Tesorero, Luis Belmonte Camacho; Protesorero, Bertho Mercado; Secretarios de Prensa y Propaganda: Hugo Farfán Alarcón y Jorge Martínez; Secretario de Cultura, Presbítero Jaime Fernández; de Actas, Demetrio Escóbar Fernández; Coordinador, Hugo Luna Orozco; Coordinador Beni, Gerardo Andrade; coordinador Pando, Gerardo Carrasco; coordinación Instituciones Cívicas, Laura H. de Almaraz, Ramiro Artieda, Mario Rivera R., René Vera Escalante, José Roca; Vinculación Social, Walter León y Alberto Villarroel; Tribunal de Honor: Darío Rodríguez, José Zegarra Cerruto, Santiago Berríos C., Guillermo Aristurizaga R., José Tellería R. y Félix de Alarcón Mariaca; Asesores: Alberto Laguna Meave, P. David Maldonado, Guillermo González, Raúl Bravo P., David Portillo, Luis Fernando Valle y Luis Llanos A.; Vocales: Alfonso Finot, Alcides Portugal, Justino Villarreal, Rigoberto Paredes, Elisa Miguel Harb; Alberto Mariño y Raúl Pérez; Comisión Técnica: Reynaldo Soliz, Miguel Muñoz, Jorge Patiño A., René Rojas H., Alfonso Frías, Víctor Sepúlveda y Oscar Bellot. Comisión Económica: Carlos Belmonte C., Faustino Aquino, Florencio Fernández, Hernán Murillo, Jorge Belmonte Arias, José Manuel Loza, Guillermo Monje, René Saavedra, Edgar de Cárdenas y Luis Aristurizaga S.; Comisión de Estudios de Infraestructura Departamental: Jorge Molina F., Alfredo Aristurizaga, José María Centellas, Gonzalo Pinell A., Waldo Riveros O., Hugo Peñaranda G., Bernardino Quisbert, Justo Monasterios, Jorge Yung Peters, Julio Vera S., Benjamín Inda C. y Julio Indaburo.

Presidente de Cámara de la Construcción:

La construcción desaparecerá si no se adoptan medidas para reactivarla

"La industria de la construcción languidece, y, si no se toman medidas inmediatas para reactivarla, desaparecerá, aumentando el grave problema de la desocupación, declaró a PRESENCIA el Presidente de la Cámara Boliviana de la Construcción, Dr. Eduardo Olivo.

Dijo que la situación que confronta ese sector es el resultado de la descomposición económica que se ha venido gestando en el país desde hace más de un año, pero que al presente es casi insostenible debido a las obligaciones sociales que las empresas deben confrontar.

Reconoció que el Gobierno había adoptado algunas determinaciones para evitar la total paralización de la industria de la construcción, como es el caso del plan de emergencia dispuesto para obras de la Alcaldía de La Paz, con un presupuesto de $US 1.000.000.-

REACTIVACION

El Dr. Olivo enumeró los factores que han contribuído a la depresión de la industria de la construcción, entre las cuales citó la falta de estímulos e incentivos por parte del Estado, la escasez de materiales de construcción, el incremento de precios de materiales importados y nacionales, la ausencia de una política jurídica administrativa que obstaculiza el desarrollo de la actividad empresarial y la falta de una política de fomento.

Anotó que en el área administrativa estatal, se presentan serias dificultades a causa de la burocracia nacional, los vicios de organización y procedimientos de las entidades públicas, la morosidad en la cancelación de planillas por avance de obras y reajustes.

A juicio del presidente de la Cámara de la Construcción, otro factor que conspira contra esa industria, es "la baja calidad de los estudios al que deben someterse las empresas constructoras que han sido beneficiadas con la adjudicación de obras, las fallas en la preparación de presupuestos, documentos, técnicos y financieros para las convocatorias a propuestas y actitudes de algunos funcionarios públicos reñidos con sus atribuciones específicas".

Se refirió también a la Ley de Licitaciones Nº. 15192, de 15 de diciembre de 1977, sobre la cual dijo que estaba "llena de contradicciones y constituye una rémora para la actividad de la construcción".

Anotó que las medidas económicas adoptadas a fines de 1979, dieron lugar a una política de contracción de presupuestos de las obras fiscales, a las que se sumaron los efectos negativos de la devaluación monetaria y el incremento del precio de carburantes. "Todo ello contribuyó a elevar los precios de los materiales, e insumos de la actividad de la construcción, conllevando aquéllas a situaciones insospechadas y fuera de todo control. Adicional a esto, se obligó a las empresas a proporcionar un nuevo incremento salarial a sus trabajadores a consecuencia de las medidas dictadas".

Dijo que, en varias oportunidades, la Cámara de Construcción propuso la adopción de medidas, entre las cuales figuran el cumplimiento del reajuste en el precio de obras resultante de la devaluación monetaria, la sustitución de la actual Ley de Licitaciones con el Decreto L... 10120 del 2 de febrero de 1... creación de un mecanis... control, de calidad y prec... los materiales de constru...

Indicó que era necesar... el gobierno otorgue una lí... créditos blandos y ágiles ... las medidas destinadas ... reactivación de la indust... la construcción se coordin... instituciones estat... paraestatales y esa entid...

El Presidente asistirá al agasajo a los estudiantes

El presidente de la República, Gral. Luis García Meza, ... tirá al "desayuno escolar" de agasajo, que las autoridad... Ministerio de Educación ofrecerán a los estudiantes mañ... las 8.30 horas, en el salón Illimani del Hotel Sheraton de La... informaron fuentes de esa Secretaría de Estado.

En la oportunidad, más de un centenar de alumnos ... tacados en establecimientos urbanos y rurales, y perten... tes a los ciclos básico, intermedio y medio, recibirán de m... del primer mandatario y del ministro de Educación, Cnl. ... Coca Aguirre, un ejemplar de "La Revolución de Ma... 1809", obra del escritor boliviano Emilio Fernández.

Las autoridades del Ministerio de Educación no descar... la posibilidad de que el Presidente, en esa reunión, dir... mensaje a la juventud en el "Día del Estudiante".

La asistencia del Jefe de Estado fue confirmada por fu... oficiales, luego de que el Gral. García Meza, manifest... deseos de compartir con los estudiantes del país.

Para el sector del transporte :

Curso sobre administración y organización de cooperativas

Entre el 15 de octubre y el 7 de noviembre próximos, se realizará en La Paz un Curso Móvil Bolivia-Israel sobre administración y organización de cooperativas de transporte.

El curso será dictado por tres expertos de Israel que llegarán a Bolivia exclusivamente para ese objeto.

El curso, considerado de alto nivel, está destinado a los administradores, gerentes y líderes del sector de los transportistas los que serán seleccionados de acuerdo a los antecedentes contenidos en su hoja de postulación.

La información fue proporcionada por el Instituto Nacional de Cooperativas (INALCO).

La Embajada de ... informó que los técnico... llegarán a Bolivia son ... Gur, Novic y Sheffi.

INALCO se ... preparando el plan de est... las visitas a varias coopera... y las prácticas sobre el t... de vehículos motorizados.

Durante la realizació... curso se dictarán confere... sobre el autotransporte en... vía a cargo de representan... los ministerios de Planifica... Transportes, Dirección Ge... de Tránsito e INALCO.

La información de INA... añade que los técnicos ... dictarán el curso provienen ... Cooperativa de Transpo... más grande del mundo (Eg... que se encuentra en Israel.

La zafra de la caña de azúcar finalizará el 10 de noviembre

La zafra de la caña de azúcar finalizará el próximo diez de noviembre, según informó el Ministro de Industria y Comercio, Tcnl. Mario Guzmán Moreno.

Esa autoridad consultada sobre la marcha de esa actividad y de la producción de azúcar correspondiente a la gestión de 1980, expresó que, de acuerdo a los informes recibidos por ese Ministerio, el porcentaje del avance de la zafra es de aproximadamente 70 por ciento.

Los informes recibidos por esa autoridad indican que el Ingenio Bermejo logró una gran producción, pasando las cifras establecidas inicialmente.

Para la presente zafra, se ha programado una producción de 5.900.000 quintales; pero, según como se desarrolla esa actividad, se espera que la producción pasará de los 6.000.000 de quintales.

EXPORTACION

El Ministro de Industria y Comercio dijo que la exportación de azúcar se realiza de acuerdo a programaciones establecidas por la Comisión de Estudio de la Caña y el Azúcar.

De los 6.000.000 quintales que alcanzará la producción, unos 2.000.000 se destinarán a la exportación y el resto al consumo interno.

El país recibirá alrededor de $US 60.000.000 por concepto de esa exportación. La actual producción de azúcar proviene de una superficie cultivada de casi 59.000 hectáreas de caña de azúcar.

Fase III de Electrificación Rural

Se espera respuesta del BID a una solicitud de crédito

Bolivia espera la respuesta oficial del Banco Interamericano de Desarrollo a solicitud de un crédito de 32 millones de dólares, para la ejecución de la tercera fase del Proyecto de Electrificación Rural, informó la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE).

El proyecto, considerado como el programa más ambicioso de electrificación rural, pretende beneficiar a nuevas poblaciones rurales seleccionadas en los departamentos de La Paz, Cochabamba, Potosí, Santa Cruz, Tarija y Beni.

La solicitud de préstamo es actualmente analizada por los expertos del BID, pero, "debido a la difícil situación económica del país, el BID, ha informado que tratarían de financiar un proyecto más limitado en su alcance, " añade el informe, aunque no se ha tomado aún una decisión definitiva.

Según ENDE, la reprogramación de la tercera fase de electrificación rural reduciría la inversión a solo siete millones de dólares , es decir, poco menos de la cuarta parte de lo inicialmente programado.

La fase II del Proyecto de Electrificación Rural, en actual ejecución, beneficiará a 16.000 familias rurales de los departamentos de La Paz, Chuquisaca, Tarija y Potosí, Los trabajos concluirán en marzo de 1981, según anuncios oficiales.

PROYECTOS ASOCIADOS

ENDE informó también que están momentáneamente paralizados los trabajos de instalación de una planta termoeléctrica de generación, en la localidad de Villamontes, debido a la falta de recursos que debían ser provistos por el Tesoro General de la Nación.

Los trabajos comenzaron en octubre de 1979, La planta termoeléctrica tendrá una potencia de 2.400 kilowatios.

Los trabajos en la planta termoeléctrica de Camargo, que tendrá una potencia de 1.000 kilowatios, continúan según el cronograma respectivo. Esa planta entrará en servicio en noviembre próximo.

Nuevo Director del Fondo Complementario de los ferroviarios

El Subsecretario de Previsión Social, My, Dr. Oscar Escalera, dio posesión ayer el Dr. Vidal Botelho en el cargo de Director Ejecutivo del Fondo Complementario Ferroviario de Seguridad Social.

En el acto, el Subsecretario Escalera pidió al nuevo funcionario que desarrolle su trabajo en el marco de los sistemas de derecho del Fondo Complementario de los ferroviarios. "No se le está encomendando un trabajo político sino un trabajo eminentemente técnico. Desde este punto, se debe hacer una reestructuración que dinamice los programas de prestaciones en beneficio de los asegurados", señaló.

Por su parte, Botelho, a tiempo de agradecer por su nombramiento, anunció que trabajará en equipo y que pondrá toda su capacidad para beneficiar a los asegurados ferroviarios. Anunció que esa tarea se enmarcará en los lineamientos del Gobierno de Reconstrucción Nacional.

Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana

Presencia boliviana en ferias de Alemania logró buenos resultados

La Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana informó que "gracias a la ayuda financiera del Ministerio de Cooperación Económica" de Alemania Occidental, Bolivia participó en cinco importantes ferias internacionales realizadas este año en ese país, logrando, en términos generales, resultados alentadores.

La información fue proporcionada el pasado viernes en el salón El Cóndor de Lufthansa, por Ernesto Gelfert, Gerente de dicha Cámara, en cuya opinión es importante la participación de Bolivia en ferias internacionales porque "esa es la mejor forma de incrementar las exportaciones nacionales de productos no tradicionales".

Dijo que una de las principales tareas de la nombrada Cámara "es la de fomentar las exportaciones nacionales a mercados alemanes y europeos" y que en base "a la vasta experiencia que tenemos en la organización de ferias hemos ampliado este año la participación boliviana en ferias que han permitido presentar los productos nacionales a nuevos círculos de clientes".

Dijo que en la Feria Internacional de Franckfurt, del 2 al 6 de marzo pasado, estuvieron presentes seis firmas bolivianas que exhibieron artículos de lana de alpaca y de cuero. "Como en años anteriores, los resultados de esta feria fueron muy buenos, registrándose pedidos de bastante magnitud".

Un grupo de cuatro expositores se presentó en el Salón Internacional del Artículo Deportivo de Munich, del 21 al 24 de febrero. Sobre esa participación, dijo "que si bien los pedidos no han alcanzado montos altos, sí se han establecido valiosos contactos para el futuro y yo soy de la opinión que una constante participación en esa feria nos ha de permitir finalmente ingresar a ese círculo de clientes".





INFORMACION.- En la foto superior, Ernesto Gelfert, Gerente de la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Alemana, informa a periodistas sobre la participación de Bolivia en Ferias de Alemania Federal. En la de abajo, al centro, aparece Gunter Podriech, Gerente General de Lufthansa; a su izquierda, es visto Franz Vedral en el momento de referirse a la conmemoración de los 25 años de dicha Cámara.

En la feria Internacional de Artículos de Cuero en Offenbach, del 1º. al 4 de marzo último, Bolivia, por primera vez, tomó parte con tres firmas nacionales. "Los resultados obtenidos no han llenado las esperanzas de los expositores debido en gran parte, a la ubicación un tanto desafortunada del stand boliviano". Dijo que para el próximo año tenía la promesa de que "se nos adjudicará un stand en un pabellón central, junto a otros países en vías de desarrollo y empresas de renombre mundial".

En abril pasado, Bolivia participó también en la Feria de Hannover con la finalidad de proporcionar informaciones sobre las posibilidades de inversión existentes en el país con el objeto de atraer capitales internacionales. Al afirmar que esa participación alcanzó "resultados bastantes positivos", dijo que una nueva asistencia a ella, requiere la colaboración de los "órganos oficiales".

Cuatro empresas nacionales se presentaron en la Feia Internacional de Franckfurt en Otoño, realizada entre el 31 de agosto y el 4 de este mes. "Como en años anteriores, los resultados de esta feria fueron muy satisfactorios ya que hubo pedidos de bastante importancia".

Respecto a las ferias del próximo año, dijo que en su reciente estada en la República Federal de Alemania se entrevistó con autoridades del Ministerio de Cooperación Económica "con el objeto de conseguir los medios de financiamiento" que permitan la participación de Bolivia en las principales de ellas.

Agradeció al Ministerio de Industria, Comercio y Tur... a su Departamento de Com... Exterior, a la Cámara Na... de Comercio, Cámara Nac... de Industria e INBOPIA, "... colaboración activa que s... ha brindado, contribuyend... al éxito obtenido en las fer...

VIGESIMO QUINTO ... VERSARIO

Correspondió a F... Vedral, Presidente de... Cámara de Comercio e I... tria Boliviano-Alemana... formar que, en octubre pró... dicha Cámara cumplirá 25 ... de existencia. Dijo que e... fundación fue firmada ... octubre de 1955 "por ... bolivianos y alemanes ... presando de esta maner... voluntad e interés de fom... las relaciones amistosas ... ambos países tanto en el ca... comercial como industrial".

Añadió que, "con ... orgullo, se puede comprobar ... nuestra Cámara en los ... ticinco años ha podido ... crementar su prestigio en ... via y la República Federa... Alemania, nclusive en tod... mundo".

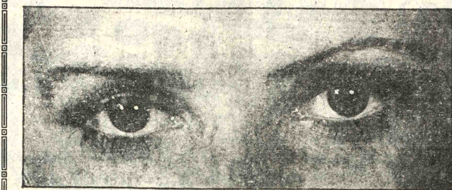
El número de socios ... incrementó continuame... contándose a la fecha con ... de 230 socios en Bolivi... Alemanaia Federal.

La nombrada Cámara, ... Vedral, "es parte integra... una red de Cám... binacionales que cuenta ... tualmente con 41 instituci... en todo el mundo. Está reco... da por la Asociación de... Cámaras Alemanas ... Comercio e Industria que ab... las empresas bolivianas ... mercado alemán ... traordinario".

AGRADECIMIENTO

Gunter Podriech, Ger... General de Lufthansa, ... recordar las difere... promociones de Ferias rea... das este año juntamente co... nombrada Cáma... promociones que tuvie... "bastante éxito" para ... las relaciones comerciales e ... dustriales entre Bolivi... Alemania Federal, agrade... los periodistas presentes e... acto, por las informaciones ... fundidas sobre ellas.



cerdotes belgas condenan los sucesos salvadoreños

BRUSELAS, 20 (EFE). opresión que sufre el pueblo adoreño es inimaginable", laron dos sacerdotes belgas retorno de una visita a El ador. Además, calificaron "genocidio" comparable al Alemania nazi los sucesos adoreños.

'El ejército oficial, con as de Israel y EE.UU., se enta con superioridad y or entrenamiento, al de la cción Revolucionaria Unida (DRU)", señalaron los giosos que visitaron la blica centroamericana a es de agosto.

"El Ejército popular de la "DRU" consiguió ocupar gran parte de la provincia de Morazán en su ofensiva contra San Salvador de la noche del cuatro de agosto" señalaron los testigos.

Los sacerdotes estimaron que más de medio millón de personas forman las filas de las organizaciones populares que luchan contra el poder, en un país de cuatro millones y medio de habitantes.

En una rueda de prensa desarrollada el viernes aquí, los religiosos belgas calificaron de "incomprensible" la continua ayuda de estados europeos y democristianos al régimen salvadoreño.

Un portavoz del comité flamenco de ayuda al Salvador señaló al término de la reunión que iban a desarrollar una campaña para convencer al gobierno de la conveniencia de prohibir el envío de armas belgas así como de condenar abiertamente a la junta en el gobierno y reconocer al frente revolucionario democrático como el único representante válido del pueblo salvadoreño.

Aviones chocaron en un aeropuerto de Gran Bretaña

LONDRES, 20 (EFE).- Un avión "Jumbo" de la "British Airways" y un "DC9" de la compañía "SAS" chocaron hoy cuando se disponían a despegar en el aeropuerto londinense de Heathrow.

El "Jumbo", que había de salir con destino a Washington, alcanzó con su ala izquierda la cola del "DC9" arrancando a éste un trozo de fuselaje.

El accidente ocurrió en la cola de aviones que se forma en el aeropuerto londinense ante la cabecera de la pista, cuando hay aglomeración de tráfico.

El avión de la "British Airways" llevaba 455 pasajeros a bordo y el de la "SAS", 52, de los cuales no resultó ningún herido o lesionado.

Las máquinas contra fuego y varias ambulancias acudieron rápidamente al lugar del incidente, pero no fue necesaria su intervención.

Los pasajeros de ambos aviones fueron trasladados en autocares a la terminal del aeropuerto, para ser acomodados en otros vuelos.

agenda

PRESENCIA. Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperanza 2º. piso, teléfonos: 372340 - 372341 - 372342 - 351998 - 352172 - 352178.
HOSPITAL DE CLINICAS. Maternidad, Tel. 376472. Parto a domicilio, Tel. 360700, Central 322872 - 322872.

ROL DE TURNO DE ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DEL 20 AL 27 DE SEPTIEMBRE.

YUNGAS Calle Yungas Nº 743 Tel. 324127; **SEÑOR DE LA SENTENCIA** Santa Cruz Nº 349 Tel. 352032; **CUTTY** Calle Claudio Pinilla Nº 1649; **VENUS** Av. Esteban Arce Nº 1770 Villa Copacabana; **17 DE MAYO** Aspiazu - Ecuador Tel. 340811; **CRISTO REY** General Lanza Nº 2110 Tel. 327534; **SEÑOR DE QUILLACAS** Av. 20 de Octubre Nº 1668 Tel. 340681; **SANTA ELENA** Av. Buenos Aires Nº 967; Tel. 324294; **ACOSTA** Plaza Barrientos (Matadero); **14 DE SEPTIEMBRE** Plaza 14 de Septiembre (Garita de Lima); **ESMERALDA** Av. Ballivian Nº 1280 (Ciudad Satélite); **OBRAJES** Plaza Obrajes (Edificio Municipal) Tel. 782081.

EN EL INTERIOR

COCHABAMBA:
ASUNCION, Calama esquina Lanza Nº. 3370, Tel. 25888. **ANDINA**, Esteban Arce Nº. 6653, Tel. 22002; **SANTA LUCIA**, Colombia Nº. 4179, Tel. 26524.
POTOSI:
SANTIAGO, Chayanta Nº. 543, Tel. 2895. **LA BOLIVIANA**, Plaza Alonso de Ibañez s/n, Tel. 3911.
SUCRE:
SAN SILVESTRE, Arenales Nº. 214, Tel. 1887.
TRINIDAD:
SUDAMERICANA, Centro de la ciudad.
SANTA CRUZ:
NACIONAL, Dra. María Nauriel, Isabel la Católica S. de Figueroa, Tel. 25782. **UNIVERSAL**, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo, Tel. 23519. **CORAZON DE JESUS**, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo Nº. 343, Tel. 24079. **IBERIA**, Dra. Miriam Fernández Republiqueta Nº. 51, Tel. 26497.

FLOTAS

ABAROA, Alonso de Mendoza Nº. 242, Tel. 327096.
ANDINO, Tel. 320471.
ATLAS, Alonso de Mendoza Nº. 226, Tel. 328621.
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981.
BUSTILLO, Tumusla Nº. 530, Tel. 326894.
BOLIVIA, Plaza Alonso de Mendoza s/n. Tel. 355854.
CONTINENTAL, Avda. Montes Nº. 521, Tel. 329061.
COPACABANA, Avda. Montes s/n., Tel. 327211 y 340461.
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac.
CISNE, Bozo Nº. 169, Tel. 361321.
EL DORADO, Bozo esq. Montes Nº. 106, Tel. 340375.
EL CHAPACO, Chuquisaca Nº. 536, Tel. 340258.
SAN LORENZO, Tiquina Nº. 131, Tel. 328911.
KIRKINCHO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 108. Tel. 354612.
KORILAZO, Avda. Montes esq. Bozo Nº. 700, Tel. 323810.
LA VELOZ DEL SUD, Tiquina esq. Figueroa Nº. 739, Tel. 323146.
MANCO KAPAC, Tumusla Nº. 106, Tel. 350033.
ORIENTE, Tel. 327551.
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTES LA PAZ, Avda. Montes Nº. 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia esq. Oquendo Nº. 199, Tel. 325083.
URUS, Plaza Alonso de Mendoza Nº. 194, Tel. 350793.
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas Nº. 344 (Villa Fátima), Tel. 312344.

BOMBEROS, Tel. 119
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

CENTRAL E INFORMACIONES	371221
DIRECCION GENERAL	371220
SUB-DIRECCION GENERAL	371223
DPTO. NL. ADMINISTRATIVO	371225
DPTO. NL. REG. VEH. LICENCIAS	371226
DPTO. NL. RELACIONES PUBLICAS	371227
JEFATURA DEPARTAMENTAL	371228
COMANDO DE BATALLON	371229
RADIO COMUNICACIONES	371232
RETEN CHUQUIAGUILLO	310077
RETEN RIO SECO	850003
RETEN AUTOPISTA EL ALTO	389321

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ.

Teléfonos del Retén	371235
Municipal de Emergencia	371236
	375266

SAMAPA, 311222 - 326548. Energía 354357.
TASA: RECLAMOS 113 - INFORMACIONES 104 - SEÑORITA HORA 117 y LARGA DISTANCIA EXTERIOR 55907-09, INTERIOR 20402-03.
AASANA, Tel. 810122 - Retén de emergencia Municipal Tels. 326643 - 366193.

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO 351155 - 351157 - 371276 - 353606.
LUFTHANSA 372170 - 372171 - 372172 - 372173 - Aeropuerto 811921 - 811922 Carga Aeropuerto 811923.
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 350792.
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608.
AIR FRANCE, Tel. 351740.
BRANIFF INTERNATIONAL, Tel. 372011 - Aeropuerto 810114 - 810115, Carga 810215.
FERROCARRILES, Estación Central, Tel. 352510 - 353510.

"Gobierno de Reconstrucción Nacional"
MINISTERIO DE EDUCACION Y CULTURA
CONSEJO NACIONAL DE EDIFICACIONES ESCOLARES (CONES)

COMUNICADO

El Consejo Nacional de Edificaciones Escolares (CONES), comunica a los señores Directores de los establecimientos fiscales de enseñanza, que no tienen facultades para disponer obras de: construcción, ampliación, remodelación, movimiento de tierras, excavaciones y otras, en los edificios escolares, que administran, bajo pena de ser responsables de los daños y perjuicios emergentes.

Para la ejecución de obras escolares, se debe recabar la correspondiente autorización de CONES, por ser este organismo el rector de la infraestructura física escolar, con jurisdicción y competencia en el ámbito Nacional, que prestará su asistencia técnica en los casos que sea requerido.

La Paz, 18 de septiembre de 1980

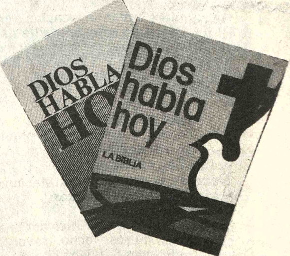
CNL. DIM. Enrique Montaño Escóbar
Director Ejecutivo CONES

GRP/ acr.

CON TUS PROMESAS ME DAS VIDA!

7

Recuerda la palabra que diste a este siervo tuyo,
y en la que me hiciste poner mi esperanza.
Éste es mi consuelo en la tristeza:
que con tus promesas me das vida.
Los insolentes me ofenden sin cesar,
pero yo no me aparto de tu enseñanza.
Recuerdo tus decretos de otros tiempos,
y en ellos, Señor, encuentro consuelo.
Los malvados que abandonan tu enseñanza
me hacen ponerme furioso.
Tus leyes han sido mis canciones
en esta tierra donde soy un extranjero.
Señor, por la noche me acuerdo de ti;
¡quiero poner en práctica tu enseñanza!
Esto es lo que me corresponde:
el obedecer tus preceptos.



Este pasaje ha sido tomado del libro de los Salmos (119: 49-56)
Lea la Biblia en versión popular "DIOS HABLA HOY"
SOCIEDAD BIBLICA BOLIVIANA
LA PAZ: Calle Almirante Grau 115
Casilla 7392
Teléfono 362006
SANTA CRUZ: Casilla 3625
Teléfono 33787
COCHABAMBA: Calle Bolívar 3685
Casilla 329
Teléfono 21745

MISAS

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Juana Medrano vda. de Quintanilla, esposa; Víctor Fabián Quintanilla Medrano, hijo; Bertha y Víctor Quintanilla, padres, Lourdes, Angélica, Luis, Orlando, hermanos; María Constantina vda. de Medrano, madre política, Ruth, José Antonio, y Sonia, hermanos políticos y demás familia del que en vida fue,

Sr. Arq. MARIO QUINTANILLA SAAVEDRA

(Q. E. P. D.)

invitan a sus amistades, amigos . Al personal de la Honorable Alcaldía Municipal, a la Dirección de Desarrollo Urbano, de la Honorable Alcaldía Municipal, al Colegio Departamental de Arquitectos de La Paz, a la Facultad de Arquitectura y Facultad de Economía de la U.M.S.A. a la Empresa Nacional de Telecomunicaciones y personas piadosas se dignen asistir a la Santa Misa que se celebrará recordando los 9 días de su sensible fallecimiento, el día de hoy Domingo 21 del presente a horas 19.00 p.m. en la Iglesia de María Auxiliadora (Av. 16 de Julio).

Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz,Septiembre de 1980

CLOTILDE MOSCOSO vda. de CRUZ

Q. E. P. D.



Ana María, Javier, Marizon, Rossio, Orlando hijos; Severino Baina hijo político; Celestino, Isabel, Donata hermanos; Genoveva, Josefina, Sebastiana, Zenón, Justiniano, Matilde, Urbano, Gerardo, hermanos políticos; Yolanda Bertha, Alcira, Clotilde, Victor Jorge, Adhemar, Mario, Francisco, José, Carlos, Magda, Néstor, Lucy, Teresa, Nacy sobrinos; nietos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades y en forma especial a los residentes del Ingenio Machacamarca (Oruro).

Se ruega se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando sus 9 días de su llorado fallecimiento, se mandará a oficiar el día de mañana lunes 22 del presente a hrs. 10.45 a.m. en la iglesia del señor de la Sentencia de "Villa Armonía".

Su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.

El duelo se despide en la puerta del templo.

Elevad una oración por el que en vida fue digno y cariñoso hijo, padre, esposo y amigo:

Sr. FERNANDO PONCE DE LEON CORDOVA

(Q. E. P. D.)

Tcnl. (r) Hernán Ponce de León Villarroel y Elena Córdova Pérez padres, Gladys Gestri de Ponce de León esposa, Omar y Glenda hijos, María Elena Sologuren C. y Delia Ponce de León C. hermanas, Guillermo Gestri U. y Nelly Torrico, padres políticos, Elizabeth Loza Villarroel, J. Luis Córdova y Mercedes R. de Córdova, tíos y demás parientes, invitan a sus amistades y ex-alumnos del COLEGIO "LA SALLE" a la misa de requiem que en sufragio del alma del extinto y recordando los ocho días de su irreparable y doloroso fallecimiento, se oficiará el martes 23 del mes actual, a horas 12 m., en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas (Avenida 20 de Octubre, frente al Ministerio de Defensa).

Su asistencia a este acto piadoso comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

INVITACION RELIGIOSA

Elena Negrete v. de Lizárraga, esposa; Germán, Oscar y Patricia Lizárraga Negrete, hijos; Victoria, Lourdes, José, Carmen y Simón Lizárraga Torrico hermanos del que en vida fue señor

Don QUINTIN LIZARRAGA TORRICO

Q. E. P. D.

invitan a sus parientes, amistades, residentes cochabambinos, Asociación de Joyeros y demás personas piadosas, asistir a la misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día de mañana Lunes 22 de Septiembre a horas 11 y 30 en la Iglesia de San Juan de Dios.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

Los hijos, nietos, hermanas, sobrinos y demás familia de los que en vida fueron cariñosos padres.





AGUSTIN CALDERON V. y LUISA RIVERO de CALDERON

(Q. E. P. D.)

Invitan a sus amistades en especial al Magisterio Paceño y demás personas piadosas se dignen asistir a la santa misa recordando el 1er. año de su llorado fallecimiento que mandarán a oficiar en la iglesia de la Catedral Metropolitana (Plaza Murillo) el día lunes 22 del presente a hs. 10.15 a.m. su asistencia a este acto de piedad cristiana, comprometerá la gratitud de la familia doliente.
No circulan invitaciones especiales, el duelo se despide por tarjeta.

Con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar madre y abuelita:

Doña DEIDAMIA BECERRA de BEJARANO

Q. E. P. D.

Vicente Bejarano, esposo; Bertha, Vicente, Victoria, Elvira y Freddy, hijos; Ignacio Pedraza, Eudolio Pedraza, Jesús Abrego, Teresa Abrego, hijos políticos; los hermanos; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares; invitan a sus relaciones y amigos, a la traslación de sus restos al Cementerio General de la ciudad de Trinidad el día de hoy domingo 21 a horas 16.00 p.m.

Trinidad, 20 de septiembre de 1980

En la paz del Señor y confortada con los Auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar Madre y cariñosa abuelita:

Sra. MERCEDES E. vda. de DEHEZA

Q. E. P. D.

Carlos, Felix Deheza, Rosa D. vda. de Pinedo, hijos; Alfonso Espinoza y Saravia, María vda. de Echegaray, hermanos; Lily de Espinoza, hermana política; los nietos, bisnietos y demas familiares ruegan a sus amistades se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 14 y 30 p.m. y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo a Hs. 15 y 30 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Nanawa No. 1862 (Miraflores).
Será favor que agradecerá la familia doliente.
SERVICIOS DE FUNERARIA VALDIVIA. OF. FIGUEROA 800 TELS. 353630-372015.

El Club Social "El Petrolero" de Santa Cruz tiene el sentimiento de comunicar a sus asociados que en la ciudad de Tarija ha fallecido la digna dama

Doña MARINA PAZ de RUIZ

Madre del señor Fiscal General del directorio Ing. Fernando Ruiz Paz. Con este ingrato motivo, la institución hace llegar a la familia doliente sus más sentidos pésames.

Santa Cruz, 18 de Septiembre de 1980

MISAS

Los familiares del que en vida fue señor:

Don JUAN MANUEL SAINZ GERKE

Q. E. P. D.

expresan su profundo agradecimiento por las expresiones de pesar y condolencia que les hicieron llegar en los momentos de dolor, e invitan a la misa que recordando los ocho días de su sentido fallecimiento, se celebrará el día de mañana lunes 22 a hrs. 12.m. en la iglesia de San Pedro.
El duelo se despide por tarjeta.

La familia del que en vida fue adorado hijo, cariñoso esposo, padre y hermano:

Señor FERNANDO PONCE DE LEON CORDOVA

(Q. E. P. D.)

Agradece profundamente a las instituciones, parientes y amistades por sus sentidas condolencias y ofrendas florales que nos hicieron llegar en tan dolorosa circunstancia y se permite invitarles a la misa que recordando los nueve días de su sensible fallecimiento, se oficiará el día martes 23 del presente a horas 12.00 en la Iglesia de Los Carmelitas, Avda. 20 de Octubre.

Favor que comprometerá nuestra gratitud.

La Paz, 21 de septiembre de 1980.

La familia de los que en vida fueron:

Sr. JOSE ML. CABALLERO P. de L.
† el 29-8-48
Sra. MARIA Q. vda. de CABALLERO
† el 13-9-71
Sr. ALFREDO CABALLERO QUINTEROS
† el 6-3-67
Cap. (r) JOSE ML. CABALLERO QUINTEROS
(Pibe) † el 21-9-70

Que descansen en paz

harán celebrar una misa de réquiem en sufragio de sus almas hoy domingo 21 a Hs. 11 en el templo de San Miguel de la ciudad de Sucre.
Elevad una oración por su eterno descanso.

Sucre, septiembre de 1.980

AL MES DE TU TRAGICO Y LLORADO FALLECIMIENTO

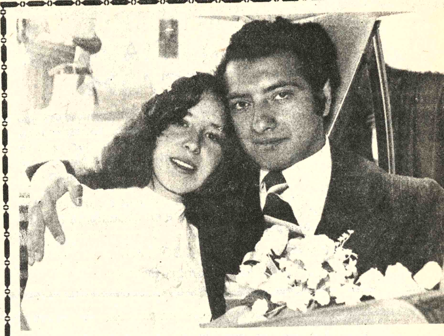
El recuerdo de tu sencillez y bondad es presencia constante en nuestras vidas
La famila del que en vida fue digno hijo y excelente alumno:

Univ. FERNANDO GUMUCIO BLANCO

(NANO)

Q. E. P. D.

invitan a la Promoción "79" "CESAR ANGULO" del Col. "FRANCISCO DE LA T.O.", Colegios Sn. "Simón de Ayacucho". "D. Sánchez Bustamante", "Méndez Arcos", "Hogar "Virgen de Fátima", Hogar de "Niñas Obrajes", I.B.E.N. y Club "Liberty", parientes, amigos y demás personas piadosas, se dignen asistir a la misa de Requiem, recordando el primer mes de su trágico y llorado fallecimiento, que se ofrecerá en la Basílica Menor de San Francisco el día de mañana lunes 22 de septiembre a Hrs. 10.30 a.m.
No circulan invitaciones especiales
El duelo se despide en la puerta del Templo.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.



El día 6 del presente mes, con carácter privado, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Cecilia Monasterios Pérez, con el señor Luis Fernando de la Oliva Tovar.

VIAJA BECADO A LA REP. MEXICO



El Prof. Eduardo Chura Condori viaja a la rep. de México, beca otorgada por la FUNDACION ROTARIA ROTARY CLUB "ORURO" gestión 80-81. Realizó estudios en la Escuela Industrial "P.D.M.", Colg. Nal. Franz Tamayo, Escuela Normal Sup. Técnica y la Universidad Popular "T.K.".

QUINCE PRIMAVERAS

El 12 de agosto cumplió 15 años la señorita Ruth Vargas Chávez hija de Hernán Vargas Torrejón y Matilde Chávez de Vargas que con este grato motivo le ofrecieron en su honor una recepción social en la ciudad de Yacuiba (Tarija).

Señorita Martha Palza [illegible]

Que el día de hoy, contra[illegible] matrimonio con el Sr. Enriqu[illegible] García, en la ciudad de Seg[illegible]via (España).

La Paz Septiembre 21 de 198[illegible]

BODAS DE PLATA



Festejando sus 25 años de matrimonio, sus hijos Vicente Reynaldo, Virginia Elizabeth, Marcia Evelyn les agasajarán hoy con un vino de honor a sus padres: HUGO LOMA O. y PASTORA GUZMAN DE LOMA en su domicilio particular.

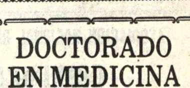
PROFESIONAL QUE VIAJA AL EXTERIOR



El Dr. Wilson R. Lezaeta Hinojoza, Biólogo y Médico Naturópata, se ausentó del país invitado especialmente a Brasilia, D.F. Brasil, donde debe celebrarse el V CONGRESO LATINOAMERICANO DE NATURISMO, al que también asistirán prestigiosos facultativos de Europa y Norte América. El Congreso tendrá lugar del 21 al 28 del presente mes de septiembre del presente año.



Las señoras MARILY A. DE MEAVE Y ZAIDA GUILLE[illegible] viajaron el dia de ayer a Colombia a objeto de asistir a[illegible] evento internacional convocado por la ASOCIACION INTE[illegible]NACIONAL DE CARIDADES, las referidas señoras van [illegible] representación de la Conferencia de Señoras de San Vicente [illegible] Paul.



DOCTORADO EN MEDICINA

García Meza anunció medidas...

(Viene de la página 1)

demos engañar al pueblo de Bolivia, y no podemos venir a prometer lo que no vamos a hacer; hemos venido y estamos dialogando desde hace mucho tiempo, con el hermano campesino, con el trabajador y con el minero, para saber sus necesidades; nos estamos dando cuenta de que necesitamos todo porque no tenemos nada, porque en vez de trabajar por la patria han comenzado a trabajar para su bolsillo muchos pícaros que han engañado al pueblo boliviano y que ni siquiera todos los recursos que se han metido al bosillo los han dejado en Bolivia; se los han llevado al exterior para vivir como pachás, mientras nosotros los bolivianos que queremos a nuestra tierra, vivimos en las mismas condiciones, pensando cómo arreglar nuestra patria; pensamos cómo vamos a arreglar el problema económico. Sin embargo, los políticos, en estos tres años, con constantes y contínuas elecciones, han vaciado las arcas nacionales, han utilizado dinero de los pobres, de los niños dejando sin comer, sin pan, para hacer su campaña electoralista, para engañar a los hermanos campesinos; un Genaro Flores que estaba vendiendo a los hermanos campesinos a un partido extremista, a un partido que no quiere a Bolivia, a un partido que también estaba vendiendo Bolivia a ciertas potencias extranjeras". "Hermanos campesinos: por eso nos presentamos acá para hablar con ustedes en un castellano sencillo, para que todos nos entendamos y hablemos el mismo idioma y no con promesas. No venimos con promesas, venimos a saber las necesidades de ustedes porque las Fuerzas Armadas van a trabajar al lado de todos ustedes".

"Hermanos campesinos: lo que pide este Gobierno de Reconstrucción Nacional es que una vez comencemos a tr[...] la patria requiere del e[...] de todos sus hijos, el g[...] está comenzando a distri[...] tractores necesarios pa[...] los hermanos campesi[...] agrupen en cooperativas[...] Sacaba, hemos traído [...] tractores que se los va[...] entregar al Comandante[...] Séptima División para [...] organicen y luego los entr[...] las cooperativas".

"Hace un rato, el pres[...] del Comité Cívico nos pe[...] decreto para centraliz[...] Sacaba toda la producci[...] Chapare; les vamos a man[...] decreto, pero así como [...] bierno les da lo que nec[...] también tienen que apo[...] este gobierno, no con s[...] político sino con s[...] nacionalista. Tenemos [...] cambiar la fisonomía de B[...] hermanos campesinos, [...] tedes, que están cer[...] Chapare, deben cambiar l[...] por otras cosas, para que [...] digan que somos un pue[...] cocainómanos; para esto [...] bierno va a dictar me[...] drásticas y duras, porque e[...] jor que todos los bolivian[...] vamos con dignidad y n[...] sindiquen que estamos [...] venenando al pueblo de B[...] con la cocaína. Es necesar[...] ustedes comiencen a pensa[...] jor, para que den sugeren[...] para que, en vez de [...] sembremos un producto [...] jor".

Finalmente, anunció q[...] está realizando la constru[...] de represas de Tutimayu y [...] Wara. Indicó que los [...] pesinos deben exigir a [...] autoridades locales esas [...] "para que cumplan lo que[...] hablando el Presidente; [...] contrario se cambiarán [...] autoridades".

Añadió que el gobiern[...] levantado las banderas [...] Villarroel, Busch y Barrie[...] por lo que "ahora, hemos ll[...] do a todas las fuerz[...] nacionalistas. "Afir[...]

"Estamos disculpando [...] aquellos que están con polí[...] foráneas o erradas, porqu[...] dos somos bolivianos y cre[...] es necesario que hagamo[...] examen de conciencia y [...] vamos primero como [...] vianos, trabajemos por la [...] tria, por nuestro hogar y p[...] comunidad que represen[...] ustedes".

Radio estatal polaca...

(Viene de la página 1)

"Pero en la experiencia cotidiana advertimos que con frecuencia la televisión pone a nuestra familias en contacto con imágenes de vida inmoral, y que propaga erróneos principios morales".

El comunicado lamentó que "niños y jóvenes son blanco de la propagadnda deshonesta desde sus primeros años. Ansiosos de conocimientos, los niños carecen del ponderado juicio necesario para enfrentar los métodos tramposos".

"Podemos recordar a los directores de películas, productores de programas de radio y televisión, editores de revistas y directores de espectáculos que son responsables ante la nación por el daño, particularmente el daño moral, que infligen a la audiencia no preparada", añadió.

Entretanto, los conductores de tranvías y autobuses de la Alta Silesia volvieron hoy al trabajo al cabo de una huelga por mayores salarios que paralizó ayer el transporte municipal en esa región industrial.

La ola de huelgas ocurrida en agosto y a comienzos de este mes en la costa del Báltico y en los yacimientos carboníferos de Silesia fue seguida por pequeños paros en apoyo de demandas que iban desde mayores salarios y mejor atención médica hasta medidas contra funcionarios impopulares del Partido Comunista.

La agencia oficial de noticias PAP informó ayer que el jefe local del Partido Comunista en Katowice, blanco de las críticas de los mineros en huelga a comienzos de este mes, había sido separado del cargo durante una sesión a la que asistió el jefe partidario Stanislaw Kania.

Los dirigentes del Partido Comunista han reiterado el compromiso de respetar los acuerdos con los trabajadores, pero advirtieron al mismo tiempo que Polonia no toleraría los intentos de explotar la inquietud laboral por parte de "elementos antisocialistas".

Giro judicial en el...

(Viene de la página 3)

El tribunal se basó en un reciente fallo de la Suprema Corte que revocó una condena ya dictada contra un acusado llamado Billy Gail Henry porque el Fiscal había instruido a compañeros suyos de reclusión para que obtuvieran información del acusado en la cárcel.

Con todo, el fallo del Tribunal de Apelaciones amplía al parecer el criterio adoptado por la Suprema Corte, ya que Kaminski y Polytarides no habían sido instruidos para recabar información previa de los cubanos.

Algunos juristas consideran que la Suprema Corte, al fallar en el caso Henry, no había pretendido dar a su resolución una amplitud tan grande como la contemplada por el Tribunal de Apelaciones. Estiman posible, por lo tanto, que el alto tribunal revoque la decisión adoptada esta semana en segunda instancia.

Algunos observadores creen que el fallo de la Corte de Apelaciones refleja una actitud de simpatía por parte de los jueces hacia movimientos anticomunistas. Otros, en cambio, rechazan esta apreciación.

En respaldo de esta opinión subrayan el énfasis puesto por el tribunal de Apelaciones sobre la culpabilidad de los acusados y sobre la credibilidad del testimonio de Townley.

La cooperación prestada por Townley, según afirmó la Corte de apelación en su fallo, permitió esclarecer "uno de los más monstruosos crímenes internacionales de los años recientes".

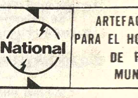
Semejante apreciación parece descartar la hipótesis de un fallo dictado por simpatías hacia los acusados y lleva a prever que en un eventual nuevo proceso el veredicto de culpabilidad será probablemente mantenido.

Artesanía boliviana en...

(Viene de la página 3)

intermediarios y abrir un mercado de consumo permanentemente, que no esté simplemente reducido a presentaciones en este tipo de ferias.

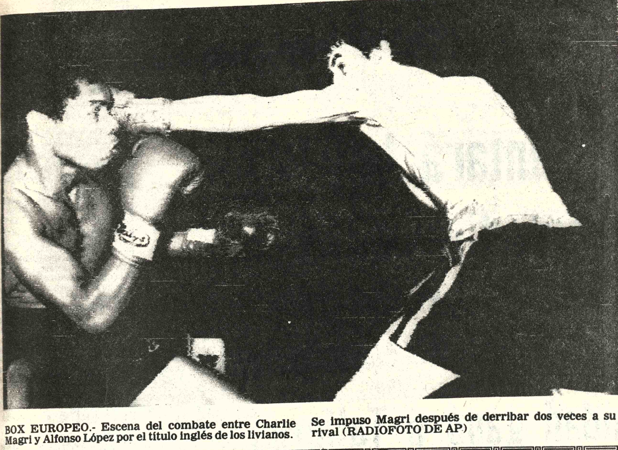
Ello determinó que consideráramos la necesidad de que los diferentes talleres artesanales, especialmente en base a tejidos de pelos de auquénidos, maderas, piedras semi-preciosas, estaño y el peltre, cestería fina, cuero y especialmente de animales silvestres, (en lo posible en forma de productos acabados como guantes, bolsas, prendas de vestir) joyería con motivos folclóricos, vestidos de tejidos autóctonos, sombreros típicos, instrumentos musicales autóctonos, etc. puedan organizarse regionalmente en cooperativas de comercialización para exportaciones, teniendo, en base a la Feria de Berlín, la posibilidad de contratos permanentes con precios altamente favorables y que, desde luego, recibirían la cooperación de la Cámara de Comercio Boliviano-Alemana.











BOX EUROPEO.- Escena del combate entre Charlie Magri y Alfonso López por el título inglés de los livianos. Se impuso Magri después de derribar dos veces a su rival (RADIOFOTO DE AP)



DEPORTE

EN LAS LIGAS ZONALES

Rol de encuentros de los torneos de fútbol de las Ligas Zapata, Pampahasi, Fabril, Adesu, y Mejillones, a jugarse hoy:

LIGA ZAPATA

DOMINGO 21 DE SEPTIEMBRE DE 1.980: Horas 7.50 Serie "B" Club Atlanta vs. Laika Kota; 8.50 1º Ascenso Santos F.C. vs. Real Carabuco; 9.50 1º Ascenso Atlético Loayza vs. Bienes Municipal; 10.50 1º de Honor, C.E.A.M. vs. Nacional; 11.50 1º Ascenso Los Tiburones vs. Libertador Simón Bolívar.

Delegado de mesa por la mañana: Club Los Aimaras.

Fiscal de turno por la mañana: Sr. Walter Terceros.

Arbitro: Sr. Ricardo Rodríguez.

12.50 Serie "A" Internacional vs. Deportivo Yaco; 13.50 Serie "A" Simetal vs. San José de Chuchulaya; 14.50 serie "B" 3 de Mayo vs. Cultural Talladores; 15.50 Serie "B" Sportin Cristal vs. Atlético Indaburo; 16.50 Serie "B" Guabirá vs. Central Cerro.

Delegado de mesa por la tarde: Club Tigres de San Francisco. Fiscal de Turno por la tarde: Sr. Julio Oquendo.

Arbitro: Se. Alejo Marquez.

LIGA PAMPAHASI

Domingo en la mañana, Delegado de Mesa: Club Atlético Liberación, Fiscal de Turno: Tarapacá.

SEGUNDAS DE ASCENSO: Hrs. 08.20 Club Quilmes vs. Alianza Said.

PRIMERAS DE HONOR: Hrs. 09.30 Juventus vs. Unión Estrellas; 10.50 Union Tigres vs. Concepción Illimani; 11.10 CADI vs. Libertad.

Domingo en la tarde: Delegado de Mesa: Club Alianza Said. Fiscal de Turno: Cosmos.

PRIMERAS DE ASCENSO: Hrs. 13.30 Independiente vs. Santo Domingo; 14.40 Unión España vs. Verde Andino; Hrs. 15.50 Santa Ana vs. Condor; Hrs. 17.00 Estación Terrena vs. Botafogo.

LIGA FABRIL

Domingo 21: 7.50 Reserva: La Cima vs. Forno; 8.50 PRIMERA DE HONOR: Forno vs. La Cima; 10.10 Said vs. Texas; 11.20 Inmetal vs. Plasmar.

Delegado de Mesa: Enrique Espinoza.

12.50 1ra. ASCENSO: Espintbol vs. Vascal; 13.50 Plastix Bna. vs. La Cascada.¿é.í° SERIE "E": Texturbol vs. La Estrella.

15.50 SERIE "F": Oricondor vs. Universaltex.

16.50 SERIE "G": Plasfilm vs. Vultexiber.

Delegado de mesa: Nicolás Fernández.

La Paz 16 de Septiembre de 1980

LIGA ADESU

DOMINGO 21 DE SEPTIEMBRE, Delegado T. Strongest, Fiscal Delfín Berdeja.

Hora 8.20 1ra. Honor, E.F.C. vs. Juventus, Arbitro oficial; 9.20 1ra. Honor C.T.B. vs. Haraganes, Oficial; 11.20 1ra. Honor, Bolívar vs. G. Aponte, Oficial; 12.50 1ra. Honor, Sporting vs. Trufi, Oficial.

Domingo 21 de Septiembre: Delegado 31 de Octubre, Fiscal, Manuel Lizárraga.

Hora 14.20 1ra. Ascenso, San Jorge vs. Mca. Braun, Arbitro oficial; 15.35 1ra. Ascenso Nacional vs. T. Strongest, Oficial; 16.50 1ra. Ascenso, América vs. San Luis, Oficial.

LIGA MEJILLONES

Domingo 21-9-80: Hrs. 8.05 2da. de Asc. Serie "A" Muebles Flores vs. Nal. Busch; 9.20 Primera "B" C.A.S.L.A. vs. The Kings; 10.25 Primera "A" Independiente vs. Nacional Ach.; 11.45 Primera "A" Frat. Los Halcones vs. 8 de diciembre.

Delegado de mesa el Club Libertad.

Fiscal de Turno: Sr. Angel Sejas.

Hrs. 13.10 Pra. de Asc. Serie "A" Dep. Ingavi vs. Sporting; 14.15 Pra. de Asc. Serie "B" Atlas Jrs. vs. Imperial Jrs.; 15.20 Primera "B" Destroyers vs. Angeles Negros; 16.25 Pra. de Asc. Serie "A" C.A.P.P.A. vs. Scorpions.

Delegado de mesa: el Club Chacaltaya.

Fiscal de Turno Sr. Raul Farfan.

AVISO DE REMATE

El Dr. Ramiro Arzabe Mercado; Juez Octavo de Partido en lo Civil de la Capital etc.

HACE SABER AL PUBLICO EN GENERAL: Que mediante auto de fs. 95 vta. de 15 de agosto de 1980, se ha dispuesto el Remate de la línea telefónica Nº. 321167, sobre la base de su valor catastral $us. 750 (SETECIENTOS CINCUENTA DOLARES AMERICANOS(de propiedad de EMILIO GORRITTI CUEVAS dentro del juicio ejecutivo seguido por VICTORIA MIRANDA contra EMILIO GORRITTI CUEVAS sobre cobro de pesos bolivianos. Dicho remate se señala el día 29 de septiembre del año en curso a hrs. 15 p.m. y sea previas las formalidades de ley.

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalada a la tribuna de Remates del Palacio de justicia, previo el empoce del 5% de ley en secretaría.

Es librado en la ciudad de La Paz a los tres días del mes de septiembre de mil novecientos ochenta años.

P.O. del Sr. J. 8º. de P. en lo C. de la C.

Frida M. Iturri Saavedra Secretaría del Juzgado 8º. de Partido en lo Civil.

SALUTACION EN EL DIA DEL MEDICO BOLIVIANO

El Director Ejecutivo y el Gerente General del Fondo Complementario de Jubilación Médica, a nombre de la Institución, del personal de empleados y suyo propio, saludan muy atentamente a los señores Médicos de Bolivia, en ocasión de celebrarse el día del "MEDICO BOLIVIANO", y se complacen en augurarles éxito en su actividad diaria al servicio del pueblo boliviano.

La Paz, 21 de septiembre de 1980

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS Y JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo a lo dispuesto por los artículos 17°; 18°; 24°; 29°; y 30°; de los Estatutos, se convoca a los señores accionistas a la JUNTA GENERAL ORDINARIA y, concluída ésta, a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA, las mismas que se llevarán a cabo en las oficinas de la Sociedad situadas en la Av. Arce Nº. 2915 (Planta Alta), el día 30 de septiembre de 1980 a horas 17:00 para tratar los siguientes asuntos:

ORDEN DEL DIA PARA LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

1. Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior
2. Designación de nuevos Directores
3. Autorización para suscribir una modificación en el Contrato de Préstamo suscrito con la Corporación Andina de Fomento (CAF), el 11 de noviembre de 1975.
4. Designación de Accionistas para suscripción del Acta.

ORDEN DEL DIA PARA LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

1. Lectura y aprobación del Acta de la Junta anterior
2. Autorización para la Emisión de Acciones Liberadas por Reinversión de Utilidades y Capitalización por Revalorización de Activos Fijos de Gestiones anteriores.
3. Modificación de los Estatutos incorporando un artículo para el nombramiento de Directores Suplentes.
4. Designación de Accionistas para la suscripción del Acta.

NOTA: Representación de las Acciones.- De conformidad al Art. 24º de los Estatutos, los accionistas podrán hacerse representar por un mandatario que deberá ser accionista salvo que ejerza la representación general del interesado. Los poderes conferidos a personas extrañas a la Sociedad deberán ser notariados.

La Paz, 12 de Septiembre de 1980

EL DIRECTORIO

EMPRESA INDUSTRIAL IMPORTANTE

Requiere con urgencia un Ingeniero Mecánico, para desempeñar funciones de asistente de nuestro Jefe de Mantenimiento, imprescindible por lo menos 3 años de experiencia.

Enviar fotocopias de certificados, Curriculum Vitae y pretensiones de sueldo, a la casilla Nº. 1284.

Las solicitudes se recibirán hasta 23 de septiembre de 1980.

LA EMPRESA

MINISTERIO DE TRANSPORTES, COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL
DIRECCION GENERAL DE CORREOS
CENTRO DE COMUNICACIONES LA PAZ
INSTALACIONES TERMOMECANICAS Y VENTILACION
CONVOCATORIA Nº. 2/80
PRECALIFICACION DE EMPRESAS INSTALADORAS

A SOLICITUD DE LAS EMPRESAS INSTALADORAS, PIDIENDO ACLARACIONES AL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y SIENDO INTERESES DE LA ENTIDAD LICITANTE LA REVISION DEL CITADO DOCUMENTO, SE SUSPENDE PROVISIONALMENTE LA CONVOCATORIA Nº 2/80, RELACIONADO CON LAS INSTALACIONES TERMOMECANICAS Y DE VENTILACION HASTA NUEVO AVISO.

LA PAZ, 19 DE SEPTIEMBRE DE 1980

RELACIONES PUBLICAS

CONVOCATORIA A LA XVI CONVENCION NACIONAL DE CONTADORES
(TARIJA: 7-8-9-10 NOVIEMBRE DE 1980)

EL COLEGIO DE CONTADORES DE BOLIVIA

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el Art. 20, Título II de los Estatutos, son elegidos en Convención Nacional el Presidente, los Vicepresidentes y los Miembros del Tribunal Nacional de Honor.

Que el Art. 50, establece que estos eventos deben realizarse cada dos años.

Que la XV Convención Nacional realizada en la ciudad de Potosí en Noviembre de 1978, aprobó como próxima Sede la ciudad de Tarija para la realización de la XVI Convención Nacional.

El Consejo Directivo del Colegio de Contadores de Bolivia, en uso de las facultades conferidas por el Estatuto Orgánico de la Institución;

RESUELVE:

PRIMERO.- Convocar a todos los Colegios afiliados, a la XVI Convención Nacional Ordinaria a realizarse en la ciudad de Tarija, los días 7-8-9-10 de noviembre del presente año, sujeta al siguiente Temario:

1. Informe de Labores del Consejo Directivo (12 de noviembre de 1978 a Noviembre de 1980).
2. Informes concurrencia Congresos Internacionales.
3. Informes concurrencia Congresos Nacionales.
4. Problemas Ejercicio Profesional.
   a) Arancel del Contador
   b) Reinscripción Contadores.
5. Votos y Resoluciones.
6. Elección y Juramento Presidente y Vicepresidentes del Colegio Nacional.

SEGUNDO.- Los Colegios afiliados acreditarán dos Delegados con derecho a voz y voto.

TERCERO.- Podrán concurrir a dicho evento cualquier número de asociados en calidad de adscritos, pero únicamente con derecho a voz en las deliberaciones.

Es dado en la Sala de Sesiones del Colegio de Contadores de Bolivia, a los 27 días del mes de agosto de mil novecientos ochenta años.

Cr. Lionel Claure Cardona
Presidente

Cr. Oscar Zegarra Urdanivia
1er. Vicepresidente

Cr. Sergio Salazar Tarqui
2do. Vicepresidente

Cr. Carlos Arce Zapata
Tesorero
Representante de Tarija

Cr. Luis F. Martínez Pereyra
Secretario General

Cra. Teresa C. de Villalpando
Secretaria de Actas

Dn. Hugo De la Quintana Cueto
Director
Representante de Sucre

Cr. Hugo Bejarano Vacaflor
Director
Representante de Cochabamba

Cr. Luis Alanes Córdova
Director
Representante de La Paz

Cra. Beatriz Benítez Ruíz
Director
Representante de La Paz

Cra. Martha Peñaloza Chavez
Director
Representante de Santa Cruz

Cr. David Brañez Bascopé
Director
Representante de Oruro

Cra. Elena C. de Claure
Director
Representante de Potosí

ACUERDOS DE LA CORTE SUPERIOR DE JUSTICIA DE LA PAZ EN SU PRIMERA REUNION DE SALA PLENA.

La Corte Superior de Justicia del Distrito de La Paz hace conocer que en su primera Reunión de Sala Plana efectuada el día de ayer 19 de Septiembre, ha tomado los siguientes acuerdos:

I) En sesión reservada ha sido designado como Presidente de la R. Corte, el Dr. Agustín Camacho Pozo.

II) Asimismo, fueron designados como Decano de la Corte, el Dr. Mario de Loayza Varela, y como Sub Decano, el Dr. Alex Carvajal Pérez.

III) Las Salas fueron conformadas de la siguiente manera:

SALA PENAL PRIMERA

1) Dr. Agustín Camacho Pozo.- Presidente.
2) Dr. Jorge Orías Medina
3) Dr. Carlos Calvo Vásquez
4) Dr. Humberto Caussin Céspedes

SALA PENAL SEGUNDA

1) Dr. Mario de Loayza Varela.- Presidente.
2) Dr. Fernando Guachalla Ibáñez
3) Dr. Raúl Fernández de Araujo
4) Dr. Santiago Berríos Caballero

SALA CIVIL PRIMERA

1) Dr. Alex Carvajal Pérez.- Presidente
2) Dr. Pedro Clavijo Clavijo
3) Dr. Humberto Morales Enríquez
4) Dr. Héctor Guzmán H.

SALA CIVIL SEGUNDA

1) Dr. Jaime Catacora Linares.- Presidente
2) Dr. Jaime Bravo Burgoa
3) Dr. Jesús Rada Chávez
4) Dr. Víctor Hugo Ramírez

IV) VOCALES VISITADORES.- Fueron designados como Vocales Visitadores:

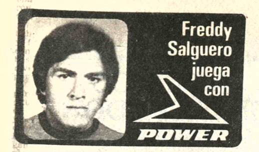
-- Por las Salas Penales: Dr. Fernando Guachalla Ibáñez.

-- Por las Salas Civiles: Dr. Pedro Clavijo Clavijo.

V) Se pone en conocimiento que la posesión de los Sres. Jueces de la Capital, se realizará el día Lunes 2 del corriente, a hrs. 16 p.m., en solemne acto a realizarse en el Salón de Honor del Palacio de Justicia, con asistencia del Sr. Ministro del Interior, Migración y Justicia, y altas autoridades del gobierno.

La Paz, Septiembre de 1980

Dra. Lourdes Jiménez Pinaya
Secretaria de Cámara Sala
Civil Primera
La Paz-Bolivia



PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 21 de septiembre de 1980.





BOLIVAR.- Plantel bolivarista que actuará esta tarde en Miraflores contra la selección de Brasilia, en partido amistoso internacional.

Brasilia enfrentará hoy a Bolívar en estadio La Paz

The Strongest-Municipal en el preliminar

La jornada futbolística de hoy estará matizada con la presentación de la Selección de Brasilia frente a Bolívar, en partido amistoso auspiciado por el Círculo de Periodistas Deportivos de Bolivia a las 16 horas. Como preliminar se jugará el partido entre The Strongest y Municipal, por el torneo de la Liga Profesional.

Los brasileños se presentaron el viernes en Cochabamba perdiendo frente a Wilsterman por 3 a 2 y tratarán de rehabilitarse esta tarde en el estadio Olímpico La Paz, frente a Bolívar, que el viernes por la noche goleó a Stormers por 8 a 1.

El preliminar, por el torneo de la Liga, podría ser interesante, por la posición de ambos planteles en la tabla, The Strongest, segundo de Wilsterman a cinco puntos, y Municipal con 17. Cálculo de posibilidades que favorece a The Strongest, pero que podría quedar anulado si los "ediles" dan una sorpresa.

En el interior se jugarán cuatro encuentros. En Santa Cruz, el puntero del campeonato, Wilsterman, tendrá un difícil rival en Guabirá, que tratará de quitarle el título de invicto en un partido que se presenta como atractivo. En la ciudad de Cochabamba, Aurora recibirá a Blooming, con la esperanza de lograr puntos que puedan darle algún respiro en su difícil posición en la tabla.

En Oruro, San José, otro de los que están en posiciones comprometidas, recibirá a Always Ready, que también peligra. Será un encuentro muy difícil para ambos protagonistas. Finalmente en Potosí, Independiente hará de local ante Real Santa Cruz.

Nacional infantil de fútbol

Trinidad ganó a Talleres de Tarija en primera fecha

En solemne ceremonia fue inaugurado ayer en el "Estadio La Paz" el primer campeonato Nacional Infantil de fútbol "Coca Cola" que cuenta con la organización de la Federación Boliviana de Fútbol.

Iniciando el act inaugural, que fue presenciado por más de mil personas, hizo uso de la palabra Germán Jordán, primer vicepresidente de la entidad matríz del balompié nacional.

En partes salientes de su discurso dijo que "este torneo tiene la virtud de echar las bases de un futuro auténticamente alentador para el fútbol boliviano. Además, prosiguió, agradezco profundamente a la firma Vascal S.A. embotelladora de Coca Cola que hace posible la realización de este campeonato. También finalizó, el Instituto Departamental de Deportes de La Paz, la Asociación paceña de fútbol que son las entidades que brindaron su decidido apoyo para la concreción de un viejo anhelo que ahora es una hermosa realidad. Seguiremos trabajando sin parar, porque el fútbol es una máquina que nunca se detiene", acotó Germán Jordán.

Un poco más adelante, el Dr. José Luis Aparicio representante de la firma Vascal destacó la importancia del certamen nacional infantil de fútbol señalando que el fortalecimiento físico y espiritual es fundamental para los niños y jóvenes del país.

Posteriormente, el Secretario General de Deportes y Juventud, José Antonio Gil Quiroga, ofreció un cálido recibimiento en nombre del Gral. Luis García Meza Presidente del Gobierno de Reconstrucción Nacional. Gil Quiroga, manifestó que "la manera más digna de hacer patria es practicando deporte".

Después de la promesa deportiva a cargo del director del Instituto Departamental de Deportes de La Paz, Enrique Sánchez los equipos participantes en el campeonato se desconcentraron para dar paso al cotejo central.

PARTIDO PRELIMINAR

En la primera del campeonato nacional infantil de fútbol que se realizó ayer en el "Estadio Olímpico" Pucarani de La Paz y Mariscal Sucre de la capital de la República dividieron honores al empatar a un gol por lado.

Joseph Gray abrió la cuenta para los locales a los 19 minutos del primer período en lucida maniobra. El empate llegó sobre los 14 minutos del segundo tiempo por intermedio del puntero zurdo visitante Gonzalo Vega.

Arbitró el cotejo preliminar Luis Seiro colaborado desde los costados del campo de juego por Guillermo Limpias y René Mansilla.

COTEJO CENTRAL

En el cotejo central de la tarde, Trinidad representante del departamento del Beni, venció en forma incuestionable a Talleres de Tarija por cuatro a dos.

El primer tiempo concluyó con ventaja para los benianos que fueron al descanso con tres tantos a su favor contra ninguno de los tarijeños.

En el período complementario el conjunto "chapaco" reaccionó notablemente tanto es así que llegó a marcar dos tantos en los primeros minutos de esa segunda parte. Sin embargo, el mayor caudal ofensivo de los benianos determinó que el partido concluya en favor de los orientales por 4-2. Para Trinidad, marcaron: Arraya en dos oportunidades de tiro penal, Burgos y Cejas, Para Talleres anotaron Balcázar y Borda. Fue árbitro del encuentro Francisco Meijas.

SEGUNDA FECHA

Hoy desde las 9 y 30 de la mañana se jugará la segunda fecha en el "Estadio Simón Bolívar" de Tembladerani. A primera hora se enfrentarán Simón Bolívar de Oruro y Florida de Santa Cruz. A las 10.45 Libertad de Potosí rivalizará con Bata de Cochabamba.



DESFILE INAUGURAL.- Equipo de Cochabamba desfi... acto inaugural del torneo nacional infantil de fútbol, que se cu... en Miraflores.

IZA DE BANDERA.- El Secretario de Deportes, Capitán José Antonio Gil, izando la bandera nacional en la inauguración del torneo nacional infantil Coca Cola.

Copa Davis

Checos aventajan a argentinos 2 a 1

Italia vence a Australia

BUENOS AIRES, SET 20 (LATIN-REUTER).- Checoslováquia alcanzó una ventaja de 2-1 sobre Argentina en la semifinal interzonal de la Copa Davis de tenis, cuando Ivan Lendl y Tomás Smid superaron fácilmente a Guillermo Vilas y José Luis Clerc en el encuentro de dobles jugado esta tarde aquí.

Los checoslovacos ganaron 6-2, 6-4, 6-3 un partido que duró poco menos de dos horas, y quedaron con buenas posibilidades de avanzar a la final mundial de la competencia.

Mañana se disputarán los últimos dos choques de individuales, entre Clerc-Lendl y Vilas-Pavel Slozil, y en caso que los checoslovacos triunfen en alguno, se habrán asegurado el pase a la final frente al ganador del enfrentamiento que sostienen en Roma Italia-Australia.

Los visitantes demoraron 36 minutos en ganar el primer set. Lendl, bien acompañado por Smid, llevó el control del juego y con la solidez que ya había mostrado en el partido que le ganó a Vilas, provocó insolubles problemas al equipo argentino.

Checoslovaquia quebró el saque de Argentina en el primero, tercero y quinto game, mientras que los locales lo hicieron en el cuarto, en un partido que mostró a una pareja homogénea, la europea, frente a otra carente de coordinación.

Vilas intentó suplir con su habilidad y amor propio las fallas y falta de combatividad de su compañero de equipo, pero ello no bastó ante un dúo que mantuvo un nivel parejo a lo largo de todo el partido.

Argentina logró una ventaja parcial de 4-2 en el segundo capítulo, luego de quebrar el servicio de Checoslovaquia en el sexto juego, pero los visitantes se recuperaron, rompieron el saque de los locales en el séptimo y noveno games, y ganaron 6-4 el set más parejo, en 44 minutos.

El tercer capítulo no fue muy diferente al inicial. Clerc siguió cometiendo muchos errores y volvió a lucir una irregularidad alarmante en su producción, que puede resultar falta para las pretensiones de Argentina si las repite en el encuentro que mañana sostendrá con Lendl a partir de las 11:00 hora local (14:00 GMT).

Anteriormente al juego de dobles, Lendl completó una victoria de 7-5, 8-6, 9-7 sobre Vilas, en un partido que había sido suspendido ayer por falta de luz.

El checoslovaco, con un potente servicio, sólido juego de base y mortíferas voleas, logró así un punto que puede resultar decisivo frente a un rival que apenas rindió en un 60 por ciento de su nivel habitual.

ROMA, SET. 20 (LATIN-REUTER).- Italia logró una ventaja parcial de 2-1 sobre Australia en la semifinal interzonal de la Copa Davis de tenis, cuando la pareja integrada por Adriano Panatta y Paolo Bertolucci venció en cinco sets a los campeones de dobles de wimbledon, Peter Mcnamara y Paul Mcnamee.

Los locales ganaron 2-6, 9-7, 9-7, 2-6, 6-4.

Anteriormente, Mcnamara derrotó al número uno italiano, Corrado Barazzutti, en el cuarto set de un cotejo que fue suspendido anoche por falta de luz, y ganó el segundo encuentro de individuales 10-8, 1-6, 6-4, 6-2.

En el choque de dobles, los australianos quebraron el servicio de la pareja local dos veces para ganar fácilmente el primer set. Pero en los dos capítulos siguientes bajaron su nivel y sostuvieron prolongados peloteos que generalmente resultaron favorables a los italianos.

En el tercer set, los australianos desperdiciaron cuatro set points antes que Mcnamara perdiera su saque.

Los visitantes ganaron el cuarto episodio en 22 minutos, pero en el decisivo, Mcnamee, visiblemente cansado, perdió sus tres servicios y abrió la puerta a la victoria de Italia.

"Fue un gran partido de Copa Davis. Pudimos haberlo ganado, pero los muchachos tuvieron altibajos y el resultado fue adverso", señaló Neale Fraser, capitán del equipo australiano.

Panatta coincidió con Fraser y agregó que la experiencia de los locales resultó fundamental.

Como es habitual en el foro itálico, el dúo italiano fue apoyado constantemente por los aficionados, que aplaudieron a sus ídolos sin cesar, incluso en los puntos perdidos, e hicieron silencio cada vez que los visitantes ganaban un tanto.

Bayern y el Hamburgo destacaron en Alemania

BONN, 20 SEP, (EFE).- - Los resultados de los encuentros jugados en la séptima jornada de la Liga Alemana fueron óptimos para el "Bayern Munich" y el "Hamburgo", ya que, además de ganar sus respectivos encuentros, se destacaron ya que sus más inmediatos seguidores perdieron terreno.

El Borussia Dortmund. Eintracht Francfort y Duisburg, que ocupaban del tercer al quinto puesto perdieron los respectivos encuentros y bajaron a la quinta, sexta y séptima posición.

El "Bayern Munich" logró hoy salvar una dura prueba al vencer el campo contrario al Stuttgart por dos goles contra uno lo que le permitió continuar en primera posición de la general con 12 puntos, los mismos que tiene el Hamburgo.

Para el equipo hamburgués la cosa fue más fácil ya que se enfrentó contra el Bayer Uerdingen, que estaba en la posición diecisiete y ahora está en la última, al que venció por solamente dos goles contra uno en el propio campo hamburgués.

Si el Stuttgart hubiera sabido aprovechar las oportunidades que les dio el Bayern Munich, en los primeros cinco minutos del encuentro, habrían colocado tres goles en la portería contraria pero fallaron todos ellos por lo que en el minuto 33 del encuentro aprovecharon los muniqueses para marcar su primer gol a través de un disparo a larga distancia de Duernberger.

Peñarol ganó a Rentistas 2-0

MONTEVIDEO, 20 SEP. (EFE).- - Peñarol venció a Rentistas por dos goles a cero, en partido de fútbol adelantado de la jornada de liga de primera división.

Peñarol tras una pobre excursión por México en la que perdió tres encuentros y empató uno, superó hoy a Rentistas con claridad, pese al cansancio de sus hombres que retornaron a Montevideo pocas horas antes del encuentro.

"Rendiremos mejor" afirman integrantes de Brasilia

Está en La Paz la delegación de la selección juvenil de Brasilia, que viene realizando una gira por Sudamérica para intervenir en el próximo torneo nacional de selecciones que se iniciará en octubre próximo.

Este plantel juvenil, tuvo su debut la noche del viernes en Cochabamba, habiendo perdido 3-2 con Wilsterman.

De acuerdo a las declaraciones de sus integrantes, ellos prometen mejorar más su actuación de esta tarde frente al club Bolívar.

Justo Magalhaes, presidente de la delegación elogió el trato recibido hasta el momento y destacó el juego de conjunto de su plantel.

Destacó que la edad promedio de los integrantes fluctúa entre los 16 y 20 años. "Son chicos de mucho futuro" agregó.

Esta selección de Brasilia, viajará luego a Santa Cruz para jugar el miércoles contra Blooming y continuará viaje a Puno, Chiclayo y Lima. El posible equipo que jugará ante Bolívar está integrado de la siguiente manera:

Itebere; Zenildo, Juscelino, Zinha, Decleudes, Zé Mauricio, Meoquides y Cleber; Paulo Caju, Jussie y Wando.

El Festival del Circulo de Periodistas Deportivos de Bolivia comenzará a las 13.00.

Prueba de fondo, hoy en ciclismo

Esta mañana, a las 9 y 30 horas, se largará de Río Seco, la prueba de gran fondo, hasta Huarina y retorno, para ciclistas de primera, segunda categoría y juvenil, sobre 120 kilómetros.

La competencia está incluída en el calendario de la Asociación local de Ciclismo y ha concitado bastante expectativa. Se presume que participarán todos los ciclistas afiliados a la entidad que controla el ciclismo en La Paz.

Los ganadores de la competencia ingresarán al equipo pre-seleccionado de La Paz, que participará en el torneo nacional de ciclismo a cumplirse en octubre en la ciudad de Tarija.

Esta carrera debía cumplirse sobre la ruta El Alto-Patacamaya, pero las autoridades de Tránsito aconsejaron el cambio de ruta por el excesivo flujo vehicular en esa carretera.

River y Boca en el clásico del torneo de la Argentina

BUENOS AIRES, SET 20 (LATIN).- River Plate y Boca Juniors, los clásicos rivales del fútbol argentino, protagonizarán mañana el encuentromás importante de la tercera fecha del campeonato nacional.

Ambos conjuntos se enfrentarán por tercera vez en el año, después que se midieron por el torneo Metropolitano en dos ocasiones, correspondiendo las victorias a River Plate como local y visitante.

El choque de mañana se llegará a cabo en el estadio monumental de River Plate, cuya capacidad de 75.000 espectadores podría verse colmada de acuerdo al ritmo en la venta de entradas.

La tercera fecha también ofrece como atractivo el clásico entre Independiente y Racing, los dos populares equipos de la zona industrial de Avellaneda.

River Plate y Boca Juniors se enfrentarán por la serie interzonal "B" y "D", mientras que Independiente y Racing lo harán por la "A y "C".

Racing de Córdoba, puntero de la zona "A", recibirá en su estadio a Gimnasia y Esgrima de Jujuy, mientras que los líderes de la zona "B", Talleres de Córdoba y San Martín de Mendoza, se medirán con San Lorenzo de Mar del Plata y Argentinos Juniors, respectivamente.

Newell's Old Boys, puntero del grupo "C", recibirá a Quilmes en tanto que Ferrocarril Oeste, que comparte el primer lugar, viajará a Tucumán para enfrentar a Concepción.

El programa completo de partidos de la jornada es el siguiente:

Zona "A".- Rosario Central - Estudiantes de La Plata, Velez Sarsfield - Atlético Tucumán, Racing de Córdoba - Gimnasia y Esgrima de Jujuy.

Zona "B".- Unión - Huracán, San Martín de Mendoza - Argentinos Juniors, San Lorenzo de Mar del Plata - Talleres.

Zona "C".- Quiles - Newell's Old Boys, Concepción de Tucumán - Ferro Carril Oeste, Central Norte de Santa - Chaco For Ever.

Zona "D".- San Lorenzo de Almagro - Colón, Platense - Independiente Rivadavia de Mendoza, Instituto - Cipolleti,

Interzonales "A" y "C".- Independiente - Racint,

Interzonales "B" y "D".- River Plate - Boca Juniors.

Ipswich continúa puntero en el certamen británico

LONDRES, 20 (EFE) - El equipo de Ipswich Town prosiguió hoy sábado su firme trayectoria en la primera división de la Liga Inglesa, con otro triunfo sobre el Norwich City, que lo pone a tres puntos de distancia de sus inmediatos seguidores.

El Ipswich lleva conseguidos 13 puntos de 14 posibles y sus dos goles de hoy fueron logrados por el internacional norirlandés John Wark, que marcó a mediados de semana cuatro goles en el partido de la Copa Europea de la UEFA.

Aparte de esta victoria, el Ipswich Town se vio beneficiado por el reparto de puntos entre el Southampton y el Liverpool, que empataron a dos goles en el campo del primero.

Era esta la primera vez que el internacional Kevin Keegan, ahora en el Southampton, jugaba contra su antiguo equipo, el Liverpool, pero su actuación fue desafortunada, ya que no estuvo bien y fue amonestado -tuvo suerte de no ser expulsado- por una alevosa entrada al delantero israelí Avi Cohen.

El Liverpool, que jugó mejor que su adversario, pudo llevarse los dos puntos, pero el defensa Phil Neal falló un penalty, al estrellar el balón en un poste.

El Nottingham Forest, que tenía un fácil encuentro casero ante el recién ascendido Leicester City, aprovechó la ocasión para encaramarse en el segundo puesto de la clasificación, merced a su victoria por cinco goles a cero.

Cuatro de estos cinco goles se produjeron en los últimos 12 minutos del partido, lo que prueba un desfondamiento de la inexperta defensa del Leicester.

Torneo de básquet tiene programa para la semana

El Comité Técnico de la Asociación de Básquet programó los encuentros para la próxima semana de acuerdo al siguiente detalle:

LUNES 22

Juvenil varones serie "A".- Hs. 18.- Estudiantes Jrs. vs. Jaime Laredo; 1ª de Honor Damas, Hs. 19 Amerinst vs. Universtiario; 1ª de Honor Varones, Hs. 20, Universitario vs. Amerinst. Fiscal: Club Colonia.

MIERCOLES 24

Juvenil varon... 18, Universitario ... de Honor Damas ... vs. Municipal; 1... rones, Hs. 20, U... nasia y Esgrim... Ingavi.

VIERNES 26

Juvenil varones ... 18, Pulacayo vs. M... Honor Varones, Hs... vs. Municipal; 1ª ... rones, Hs. 20, Un... Litoral. Fiscal: Divi... so.

